

PROBABLE

Sustituyendo a Galarza Sánchez

# El general Alfaro, nuevo jefe del Alto Estado Mayor

(PAGINA TRES)

Médicos de la Seguridad Social

# Huelga parcial

Según el Ministerio de Sanidad, esta mañana sólo afectaba a diez provincias (Página 5)

## ZARAGOZA: Sin repercusiones graves

# ARAGON

expres

DIARIO DE ZARAGOZA

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN

VIERNES, 8 SEPTIEMBRE 1978  
Precio: 18 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.648

# PLANOS

REPRODUCCION Y REDUCCION

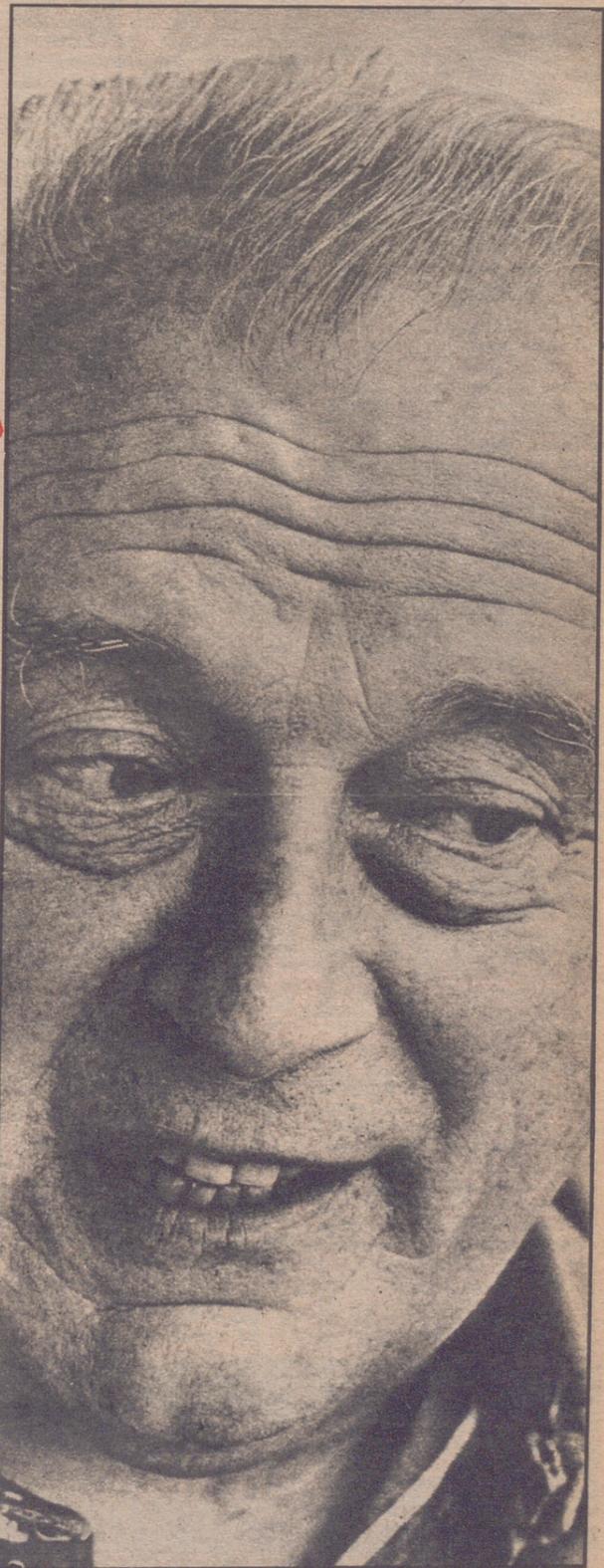
# ORMESA

P. INDEPENDENCIA, 19-Tel. 229360-ZARAGOZA

Cansado, triste y dolido por los ataques de su hija Aitana

# Alberti rompe su silencio

(Entrevista en página 20)



El presidente Suárez, a Caracas

# España, beligerante contra la dictadura de Somoza

UNA maniobra diplomática internacional —a la que no sería ajena España, según se desprende de declaraciones del presidente Suárez en Caracas— puede estar pronto en marcha para forzar al dictador de Nicaragua Somoza a abandonar el poder. El peligro a un derrocamiento violento e "incontrolado" de Somoza que diera paso a un Gobierno marcadamente izquierdista cunde entre algunos gobiernos iberoamericanos y, por supuesto en la poderosa USA cuando según informa "Efe" la huelga general contra el régimen del general Anastasio Somoza entra hoy en su decimoquinto día de duración sin que el Gobierno dé signos de ceder ante ella ni ante los ataques

que recibe dentro y fuera del país. Los medios políticos de Managua siguen agitados ante los rumores de que Somoza sufrió estos días un nuevo ataque cardíaco.

El presidente tuvo dos infartos el año pasado y debió ser tratado en un hospital de Miami.

Pero, desde que en agosto se precipitó la crisis política, Somoza sólo aparece en público ocasionalmente y nadie puede confirmar con certeza el estado de su salud.

Nicaragua está profundamente agitada desde que, en enero pasado, fue asesinado a tiros, en esta capital, Pedro Joaquín Cha-

morro, conocido dirigente de la oposición conservadora y director del diario "La Prensa". Su familia y los círculos políticos han hecho responsable del crimen al presidente y a sus allegados.

El ataque más espectacular se realizó a mediados del mes de agosto, cuando un comando dirigido por Eden Pastora capturó el enorme edificio del Palacio Nacional, con cientos de rehenes dentro.

Nunca se había visto que el régimen debiera hacer frente a una oposición como la de ahora, en la que coinciden desde los empresarios conservadores y la Iglesia Católica hasta la extrema izquierda.

La Constitución, en el Senado

# El presidente del Gobierno se elegirá por mayoría simple

(Si no obtiene mayoría absoluta en la primera votación)

MADRID, 8 (Agencias).— El artículo 93 de la Constitución, referente a la elección del candidato a presidente del Gobierno, quedó aprobado en la mañana de ayer tras una fórmula propuesta por UCD que consiguió consenso en la comisión. Esta fórmula permite al candidato propuesto por el Rey que no hubiera obtenido la mayoría absoluta acceder al puesto por mayoría simple. El texto aprobado es el siguiente: "Artículo 93. 1. Después de cada renovación del Congreso de los Diputados, y en los demás supuestos constitucionales en que así proceda, el Rey, previa consulta con los representantes designados por los grupos políticos con representación parlamentaria, y a través del presidente del Congreso, propondrá un candidato a la Presidencia del Gobierno.

2. El candidato propuesto conforme a lo previsto en el apartado anterior, expondrá ante el Congreso de los Diputados el programa político del Gobierno que pretenda formar y solicitará la confianza de la Cámara.

3. Si el Congreso de los Diputados, por el voto de la mayoría absoluta de sus miembros, otorgare su confianza a dicho candidato, el Rey le nombrará presidente. Si no alcanzase dicha mayoría se someterá a la misma propuesta a nueva votación, cuarenta y ocho horas después de la anterior, y la confianza se entenderá otorgada si obtuviere la mayoría simple.

4. Si efectuadas las citadas votaciones no se otorgare la confianza para la investidura, se tramitarán sucesivas propuestas en la forma prevista en los apartados anteriores, hasta alcanzar la confianza de conformidad con lo establecido en el apartado precedente.

5. Si en el plazo de dos meses a partir de la primera votación de investidura, ningún candidato hubiere obtenido la confianza del Congreso, el Rey, a propuesta de su presidente, lo disolverá y convocará nuevas elecciones".

El último apartado de este artículo, a propuesta del senador Ollero, pasó a ser artículo 93 bis, con la siguiente redacción:

93 bis. Los demás miembros del Gobierno serán nombrados y separados por el Rey, a propuesta de su presidente.

Reanudado el ritmo normal de aprobación de artículos, a partir del 107, se fueron rechazando la mayoría de las enmiendas, aunque sus proponentes se reservaron el derecho a defenderlas en el Pleno.

En el artículo 116 se aceptó una enmienda del Grupo Socialista, propuesta por el senador Peces-Barba, por la que jueces y magistrados formarán un cuerpo técnico único. Asimismo, se aprobó que de los ocho parlamentarios miembros del Consejo General del Poder Judicial, cuatro lo fueran a propuesta del Congreso y cuatro por el Senado, y no los ocho propuestos por el Congreso, como figuraba en el texto aprobado por la Cá-

mara Baja.

El mayor debate se originó en el artículo 119, referente a la acción popular. El senador Pedrol Rius consideró confuso el texto del Congreso, que no reconocía explícitamente la institución del jurado, con arraigo en las Constituciones de 1808, 1837, 1869 y en la de 1931. Pidió que quedara abierta esta posibilidad de modo claro en el precepto, aunque la experiencia histórica del jurado en nuestro país no hubiera sido suficientemente satisfactoria. Puso ejemplos de otros países, y señaló concretamente los problemas derivados del juicio de las Brigadas Rojas en Italia, para terminar proponiendo una redacción en la que hubiera flexibilidad para que en cada momento pudiera establecerse y regularse el funcionamiento del jurado. El socialista señor Sainz de Varanda propuso una fórmula que en parte era análoga, pero con matices de redacción, y por su parte, UCD, por medio del senador Angulo Montes, presentó una enmienda "in voce" con una nueva redacción, que fue finalmente aprobada en votación, tras rechazarse las enmiendas de los señores Pedrol —con cuatro votos en contra, tres a favor y 16 abstenciones— y del Grupo Socialista, con 12 votos en contra, seis a favor y cinco abstenciones. El texto propuesto por UCD, aprobado con 12 votos a favor y 11 abstenciones, dice así:

"Artículo 119.— Los ciudadanos podrán ejercer la acción popular, y participar en la Administración de Justicia, mediante la institución del jurado, en la forma y con respecto a aquellos procesos penales que la ley determina, así como en los tribunales consuetudinarios y tradicionales".

ECONOMIA Y HACIENDA

Los restantes artículos de este título, referente al poder judicial, se aprobaron con una modificación terminológica propuesta por el PSI al 121. Y se pasó al título correspondiente a Economía y Hacienda.

Se aprobaron los cuatro

JUSTICIA: HABRA JURADOS

primeros artículos de este título, antes de levantarse la sesión. Las únicas modificaciones introducidas sobre el texto del Congreso corresponden al artículo 123, de carácter terminológico, y al 124, en el que se aprobaron enmiendas de Entesa dels Catalans y UCD, rechazándose otras, entre ellas una

del senador Zarazaga que intervino en defensa de la agricultura y ganadería autóctonas frente a las invasiones extranjeras, y dijo que de aprobarse el texto como estaban, nuestra agricultura y ganadería sufrirán una nueva enfermedad: la "constitucionalitis". El nuevo texto del artículo 124

quedó redactado así: Art. 124.1.— Los poderes públicos atenderán a la modernización y desarrollo de todos los sectores económicos, y en particular, de la agricultura, de la ganadería, de la pesca, de la minería y de la artesanía y a la racional explotación de los recursos naturales y turísticos a

fin de equiparar el nivel de vida de todos los españoles. 2. Con el mismo fin, se dispensará un tratamiento especial a las zonas de montaña.

Hoy, a las diez y media, continuarán los debates. Habrá de prorrogarse el plazo para finalizar el dictamen, que terminaba hoy, y se espera que a principios de la semana que viene el texto esté listo para su paso al Pleno del Senado.

Dictaminado el proyecto en la Comisión de Justicia e Interior del Senado

# Contra las bandas armadas

MADRID, (Agencias).— Dos horas tardó la Comisión de Justicia e Interior del Senado, que preside el socialista Peces-Barba y del Brío, en aprobar el artículo primero del decreto-ley de medidas en relación con los delitos cometidos por grupos armados y cuyo texto quedó ayer dictaminado.

En votación, todas las enmiendas presentadas fueron rechazadas al votar en contra el grupo del Gobierno. Fue aprobado el texto de la ponencia intercalándose la palabra "terrorismo" propuesta por UCD.

El texto de este artículo primero queda redactado así: "Las disposiciones contenidas en esta ley serán aplicables a los presuntamente implicados en los delitos de homicidio, robo con homicidio, lesiones graves, detención ilegal bajo rescate o imponiendo cualquier otra condición, detención ilegal con simulación de funciones públicas, depósito de armas o municiones, tenencia de explosivos, estragos, coacciones o amenazas, terrorismo y delitos directamente conexos con los anteriores, siempre que sean cometidos por personas integradas en grupos organizados y armados".

Con un pequeño debate, fueron aprobados los artículos segundo y tercero del proyecto, que se refieren a los detenidos por hallarse implicados en cualquiera de los delitos enumerados en el artículo primero.

El artículo segundo mantiene el texto aprobado por el Congreso, al ser rechazado el texto de la ponencia, que incluía una

enmienda del PSOE. El artículo tercero, que la ponencia había dictaminado que fuese suprimido, quedó también conforme al texto del Congreso, al oponerse UCD a la supresión.

El resto del articulado de la ley fue aplazado para ser debatido a partir de las cinco de la tarde. Se aprobó el artículo 583 del Código Penal, al que no se habían presentado enmiendas. Este artículo se refiere a los delitos que serán castigados con las penas de cinco a quince días de arresto menor y represión privada.

MEDIDAS ESPECIALES PARA LOS DELITOS DE TERRORISMO

Se pasó al artículo cuarto del proyecto de ley de Medidas Contra Grupos Armados, en el que se rechazó una enmienda del PSOE.

Tras un largo debate, y rechazadas todas las enmiendas, fue aprobado el texto del Congreso con la inclusión de una enmienda "in voce" de UCD.

El artículo quinto fue aprobado con el texto del Congreso.

El artículo sexto fue aprobado con la inclusión de una enmienda de UCD y una "in voce" del PSOE.

El texto de este artículo queda así: "El ministro del Interior informará, cada tres meses o antes si así lo solicitan los grupos parlamentarios del Congreso o del Senado, del uso que se hace y del resultado obtenido por la aplicación de las medidas reguladas en esta ley, en sesión conjunta y secreta de las correspondientes comisiones de ambas Cámaras.

A este artículo se le añade un apartado nuevo que dice así: "Las facultades que se atribuyen en esta ley a la autoridad gubernativa serán ejercidas, exclusivamente, por el ministro del Interior".

Sin modificaciones fueron aprobadas la disposición transitoria y las disposiciones finales.

En cuanto al título de la ley, cuyo debate fue por la mañana aplazado, tras ponerse de acuerdo todos los grupos para denominarse así: "Ley de medidas especiales en relación con los delitos de terrorismo o cometidos por grupos armados".

ARRENDAMIENTOS URBANOS

La Comisión de Justicia e Interior del Senado reanudó la sesión por la tarde con la proposición de ley de modificación de la ley de Arrendamientos Urbanos.

Tras varias intervenciones en pro y en contra, quedó suprimido el artículo primero de la proposición de ley por lo que el artículo al que hacía referencia de la ley de arrendamientos queda sin modificarse.

En cuanto al artículo segundo de la proposición de ley se aprobó por asentimiento el texto de la ponencia. Este texto hace referencia a que cuando vaya a procederse a la demolición de un edificio se tengan en cuenta el entorno urbanístico y los elementos arquitectónicos ambientales e históricos, en todos los casos de derribo y no sólo en los edificios de más de cien años de antigüedad.



DIARIO DE LA TARDE

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION. Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

Sustituyendo a Galarza Sánchez

# El general Alfaro, nuevo jefe del Alto Estado Mayor

MADRID, 8 (ARAGON/expres).— El teniente general Ignacio Alfaro Arregui, de sesenta años de edad, podría ser nombrado próximamente jefe del Alto Estado Mayor y presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor según informa hoy "Diario 16", citando fuentes bien informadas.

Ambos cargos —prosigue el periódico— que se desempeñan conjuntamente, quedarán vacantes mañana, día 9, al pasar a la situación B su actual titular, el teniente general del Aire Felipe Galarza Sánchez, de sesenta y cinco años, que cumple ya sus doce en el generalato.

El nombre del general del Aire Alfaro Arregui comenzó a sonar en ambientes militares, a pesar de que se extendió la impresión de que el candidato con más posibilidades era el almirante Luis Arévalo Pelluz, de sesenta y un años, jefe del Estado Mayor de la Armada.

El nombre del almirante Arévalo fue rumoreado teniendo en cuenta una costumbre no escrita que hace rotatorios estos car-

gos entre jefes de máxima graduación de los tres Ejércitos.

En este caso, sin embargo, —informa "D 16"— parece que el almirante Arévalo habría manifestado su intención de no acceder a tales cargos, que sitúan a su titular en el más alto escalafón militar, pero que desconectan, lógicamente, del más efectivo control de las tropas.

## LA MISION DE LAS FUERZAS ARMADAS

LA CORUÑA, 8 (Efe).— La misión de las Fuerzas Armadas es garantizar la soberanía e independencia de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional", dijo el teniente general, Manuel Fernández Posse, en el transcurso del acto de toma de posesión del cargo de capitán general de la octava región militar.

La ceremonia castrense se celebró en el palacio de Capitanía General y estuvieron presentes el gobernador civil de La Coruña,

Pedro Gómez Aguerre; presidente de la Xunta de Galicia, Antonio Rosón Pérez; capitán general accidental, general Guillermo Quintana Lacacci; alcalde de La Coruña, gobernadores militares de las plazas y provincias de Galicia y otras personalidades.

En su discurso, el nuevo capitán general recordó los últimos cuarenta años del régimen anterior, que, dijo, "no son una etapa de tránsito para volver a empezar, sino un trozo vivo, real y fructífero de la historia de España". También recordó "con respeto y gratitud" la memoria "del que fue jefe del Estado español y generalísimo de los ejércitos en este periodo de tiempo, pues de naciones grandes y nobles es recordar siempre a los héroes que forjaron su historia".

Concluido el acto desfilaron ante las autoridades las tropas que habían rendido honores de ordenanza.

El nuevo capitán general de la octava región militar nació en El Ferrol y sucedió en el cargo al teniente general Angel Suanes de Viñas, que pasó a la reserva por cumplir la edad reglamentaria.

En el Ministerio del Interior, los próximos días 15, 16 y 17

## "CUMBRE" SOBRE EL ORDEN PUBLICO

MADRID, (Agencias).— Los próximos días 15, 16 y 17 se celebrará una reunión en Madrid de todos los altos cargos del Ministerio del Interior, responsables de las Fuerzas de Orden Público y Gobernadores Civiles de toda España, según se ha informado en fuentes autorizadas.

La reunión fue convocada el pasado 20 de julio y es similar a las mantenidas el año pasado por el ministro, señor Martín Villa, con las mismas personalidades. La única diferencia es que las anteriores se celebraron en todas las regiones españolas, con el desplazamiento del ministro y los altos cargos del Minis-

### ● Cesado el jefe de la Policía Armada de Madrid por discrepancias con el gobernador civil

terio. Los participantes en esta reunión serán:

- El ministro del Interior, don Rodolfo Martín Villa.
- El subsecretario del Interior, don Jesús Sancho Rof.

- El subsecretario de Orden Público, don Julio Camuñas.
- El director general de la Guardia Civil, teniente general don Carlos Olite Sánchez.
- Inspector general de la Policía Armada, general Timón de

Lara.

- Director general de Seguridad, don Mariano Nicolás García.

- Secretario general técnico, don Juan Alfonso Santamaría.
- Director general de Política Interior, don Gervasio Martínez Villa Señor.

- Director general de Administración Local, don Vicente Capdevilla.

- Todos los comisarios y jefes superiores de Policía de España.

- Todos los Gobernadores Civiles Provinciales y los secretarios generales.

## TEMAS

El tema de las secciones de trabajo serán un repaso general a todas las cuestiones de competencia del Ministerio, y entre ellas:

- Orden público, terrorismo, seguridad ciudadana.

- Situación de las economías municipales.

- Previsiones para el próximo referéndum nacional y elecciones municipales generales.

- Previsiones en materia de reforma jurídica relativas a la Administración local y descentralización.

- Coordinación general de los Gobiernos Civiles.

- Cumplimiento del programa de nueva distribución de las Fuerzas de Policía Armada y Guardia Civil.

- Creación y funcionamiento de las nuevas Comisarias.

- Consecuencias de las nuevas disposiciones legales sobre la investigación policial.

## CESE

El coronel Patero ha sido cesado en su cargo como jefe de la primera circunscripción de la Policía Armada en Madrid a causa de las divergencias con el Gobernador Civil de Madrid, don Juan José Rosón, en relación con la organización de los servicios. El coronel Patero ha pasado a la situación de disponible poco antes de lo que le correspondía por la edad, siendo sustituido por el también coronel Alcalá Galiano, a quien, según fuentes del Gobierno Civil, citadas por "Informaciones", correspondía este puesto.

# Confidencialísimo

Pérez-Varela



## ABRIL MARTORELL,

## EN PLENA FORMA

**P**UES verá usted: por aquí, por las esferas políticas, hay pocas cosas que decir. **Abril Martorell** se resiste a abandonar la vicepresidencia primera del Gobierno y, según alguno de sus allegados, está dispuesto a demostrar que la situación económica, bajo su férula, ha mejorado. Dice el Gobierno, es decir, **Abril Martorell**, que el crecimiento del producto nacional bruto se elevará este año a un dos o un dos y medio por ciento, cosa que hace siete meses no soñaba siquiera el señor **Fuentes Quintana**. Y dice además que el superministro económico, es decir, **Abril Martorell**, tiene fuste suficiente para hacer el consenso con **Alfonso Guerra** y al mismo tiempo, ponen por caso, dialogar con **Alfonso Escámez**. Los colaboradores de **Abril Martorell** tienen más moral que el **Guerra**, con la única diferencia de que el **Guerra** no cobraba un millón de pesetas al mes, como cobra alguno de los colaboradores del Gobierno, es decir, de **Abril Martorell**.

Digo yo que **Abril Martorell** es un supergenio, aunque en las tertulias, en las pocas tertulias que se han hecho este mes en Madrid, no comparten mi criterio. No lo comparten tampoco, según las malas lenguas, los ministros de Hacienda, **Fernández Ordóñez**, y de Comercio, **García Díez**, por poner dos ejemplos de los ministros más eficaces del Gabinete Suárez. Los que son medianía, y no comparten el criterio del superministro de Economía, hacen legión, y si no lo creen, pregunten ustedes al ministro de Sanidad, señor **Sánchez de León**, que ha tenido un calvario semanal cada vez que se acercaba a la Moncloa.

## FERRER SERA REELEGIDO

Decía que las tertulias y las conspiraciones de la clase política aún no están en su esplendor, pero aquí en Madrid se sobran y se bastan cinco o seis para no dejar títiro con cabeza. Como sea, con tertulia o sin tertulia, acaban de decirme a mí que **Abril Martorell** prepara el porvenir, como si fuera él el **hombre victorioso**. Por de pronto, ha conseguido el consenso suficiente para que los empresarios reelijan, como un solo hombre, al actual presidente de la **CEOE**, **Carlos Ferrer**. Y salvo el milagro, tendremos a **Ferrer** un año más al frente del más delicado tinglado del país, que en este momento es el empresarial. **Ferrer** es moderado y, a veces, blando. Eso lo saben los otros líderes de la patronal. Sin embargo, gracias a **Abril**, o por miedo a **Abril**, ninguno ha rechistado. Es decir, el vicepresidente del Gobierno está en plena forma. Y a partir de este momento, con la cabeza bien alta y la Constitución rubricada por el Congreso y el Senado, se dedicará —según sus allegados— a dar la imagen y la talla de gran economista. Alguien me acaba de decir: Dios nos coja confesados. Pero usted no haga caso. Ese es un catastrofista.

## PRENSA PARA UCD

Ya digo, por aquí, salvo la **Policía** y **Fraga**, salvo los senadores reales y la ejecutiva del **PSOE**; por aquí no pasa nada. Tanto la clase política como la militar están con los motores al **relenti**. Pues claro que hay tensiones, pero en concreto, nada de nada. La Constitución, y usted perdone, no les interesa ni siquiera a los ordenanzas de los Ministerios, que, gracias a Dios, tienen tiempo para leer todo, por que en los Ministerios, como en las fábricas en quiebra, tampoco se trabaja. Lo único que les puedo decir, si no lo han adivinado todavía, es que la **UCD** ha invertido **30 millones** de pesetas en un diario matutino-vespertino. Esos treinta millones, según mi fuente, suponen un poco más del 40 por 100 de las acciones del diario. Con poco más del 20 se queda la antigua empresa. El resto será para un grupo de banqueros. Buen coctel, ¿no les parece?

Con su viaje

## "EL REY NO LES HACE NINGUN FAVOR A LOS DEMOCRATAS ARGENTINOS"

(Peces - Barba)

VALLADOLID, 8 (Logos).— "La situación de Argentina no es la de otros países dictatoriales. Por esto a los demócratas argentinos no les hace ningún favor el viaje del Rey a aquel país", señaló el diputado socialista Gregorio Peces Barba, en el curso de una rueda de prensa a la que también asistió el diputado Juan Colino. "No obstante —añadió el Sr. Peces Barba—, aceptamos la mayoría mecánica que nos derrotó y esperamos que las gestiones humanitarias que nos consta va a hacer el Rey en Argentina compensen los otros aspectos negativos del viaje.

Considero, por otra parte, el diputado socialista, que el **PSOE** había cumplido con su papel de oposición al solicitar la convocatoria urgente de la **Diputación Permanente**, y además dijo: "Desde este momento, el ministro Oreja informó al Parlamento de los viajes del Rey, hecho realmente positivo, a nuestro entender".

De otro lado, señaló el señor Peces Barba que piensa que el próximo martes, el proyecto de Constitución estará ya referendado por la comisión constitucional del Senado y que el Pleno tendrá lugar el día veintidós. Dijo también citando a Antonio Fontán, que en siete días en el Pleno del Senado aprobará la Constitución y que las informaciones que él tiene del Gobierno son que la campaña del referéndum tendrá una duración de tres semanas.

Por otra parte, el diputado Juan Colino señaló que los próximos días once y doce se reunirá en Toulouse con agricultores franceses para tratar el tema del ingreso de España en la CEE; a este respecto, Peces Barba afirmó que el Partido Socialista Francés ha cambiado radicalmente su postura acerca de la cuestión, "porque se dio cuenta de que había caído en una trampa electoralista del Partido Comunista Francés".

## EL RUMOR QUE GALOPA...

### EL SOMATEN

**Q**UE sí sí, que sí no, al final Gobierno y UCD se han salido con la suya y el Somatén, institución cuyo sentido no se nos alcanza en este fin de siglo, no se disuelve. Sólo se desarma.

¿O no? Porque pese a las aseveraciones del ministro del Interior, Martín Villa, de que se estaba desarmando a la institución para-militar, se asegura en algunos medios que, por su parte y de forma simultánea, los somatenistas se están afiliando masivamente a la Federación Española de Caza, merced a lo cual podrán seguir "disfrutando" de un fusil.

Así son las reformas UCD, y así nos va...

Basauri:

# VEINTE AULAS DEL COLEGIO "LOPE DE VEGA", DESTROZADAS

BILBAO, 8 (Agencias).— Personas no identificadas han causado graves daños en el colegio nacional "Lope de Vega" de Basauri (Vizcaya), en que fueron prácticamente destrozadas la mitad de las 41 aulas del centro, por lo que el inicio del curso habrá de ser retrasado un mes. Todos los cuadros del Rey que se hallaban en las clases fueron destruidos. Fueron respetados los cuadros de Franco que se encontraban en las dependencias del archivo; se ignora si fue voluntario o porque no fueron encontrados.

Las espitas de propano fueron dejadas abiertas, pero no llegó a salir el gas por estar cerrada la llave general. Los autores de tales destrozos debieron entrar por una

## Rompieron los cuadros del Rey, pero no los de Franco

de las ventanas del centro, que ha permanecido cerrado durante el verano. En numerosas ocasiones, el director del colegio había solicitado la colocación de verjas para proteger los accesos. Las mesas de los alumnos han sido rociadas con tinta

de multicopista, así como paredes y pasillos; los armarios han sido abiertos y su contenido tirado por el suelo; las puertas han sido arrancadas y los cuadros de las paredes destruidos. En la cocina han arrancado las tuberías del agua.

## FALSA ALARMA DE BOMBA EN EL CONSULADO DE CHILE

BILBAO, 8. (Logos). — Una llamada telefónica anónima, con voz de hombre, efectuada poco antes de las catorce cuarenta horas de ayer anunció la explosión de una bomba en el Consulado de Chile a las cinco de la tarde, informa la policía. Avi-

sada ésta envió dos coches al Consulado. Las dotaciones de los mismos, en unión del cónsul practicaron una inspección en las oficinas y apartamentos anexos, que finalizó hora y media más tarde, con resultado negativo.

## SE FUGAN DOS RECLUSOS DE LA PRISION DE ALCALA DE HENARES

MADRID, 8 (Efe).— Los marroquíes Seaid Mebruk y Musk Mohamed Aixa se han fugado, en el día de ayer, de la prisión de Alcalá de Henares, según se informó hoy oficialmente.

Al parecer, los fugados se ocultaron en la caja de un camión del servicio interior de la cárcel y al llegar a Torrejón, se bajaron del vehículo y se trasladaron a una furgoneta, conducida por un cómplice, que les iba siguiendo.

### NUEVOS INCIDENTES EN LA PRISION DE VALENCIA

VALENCIA, 8 (Efe).— Nuevos incidentes se han registrado esta mañana en la prisión provincial de hombres de Valencia, sin que por el momento se conozca todavía el alcance de los mismos. La cárcel está fuertemente custodiada por fuerzas del orden, y todo el personal penitenciario se encuentra en el recinto celular.

Solamente se sabe que un funcionario ha sido violentamente agredido por varios reclusos y que los restantes presos se han sumado parcialmente a los incidentes.

## La congelación de los aumentos de tarifas energéticas

# UN AHORRO DE 10.000 MILLONES MENSUALES PARA LOS ESPAÑOLES

(García Pablos)

MADRID, 8 (Logos).— "¿Por qué asume la Administración, por boca del comisario de la Energía, señor Magaña, la petición de un aumento en las tarifas energéticas, en vez de hacerlo las propias compañías interesadas en la subida?"

Con estas palabras ha concluido el presidente de la OCU, Antonio García Pablos, su intervención en la rueda de prensa en que ha tratado además la postura de los consumidores ante el cuadro macroeconómico para 1979, que está comenzando a debatirse, y la presencia de los consumidores en la Constitución.

El señor García Pablos,

ha pedido asimismo que se haga público el informe de la Junta Superior de Precios que "según se ha dicho y nadie ha desmentido" era contrario a la subida de las tarifas energéticas y ha criticado las declaraciones del señor Magaña que ayer aparecían en la prensa, asegurando que, "si no está de acuerdo con la última decisión ministerial de congelar estos aumentos de tarifas, lo que procede es que dimita". Por otra parte, y tras congratularse de esta congelación "que supone un ahorro para los consumidores de 10.000 millones de pesetas mensuales", según manifestó Carlos Sánchez Reyes, economista de la OCU presente también en la rueda de prensa, expresó el desconcierto de los usuarios por las cifras de aumento que se barajaron (30 por ciento que pedían las compañías eléctricas, y proposiciones oficiales del

24 por ciento que luego descendieron a un diez o doce), reclamando energicamente el derecho a la transparencia informativa en todos estos temas.

Otro de los aspectos abordados en relación con la energía han sido el del menor coste en pesetas del petróleo por el descenso en la cotización del dólar (igual número de dólares supone ahora bastantes menos pesetas que hace unos meses) y el de la mayor cantidad de energía eléctrica obtenida a bajo costo por la vía hidráulica como consecuencia del excelente régimen de lluvias. El presidente de la OCU expresó su "sorpresa" porque tales factores favorables que disminuyen los costes no repercutan en una baja de las tarifas cuando por el contrario siempre originan alzas en el caso de suponer un aumento en los costes de la energía.

## FUERZA NUEVA:

# "LA CONSTITUCION, ILEGITIMA"

"La están haciendo unas cámaras legislativas ordinarias y no unas extraordinarias constituyentes"

CORDOBA, 8 (Logos).— Según propio comunicado Fuerza Nueva celebró una asamblea provincial en la que, entre otros temas, trató su postura ante la Constitución. Los militantes cordobeses, se manifestaron en contra del texto que se está elaborando, considerándolo en primer lugar ilegítimo, puesto que lo están haciendo unas Cámaras legislativas ordinarias y no unas extraordinarias constituyentes.

Asimismo consideran que el texto es ateo y atentatorio contra la unidad de la patria y la familia. A este respecto Fuerza Nueva adoptó el acuerdo de llevar a cabo una campaña de conferencias, a cargo de destacadas personalidades y en la que se expresa la postura de la misma ante la Constitución. Estas conferencias tendrán lugar en la capital y en la provincia, siendo totalmente abiertas y con colquio.

La asamblea provincial también acordó solidarizarse y mostrar su apoyo con el teniente

coronel de la guardia Civil señor Tejero sancionado por una carta abierta al Rey publicada en "El Imparcial".

También mostraron su solidaridad con la Asociación Profesional del Cuerpo General de Policía, manifestando su repulsa por la campaña que un sector de la prensa está realizando en contra de la policía española que ha demostrado sobradamente su competencia en múltiples ocasiones.

Por último la asamblea provincial de Fuerza Nueva acordó mostrar su preocupación por el problema del paro, prestando su apoyo a los afectados en todas sus reivindicaciones de signo pacífico y desprovistas de intención política.

Por otra parte Fuerza Joven ha informado de que su jefe provincial Rafael Jarque sufrió un intento de atropello por parte de un "Seat 124" color crema, en una de las calles más céntricas de la ciudad.

## CASA EMILIO

### ESPECIALIDADES

#### MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3-5  
Tels. 218064-228145

## el día

SANTORAL: La Natividad de Nuestra Señora y San Adrián, mártir.

EL SOL sale a las 5,49 y se pone a las 18,36 (hora solar).

LA LUNA sale a las 11,30 y se pone a las 22,05 (hora solar).

\* Quien enferma y sana, romería es que anda.

\* Quien engaña al engañador, cien días gana de perdón.

\* Quien en gastos va muy lejos, no hará casa con azulejos.

1157.— Nace Ricardo I, rey de Inglaterra, cuyo trono ocupó durante diez años. Es conocido como "Corazón de León". Se rebeló contra su padre, Enrique II, a quien sucedió en el trono en 1189. En este mismo año encabezó la tercera cruzada con Felipe II de Francia. En su regreso al país fue capturado en Austria por Leopoldo II y liberado mediante un fuerte rescate. Falleció en Limoges, a consecuencia de una herida de flecha.

1621.— Nace en París Luis II de Borbón, príncipe de Conde, llamado "El Gran Conde", uno de los grandes genios militares de Francia.

1645.— Fallece en Villanueva de los Infantes (Valladolid) el poeta,

## efemérides

escritor y humanista español Francisco de Quevedo y Villegas.

1830.— Nace en la pequeña localidad de Maillane, en Provenza (Francia) el poeta Federico Mistral. En 1904 compartió el Premio Nobel de Literatura con José Echegaray.

1862.— En el Grao de Valencia nace el escultor Mariano Benlliure.

1893.— Nace en Badalona (Barcelona) el actor Enrique Borrás.

1901.— Se abre al culto la basílica de Santa María de Covadonga

(Asturias). La primera piedra fue colocada en 1877.

1934.— Incendio a bordo del buque norteamericano "Morro Castle" de 15.000 toneladas, cuando hacía su regreso de La Habana a Nueva York. Murieron 342 personas.

1977.— Artefactos de gran potencia causan grandes destrozos en el Instituto de Reestructuración Agraria de Lisboa y en el centro de reforma agraria de Santarem. Explosiones menos importantes se produjeron en los centros regionales (CRR) de reforma agraria, en Setúbal y Alcacer do Sal.

1977.— Los Reyes de España inician una gira por diversos países hispanoamericanos, de diez días de duración.

## el tiempo

### ESTABLE Y SOLEADO

MADRID, 8 (Efe).— La predicción del tiempo para mañana, sábado, según el Instituto Nacional de Meteorología, es la siguiente:

En el Cantábrico la nubosidad será bastante abundante con algunas nieblas y lloviznas. Bancos de nieblas y neblinas por la región gallega.

En el resto de la Península el tiempo será soleado con incremento de las temperaturas.

La huelga de médicos, según el Ministerio

# ESCASA INCIDENCIA

MADRID, 8 (Europa Press).— La huelga convocada para hoy, día 8, por la coordinadora de médicos de hospitales se ha iniciado esta mañana de forma muy parcial en sólo diez provincias españolas, según datos facilitados por el Ministerio de Sanidad, a las once de la mañana.

Las mismas fuentes añaden que las provincias afectadas son: Alicante (solamente paros parciales en la residencia sanitaria de Elche), Segovia, Burgos, Granada, Huelva, Madrid (se registran paros parciales en la residencia sanitaria "Primer de Octubre", siendo normal la asistencia en el centro "Ramón y Cajal" y en la residencia sanitaria "La

Paz"), Orense, Sevilla, Vizcaya y Zaragoza.

Finalmente el Ministerio señala que el resto de las residencias sanitarias de la Seguridad Social de España tienen total normalidad. Esta huelga no afecta a ninguno de los servicios de urgencia ni siquiera a la normal asistencia de consultas a los enfermos.

La oficina de prensa del

## Hasta el momento sólo afecta a diez provincias

Ministerio de Sanidad ha facilitado a Europa Press los datos totales de las residencias y centros hospitalarios que podrían resultar afectados por la huelga de médicos.

Estos datos son los siguientes: las ciudades sanitarias que hay en España son 14, hay cuatro centros especiales, que son el "Ramón y Cajal" y el "Puerta de Hierro" de Madrid, el "Valdecilla" de Santander y el Centro de Paraplégicos de Toledo, existen 82 residencias, el total de médicos en instituciones cerradas (ciudades y residencias) es de 15.425 y el número de médicos en instituciones abiertas o ambulatorios es de 33.559, repartidos en especialistas (12.701) médicos de medicina general (17.435) y médicos ayudantes (3.423).

### MAREMAGNUM DE ORGANIZACIONES, REPRESENTANTES... MEDICOS

El Instituto Nacional de Previsión no ha tomado medida alguna de cara a la huelga que, a partir de hoy día 8 y hasta el 11, ha convocado una coordinadora de médicos de hospitales de la Seguridad Social, en disconformidad con la decisión adoptada por la Administración en relación con las guardias médicas. Sin embargo, Logos ha podido saber que el INP está en contacto con los distintos centros residenciales a fin de conocer el alcance de la proyectada huelga y, en su caso, actuar en defensa de los enfermos.

La convocatoria de esta huelga, a la que muy pocos auguran provenir, es confusa. Ha sido realizada por una coordinadora de médicos, que dicen no estar representados ni por los colegios ni por las centrales sindicales. La coordinadora no está reconocida legalmente y, en

consecuencia, no mantiene conversaciones con el INP. Por otra parte, la decisión de ir a la huelga, tomada en la madrugada del pasado viernes, no se sometió a condicionamiento alguno.

La coordinadora es consecuencia del movimiento asambleario y parece un movimiento paralelo a las centrales sindicales. Las centrales sindicales Comisiones Obreras, Unión General de Trabajadores, CSUT, Sindicato Unitario, Sindicato Gallego de Sanidades y Federación Nacional de Sindicatos Médicos Libres, firmaron el 29 de julio el acuerdo con el INP y se encontraban maniatadas para la convocatoria. Sin embargo, según ha sabido Logos, el principal promotor de la coordinadora no se encuentra afiliado, aunque su tendencia es filocomisionista.

El Sindicato Médico Libre, de tipo profesional, no apoya la huelga. Según ha manifestado a Logos su secretario general, "no se considera oportuna ni profesional y además produce hilaridad. No es serio convocar una huelga en viernes por el fin de semana".

Las centrales sindicales presentes en las negociaciones con el I.N.P. quieren ahora no sólo abordar el tema de las guardias, sino llegar a los planteamientos de gestión de la Seguridad Social y entrar en otros asuntos.

En los últimos días, y con motivo de estas negociaciones ha surgido un nuevo sindicato denominado: Unión Independiente de Trabajadores de la Seguridad Social (UNITRASS), que dice representar al cincuenta por ciento de los médicos que votaron a los independientes en las pasadas elecciones sindicales. Para el resto de las centrales sindicales, así como para el Sindicato Médico Libre no son representativos, pues tratan de decir que fueron

suyos la totalidad de los votos independientes. Al parecer, esta unión independiente fue constituida después de las elecciones y no antes.

El Consejo General de Colegios Médicos, que hasta hace poco tiempo había tenido la representatividad de todos los profesionales del país, comienza a ser rechazado por algunos de ellos. Dentro de la legislación actual sigue siendo representa-

tivo y por tanto es escuchado en estos temas. El Consejo de Médicos es contrario, por impopular y por desprestigio, a la huelga de los profesionales facultativos.

En algunos medios consultados por Logos se considera de poca representatividad a la coordinadora de médicos, pues cuenta con representantes elegidos en asamblea de cien personas, en centros en donde el censo llega a los dos mil.

## AMPOSTA

### UNA CASA RECIEN CONSTRUIDA SERA DERRUMBADA POR ORDEN DEL SUPREMO

AMPOSTA, 8. (Europa Press).— Una casa recién terminada será derrumbada por orden del Tribunal Supremo, por no haberse ajustado a la normativa vigente en alineación a pesar de que el Ayuntamiento de Amposta les había concedido licencia municipal.

La casa había sido construida sobre un solar antiguo y sin atenderse a las normas que exigía retirar la nueva edificación unos metros, para ajustarse a la línea de la calle. Los vecinos, que habían respetado la normativa, habían presentado al Ayuntamiento impugnaciones al respecto sin que se les hubiera hecho caso.

En vista de la orden llegada del Tribunal Supremo de ejecución de la sentencia, el pleno municipal del Ayuntamiento de Amposta decidió ponerse en contacto con el Colegio de Arquitectos para llevar a cabo la demolición del citado edificio.

## Gasolineras de Barcelona:

### SE AGRAVA LA SITUACION

La CNT desmiente al Gobierno Civil sobre la manifestación de ayer

BARCELONA, 8 (Europa Press).— Dirigentes de la CNT han declarado a Europa Press que "no son ciertas las informaciones dadas por el Gobierno Civil y la patronal en el sentido de que la CNT hubiera dicho que la manifestación convocada para anoche, y que produjo choques entre los manifestantes y la policía, hubiera sido autorizada".

Dichos medios han afirmado: "En la asamblea celebrada ayer dijimos que la manifestación no había sido autorizada. Sin embargo, también dijimos que los que quisieran ir podían hacerlo, ya que los militantes cenetistas irían a la manifestación, estuviera o no autorizada".

Las mismas fuentes insisten en el agravamiento de la situación y hacen responsable de ello al Gobierno.

### MANIFESTACION EN SANTA COLOMA

La CNT ha convocado para esta tarde una manifestación, no autorizada, en Santa Coloma de Gramanet en protesta por la agresión que fueron objeto cinco tra-

bajadores de gasolineras de CNT que pegaban carteles.

Con el fin de que los militantes cenetistas y trabajadores de gasolineras puedan desplazarse a Santa Coloma para participar en la manifestación, la asamblea que diariamente se celebra en los locales de la CNT de Barcelona a las 18 horas será adelantada a las 16 horas.

Como ya informó Europa Press, los cenetistas de Santa Coloma fueron agredidos en el momento en que estaban frente a la discoteca "Ovni III". Según algún miembro de CNT, la agresión se produjo tras un altercado con el propietario, conocido concejal de un partido derechista, pero este extremo no ha podido ser confirmado.

## CONSUMA PRODUCTOS ARAGONESES

## EN ZARAGOZA

### Poca repercusión aparente

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/express por J.C.).— Con el objeto de recabar más información sobre la proyectada huelga de médicos de la Ciudad Sanitaria de Zaragoza, acudimos a dicho lugar para pulsar algunas opiniones, así como para observar el ambiente allí reinante.

Coincidimos con las horas de visitas, por lo que aquello estaba bastante concurrido, a pesar de lo cual se podía ver a todo el personal cumpliendo su cometido. Abordamos a algunos de ellos y casi todo nos respondieron con la misma frase: "No tengo ni idea", "aquí estamos trabajando".

Decidimos por tanto picar un poco más alto y llegamos hasta las dependencias del director de la Ciudad Sanitaria, doctor Gascá, que estaba ausente en esos momentos.

Poco después nos encontrábamos en la secretaría del director de la Residencia doctor Martín, que estaba en esos momentos reunido, al parecer, con personas interesadas en el tema que nos ocupa. Se nos atendió cordialmente y se nos citó para una vez finalizada la reunión. Y así lo hicimos.

### ABSTENCION EN LAS CONSULTAS

El doctor Martín, director de la Residencia General, nos manifestó que la situación había sido completamente normal, si bien, por ejemplo, en el apartado

de consultas se han dado todo tipo de casos. Así en algunas de ellas se ha atendido con normalidad, en consultas externas se ha prestado sobre todo atención a los casos más urgentes, así como a los enfermos venidos de otras ciudades; y, por último, ha habido otras consultas en las que no se ha atendido ningún enfermo.

En cuanto a enfermos hospitalizados no ha habido ningún tipo de problema y han sido atendidos con total normalidad.

Esto por lo que se refiere a la Residencia General, puesto que el doctor Martín desconoce la situación en los otros centros, Maternidad, Hospital Infantil, etc., en los que se nos informó que la situación no reflejaba anomalía alguna. Esta mañana se reunió también la coordinadora, pero los resultados de esta asamblea no nos habían sido facilitados al cierre de esta edición.

### NOTA DE LA ASAMBLEA DE MEDICOS

"Desde hoy los médicos de la Ciudad Sanitaria iniciarán una huelga, que finalizará el día once, que respetará todas las urgencias. Se informa al público que por parte de los facultativos se suprimen las consultas externas.

El día once de septiembre la coordinadora celebrará una nueva reunión para decidir la posibilidad de su continuación. El motivo de la huelga es el rechazo

de las medidas restrictivas, impuestas por el INP y el ineludible reconocimiento de la coordinadora de hospitales a la que no se le permite entrar en las negociaciones que se vienen manteniendo y asimismo impedir la puesta en práctica de cualquier medida que vaya en detrimento del derecho a la protección de la salud de todos los ciudadanos, tomada unilateralmente.

Rogamos la comprensión y apoyo de esta postura, ya que es parte de la lucha, por conseguir la participación de los médicos de hospitales en la programación de una sanidad responsable, que beneficie en el futuro a la salud de la comunidad.

El comité de prensa de la Asamblea General".

### APOYO DEL PARTIDO DEL TRABAJO

"Ante la lucha llevada a cabo por los médicos de la Seguridad Social, el comité de Zaragoza del Partido del Trabajo de Aragón, quiere manifestar su apoyo, por considerar justas sus reivindicaciones.

—Ser reconocida la coordinadora de los médicos en las negociaciones, ya que es un órgano elegido democráticamente por dicho sector.

—Y en contra de las medidas restrictivas impuestas por el Ministerio de Sanidad y el INP.

# Leo y comento



## PRACTICAS SUPERSTICIOSAS

**S**ABIDO es que la superstición es muchas veces —las más— un medio de llenar el vacío que en el espíritu deja la ausencia de la Religión; no obstante, en ocasiones, vemos incurrir en prácticas supersticiosas a personas que se sienten religiosas, pero faltas de instrucción y engañadas por las apariencias.

Tal ocurre con esas oraciones —las más de las veces, otro tiempo, a la Virgen y una redacción que nada decía— que uno recibía por correo para que hiciera un determinado número de copias y las remitiera de igual manera, con la promesa de que a cambio de ello, si así lo hacía, recibiría un beneficio y en cambio, atraería el mal sobre su cabeza si no lo hacía y cortaba la cadena; que es, dicho sea de paso, lo que hice yo siempre, sin que por ello me sobreviniera ningún mal.

Me ha movido a escribir sobre esto el advertir como un renacer con nuevos métodos de esta práctica supersticiosa al leer repetidamente en la prensa —"remitida" naturalmente, como cualquier otra inserción de pago— una oración, esta vez al Espíritu Santo, pero igualmente absurda en su redacción, con el ruego de quien la leyere la rezase tres días seguidos "sin decir el pedido", tras los cuales recibiría una gracia que deberá publicar en cuanto la reciba.

Hay en este renacer de esta práctica dos novedades: una, el hablar de recibir una "gracia", término este muy distinto a los empleados en aquellas cartas y en los ejemplos en ellas aducidos de carácter más material, junto con la cautela de que no se formule "el pedido" al rezar la oración, con lo cual cualquier satisfacción que obtenga quien la rezó al cabo de los tres días puede ser atribuida a ella, y otra, el no amenazar con males a quien rompiera la cadena, lo que no cabe aquí, pues la difusión que allí se buscaba a través de las copias que había que hacer y enviar se logra aquí a través del medio de difusión empleado.

Pero todo eso es accidental y ahora como antes ofrece un fondo supersticioso ese recitar unas oraciones que nada dicen en su breve contenido, como no sea mostrar la ignorancia religiosa de quien las redactó; desconocimiento en tal materia que se pone más de manifiesto con lo que allí se promete, condicionando en cierto modo la voluntad de Dios al asegurar la recepción de una gracia con sólo repetir una oración y al margen de todo comportamiento por parte del sujeto, en lugar de decir, con la oración más auténtica que existe ya que el propio Señor nos la enseñó, "hágase Tu voluntad"; sabiendo, además, que El quiere siempre nuestro bien y que El sabe y nosotros no, dónde ese bien se encuentra.

*P.D. No soy amigo de aparecer corrigiendo cualquier errata, pero creo conveniente hacerlo respecto a las que aparecieron en mi artículo sobre San Juan de la Peña del lunes 4, por cambiar el sentido de la frase al decir "dichosa" o "dichoso" donde debía decir "dicha" o "dicho". Así, donde escribí "dicha Hermandad" aparece "dichosa Hermandad" donde escribí "dicho Monasterio", aparece "dichoso Monasterio" y donde escribí "dicho arquitecto" aparece "dichoso arquitecto". Creo que valía la pena la corrección. Vale.*

**M. SANCHO IZQUIERDO**

**SENADO: LOS DEBATES DE LA COMISION CONSTITUCIONAL APLAZADOS HASTA EL MARTES**

MADRID, 8. (Europa Press). — La Comisión Constitucional del Senado ha decidido suspender los debates en torno al título VIII del Proyecto Constitucional, que trata de la organización territorial del Estado, hasta el martes próximo.

**Rodríguez Sahagún, en Vizcaya**

# «Los inversionistas extranjeros confían en nosotros»

**BILBAO, 8 (Logos).** — "Los ministros económicos estamos de acuerdo en estimar que terminaremos el presente año con un crecimiento de producto nacional bruto del orden del 2 al 3 por 100, una inflación de entre el 16 y 17 por 100 y una reserva exterior que nos permita equilibrar la balanza de pagos", ha declarado en esta capital el ministro de Industria y Energía, señor Rodríguez Sahagún.

En su visita que se prolongará hasta hoy por la mañana, ha mantenido contactos con el Consejo General Vasco, centrales sindicales, trabajadores de la Babcock Wilcox, Confederación General de Empresarios de Vizcaya y asamblea de UCD, en la que fueron elegidos los diez compromisarios que asistirán por Vizcaya al congreso nacional del partido, que se celebrará en Madrid el próximo mes.

El ministro que expresó repetidamente su gran confianza en nuevos pactos sociales, como los de La Moncloa, declaró que espera que el año próximo España crezca del orden de un 4 por 100, lo que le permitiría mantener su nivel de empleo, cortar el aumento del paro e iniciar una nueva etapa de crecimiento de puestos de trabajo y vencer la inflación a partir de 1980.

**UNA EMPRESA AMERICANA CREA MAS DE CINCO MIL PUESTOS**

En relación con la desconfianza en el Gobierno, expresada por muchos sectores, la calificó de "subjetiva" ya que mientras hay quienes así se manifiestan, los inversionistas extranjeros no piensan igual. "La semana próxima —añadió— tengo que estudiar varios proyectos de inversiones de otros países que tienen la suficiente confianza como para que uno de ellos, una empresa norteamericana, quiera establecerse en nuestro país con una fuerte inversión y la creación de cinco mil a diez mil puestos de trabajo".

Calificó de "duros" y haberle expuesto los problemas "con calor" a los empresarios vizcaínos, con los que acababa de estar reunido, los cuales centraron la problemática en cuatro puntos fundamentales: las relaciones laborales, cada vez más deterioradas, la desconfianza en el Gobierno; las malas perspectivas de beneficios en las sociedades y la falta de financiación. "Espero que el capítulo de la financiación no se les apriete tanto a los empresarios —dijo al referirse a los tipos de interés— y, por otro lado, he recordado a los empresarios que a través de las sociedades de garantía recíproca —que queremos reforzar por un anteproyecto de ley que vamos a remitir a las Cortes— la organización empresarial acuda a nuevas vías cooperativas que individualmente no han tenido".

**AYUDA DE 4.500 MILLONES A ALTOS HORNOS**

En relación con una temida reestructuración de plantilla en Altos Hornos de Vizcaya, dijo que "ha sido un malentendido" a punto de aclararse, por lo que "espero que los trabajadores actúen de la mejor manera posible en estos momentos: el diálogo, la solidaridad y la colaboración". Añadió que

Altos Hornos de Vizcaya va ser ayudado a través de un crédito oficial de 4.500 millones de pesetas y de créditos del sector privado por otros 8.500 millones de pesetas. Anunció también que el lunes próximo irá a Valencia para tratar de la problemática de Altos Hornos del Mediterráneo.

Se mostró optimista respecto a la solución que "está al alcance de la mano" para Babcock Wilcox.

**COMPRA DE SEAT**

En relación con la compra de Seat por Fiat, informó que por el momento hay una serie de contactos pre-



El ministro de Industria, Sr. Rodríguez Sahagún, durante la entrevista que ha mantenido con el presidente del Consejo General Vasco, Ramón Rubial. (Telefoto Efe)

vios y que en la negociación "se salvaguardarán los intereses españoles, como es la garantía de los puestos de trabajo, la garantía de la presencia en el mercado y la del capital invertido". No sé cómo se efectuará la operación, pero lo más probable es que sea mediante una ampliación de capital a la que acudiría Fiat. Lo que no podía ser —dijo el ministro al responder a comentarios de quienes expresan sentimiento por la pérdida española— es que siga la empresa Seat en permanente déficit, debido a diversos problemas, entre los que cabe destacar la gran diversificación de medios. Como dato comparativo de una empresa competitiva, debo recordar —añadió— que mientras la Ford, con diez mil trabajadores ha alcanzado una producción de doscientos cincuenta mil vehículos, Seat con treinta y dos mil trabajadores de plantilla, supera ligeramente dicha producción. Este problema se acentuará en el futuro y mucho más de cara a nuestra incorporación a la Comunidad Económica Europea.

Otras empresas españolas también deberán ajustarse al modelo de la Comunidad, tarea que ha asumido igualmente este ministerio.

**Terminaremos el año con crecimiento del PNB, menor inflación y equilibrio de la balanza de pagos**

el plan de saneamiento de Vizcaya, con beneficios económicos y desgravaciones fiscales para luchar contra la contaminación, así como el trasvase de nuevas competencias al Consejo General Vasco, de las que habló con el consejero de Industria, Mikel Isasi.

**LEMONIZ "IMPARABLE"**

Por último, prometió tener abiertas las puertas de su departamento y las de la Junta de Energía Nuclear,

**Una empresa USA quiere establecerse en España y crear de cinco a diez mil puestos de trabajo**

**PLAN DE SANEAMIENTO**

Calificó de "modelo, por ser un proyecto integrado" el de la construcción de una

para cuantos particulares o asociaciones con un mínimo de interés y responsabilidad quieran conocer la problemática de la energía nuclear.

**Altos Hornos y Babcock Wilcox, optimista solución**

planta de sulfúrico para Vizcaya, con la participación de diversas empresas, entre ellas Sefanitro, Metalquímica, Indumetal y derivador de fluor. Anunció que el Ministerio de Industria está elaborando un decreto ley sobre

explicando que el proyecto de la central de Lemóniz, con una inversión realizada de unos 60.000 millones de pesetas, "es imparable". Respondiendo así a las pretensiones de los movimientos ecologistas.

Editado en OFF-SET

**2 SOPORTES PUBLICITARIOS DE LARGO ALCANCE**

Único vespertino aragonés

Semanaario deportivo de Aragón para España

**3 PUBLICACIONES DE PRENSA ARAGONESA**

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
MARCIAL 2 TEL 216983 ZARAGOZA

EL  
"DOUGYNON",  
MEDICAMENTO  
PELIGROSO  
PARA  
MUJERES  
EMBARAZADAS

MADRID, 8 (Logos). La especialidad farmacéutica "Duogynon" no constituye un peligro para la salud empleada correctamente, han manifestado a Logos en fuentes de la Dirección General de Ordenación Farmacéutica. Los efectos adversos que se dice haberse apreciado en enfermos de otros países por la utilización de dicho medicamento, se debe posiblemente a que los consumidores han sido mujeres embarazadas.

Desde el año 1975, según han informado a Logos, los facultativos españoles fueron informados de los riesgos del empleo del "Duogynon" en embarazadas y se obligó al laboratorio productor a que en toda clase de información médica así como en los propuestos de la especialidad se advirtiese que no debe ser utilizado para el diagnóstico del embarazo y que antes de su empleo debe descartarse la existencia de un embarazo.

A la vista de estas medidas, y en contra de lo solicitado por algunas personas, la Dirección General de Ordenación Farmacéutica considera que la susodicha especialidad farmacéutica no debe ser retirada del mercado, ya que, por prescripción facultativa, está indicada para el tratamiento de amenorreas secundarias de corta duración.

BARCELONA

"FRUSTRADO ATRACO  
A LA "BANCA MARCH"

BARCELONA, 8 (Europa Press).— El guardia jurado don Angel Vallespi Sole, de 53 años de edad, se encuentra gravemente herido a causa de las heridas que le han sido producidas por los disparos de un grupo de atracadores que han intentado asaltar la sucursal de la "Banca March" de la calle Valencia número 327.

Los atracadores no pudieron llevarse el dinero de la caja, como consecuencia de que el guardia jurado herido siguió disparando contra ellos, lo que les obligó a huir, según se ha informado a Europa Press testigos presenciales.

Los hechos se produjeron a las 9,45 horas. Cinco individuos llegaron en un coche "Seat 124" de color "butano" matrícula B-7128-BL, al parecer robado. Uno de ellos se quedó en el coche, mientras los cuatro restantes descendían. Dos de ellos dispararon contra el guardia jurado, mientras los dos restantes entraban en la sucursal bancaria con una bolsa blanca con el fin de llevarse el dinero de la caja. Uno de los dos atracadores que entraron llevaba una larga melena para evitar su identificación.

El guardia jurado, a pesar

■ El guardia jurado, que resultó gravemente herido, logró hacer huir a los atracadores

de estar gravemente herido por tres impactos de revólver, siguió disparando contra los atracadores, los que obligó a que, finalmente estos se dieran a la fuga.

El coche de los atracadores fue encontrado poco después en el paseo de Gracia por la policía.

Además del guardia jurado, resultó levemente herido un repartidor de periódicos, don Luis Javier Sanjuan, que sufrió un rasguño en el brazo.

En estos momentos se está procediendo a la interven-

ción quirúrgica del guardia jurado en el Hospital Clínico.

Un segundo atraco se registró en la sucursal de la Caja de Pensiones y Monte de Piedad de Barcelona, si-

tuada en la calle Mora de Ebro. Al parecer tres individuos penetraron en la Caja de Ahorros intimidando a los empleados con una escopeta de cañones recortados. En el transcurso del mismo resultó herido un empleado de la entidad, desconociéndose hasta el momento el importe del botín, que se calcula no es considerable.

CIERRE  
INMEDIATO DE  
50 EMPRESAS  
TEXTILES

BARCELONA, 8 (Europa Press).— "El cierre inmediato de unas cincuenta empresas textil-laneras de toda España es imprescindible para sanear el sector", ha declarado a Europa Press el señor Miguel Rambla, presidente del Instituto Industrial de Terrassa. Estos cierres afectarían a un número de trabajadores que se situaría entre dos y tres mil.

En opinión de los dirigentes empresariales textiles catalanes, este cierre de factorías sería un elemento importante de la política económica a corto plazo, pero a más largo plazo, deberían introducirse modificaciones de fondo, que no sólo estarían encauzadas al cierre de empresas.

La petición del cierre de las cincuenta empresas citadas será solicitada próximamente al Gobierno.

Como se sabe, el plan nacional de reestructuración textil ha sufrido una ralentización como consecuencia de la existencia de problemas de financiación.

◆ LOS MIEMBROS DE "ELS  
JUGLARS" EN REGIMEN  
ABIERTO

MADRID, 8 (Logos).— Desde ayer, los tres componentes del grupo teatral "Els Juglars" que se encuentran recluidos en la Cárcel Modelo de Barcelona, han pasado al régimen abierto penitenciario según ha confirmado a Logos el director general de Instituciones Penitenciarias, don Carlos García Valdés.

El señor García Valdés ha manifestado que Andreu Solsona, Arnau Vilardebo y Gabriel Renom continuará en la citada prisión, de la que podrán salir a trabajar para regresar de nuevo por la noche.

Los miembros de "Els Juglars" iniciaron el pasado día 26 una huelga de hambre en protesta por la inoperancia de acciones en su favor y por considerar fracasada la reforma penitenciaria. Otra de los componentes del grupo, Miriam de Maeztu disfruta desde hace unos meses de prisión abierta.

GENTE



MARGARITA LOPEZ PORTILLO, hermana del presidente de Méjico, ha llegado a Madrid, procedente de Roma, donde asistió en representación de su hermano a los actos de consagración del Papa, Juan Pablo I. Margarita López llega a la capital de España en su calidad de directora general del Cine Mejicano para firmar un convenio bilateral de cooperación cinematográfica, cuyo principal motivo es el de filmar películas en coproducción. La primera de ellas podría ser "Fortunata y Jacinta".

ELISA SANCHEZ, presidenta de la Asociación de Mujeres Americanas de Origen Chicano, ha llegado a nuestro país con el propósito de tomar contacto con la realidad de la mujer española. Uno de los temas más importantes a tratar es la preparación del congreso internacional de mujeres que se celebrará en Irán el año 1980.

SALVADOR MUÑOZ IGLESIAS, director en funciones del Instituto "Francisco Suárez", del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha informado que del 18 al 22 de septiembre se celebrará la XXXV Semana Bíblica Española, en la que se analizará el contenido y desarrollo del tema "El Reino de Dios", en el Antiguo Testamento. Se cuenta con la participación de profesores de Universidades europeas.

UN PESCADOR DE MADRID, ha logrado capturar en el embalse de Peñarroya, Ciudad Real, en cuatro horas, un lucio de 16 kilos de peso y tres más

de siete, cinco y dos kilos respectivamente. Sin embargo, hay ejemplares mucho más grandes en las aguas del río Guadiana, que son las que abastecen el citado embalse. Recientemente fue capturado un lucio de más de 25 kilos por otros aficionados madrileños.



RAFAEL ARIAS SALGADO, coordinador general de UCD, viajará este fin de semana a cuatro provincias españolas, para asistir a las asambleas provinciales del partido, que finalizan el próximo domingo, día 10 de septiembre. Las capitales de las provincias aludidas son: ayer estuvo en Málaga; hoy se halla en Barcelona; el sábado presidirá la asamblea de Madrid y el domingo irá a León.

BRUNO PONTECORBO, presunto creador de la bomba de hidrógeno soviética, ha llegado a Roma para participar en el congreso internacional sobre perspectivas de la física fundamental. Pontecorbo se marchó a la URSS hace 28 años y desde entonces no había regresado a su país natal, donde ha sido recibido con gran expectación. A su llegada declaró: "Jamás he trabajado en la bomba de hidrógeno ni en otras bombas en ningún país del mundo".

LUIS ANGEL DE LA VIUDA, nuevo director de la Red de Emisoras de Radio Nacional de España ha hecho unas declaraciones en las que se expresa en los siguientes términos: "Tenemos que hacer una radio que sintonice con la sociedad entera". Ha manifestado también que no considera necesario efectuar nuevos nombramientos, pues da por descontada la profesionalidad de los hombres de la radio y quiere que RNE y la radio privada estén en armonía para conseguir una radio acorde con las necesidades y exigencias de la audiencia.



MARIA ESTELA Martínez de Perón, ex-presidente de la Argentina, podría considerarse virtualmente libre, ya que casi tres años después de ser acusada por administración fraudulenta de fondos públicos, el fiscal José Dibur, ha pedido el juez una condena de seis años de prisión para ella. Se supone que, de confirmarse esta aspiración, la viuda de Perón quedaría en libertad, dado que lleva ya dos años y medio privada de ella.



Escribe:  
GARCIA

turno

LA CONDICION  
FEMENINA

La Condición Femenina nos ha invadido por televisión, que es por donde nos invaden más las cosas. Nos ha invadido con "spots" especialmente en verano, cuando la publicidad decae, como si en vez de vendernos detergentes, lavadoras y desodorantes que no nos abandonan, nos quisieran colocar un paquete de Condición Femenina en cada español. Pero al agruparse sus anuncios siempre con los de los demás marginados, la conciencia que algunos están tomando es que la mujer resulta algo así como los sordos, los subnormales y los vagabundos que no tienen dónde pasar la noche.

Después de ver la campaña en marcha de la Condición Femenina, aquella feminista opinó: —Pues con el machismo vivíamos mejor.

Otras opinan que después de lo que la gente se rió con la campaña del precio estable, dispuestos a batir marcas de risa, los altos organismos no han parado hasta inventar la campaña de la Condición Femenina.

Y es que las mujeres tienen dos clases de enemigos: los que las atacan y los que se empeñan en defenderlas.

A los niños, para que no lloren, les dan un caramelo. A las mujeres, la campaña de la Condición Femenina.

Refrán democrático: La mujer, la pierna quebrada, la Condición Femenina, y en casa.

Aquella señora se definió como de la Condición Femenina y de las JONS.

Pegatina consecuenta: Este hogar está adherido a la Condición Femenina.

COVARRUBIAS

# de CARNE Y HUESO



Por: Eduardo ALARCON

- El hombre y la moda
- Betty Missiego sin suerte
- Títeres viajeros

**A**L modista español y relacionado con el hombre se le ha llamado inmovilista, clásico, siempre igual hasta que ha llegado, como en todo, la revolución. Hacer moda es hacer algo diferente y luego buscar mercados exteriores e imponer las ideas de unos cuantos hombres que rompen con el pasado en su afán creador, ir vestidos a "la page" y no tener que envidiar en nada a los italianos, los primeros, ni a los franceses, los segundos en moda masculina. Parece ser que vestir a la moda es también señal de evolución, tanto social como política, ponerse al día en los acontecimientos que nos depara cada amanecer. La mayoría del hombre español no evoluciona en el vestir, como tampoco lo hace en la manera de pensar y vivir. Se ha quedado quieto. Cierta que la juventud se adapta más fácilmente a las costumbres y por eso vemos tanto adeseio por ahí. La moda, que difícilmente incomoda, es para todos y vuelven a llevarse las hombreras-marcadas y los colores muy agresivos, con mucha luz y alegría, todos ellos muy especialmente mezclados, sobre todo el rojo, amarillo y azul, en verdadero atrevido para quien sea el goloso de adaptarse que los habrá y muchos.



EL HOMBRE Y LA MODA

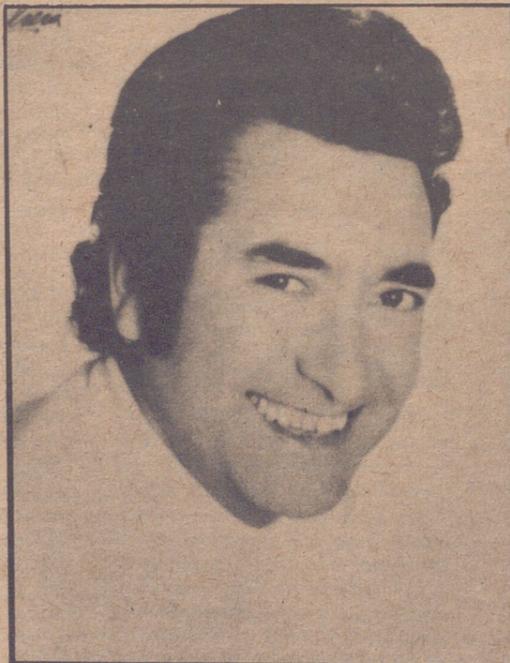
● Y es que lo clásico puede quedarse para el recuerdo y bien guardadito que es donde debe de estar. Lo clásico en todo, hasta en el humor. Manolito Díaz, por ejemplo, es muy gracioso, con ese deje suyo andaluz que tanto le caracteriza y tantas careajadas hace soltar a quienes le escuchan. Pero se ha quedado estancado en una línea de ayer y por eso su falta de popularidad actual aunque siempre trabaja que es lo bueno al fin y al cabo. Hay que actualizarse para seguir en la norma de estas horas y ponerse a tono con las circunstancias. Ahí están Tip y Coll, con ese humor inteligente, con esa gran rapidez mental para improvisar y, con permiso de Hacienda, con esos dinerales que ganan a diario. Han sabido ponerse en órbita disparatando muy seriamente una actualidad que todos vivimos. No es fácil esto de realizarse, como ahora se dice, y al gusto de todos y aquí el factor suerte sí que impera. Claro está que para tener suerte también hay que llevar algo dentro y que llegue, caso que no le ha ocurrido tampoco a Betty Missiego, una gran cantante, esforzada, pero que de ahí no pasa.



BETTY MISSIEGO

● La suerte también puede llegar al cabo de los años y pongo por ejemplo a Rafaela Aparicio que a sus más de sesenta años empiezo a gozar del privilegio de la popularidad nacional y sus dineros. O de Tony Soler ahora, después de diez años seguidos en trotar por provincias, llegar a Madrid con "Un cero a la izquierda", de Eloy Herrera, y hacerse los dos millonarios en pocos meses y lo que les queda hasta agotar el filón de esta obra donde el éxito claro reside en la derecha española; ya que, me parece a mí, y hasta que Antonio D. Olano no estrene su comedia "Cara al sol con la chaqueta nueva", es el único lugar público en Madrid donde se habla bien de Franco y su régimen. Por cierto y sobre este tema, me dijeron el otro día en Orihuela que hubo manifestación juvenil a fin de que quiten el busto del que fue caudillo de España y en su lugar pongan el de Miguel Hernández. Se están pasando porque me parece a mí que los dos caben, uno en cada sitio y a distancia a ser posible, porque aunque los dos puedan estar en el ciclo aquí, en la tierra, podrían haber sido enemigos mortales. No coincidieron, vamos, y en paz descansan los dos que no hay que ser rencorosos.

● Las marionetas de Manuel de la Rosa se sienten viajeros después de la gran fuerza televisiva que ha dado a estos muñecos, y hasta a América viajarán de la mano de su creador y con selecciones musicales de "Antología de la zarzuela", género con muchos adeptos aún a pesar de sus grandes detractores. Por cierto que "Carmen, Carmen", de Antonio Gala, no abrirá en Madrid la temporada del teatro de la Zarzuela, y no ya por problemas de censura como antes, que tantos tuvo, si no al parecer económicos y hoy no está el horno para bollos en grandes gastos, sobre todo en el teatro donde se ha de pisar con paso firme porque la ruina para muchos ya ha llegado con la temporada anterior y esta se quieren resarcir, a ver si pueden, ofreciendo algo que tenga gran aceptación pero que el dinero se vea lo menos posible.



MANOLITO DIAZ

Lamo de Espinosa a las organizaciones agrarias

## Suben los fertilizantes (UN 7 POR CIENTO)

### ● Los agricultores contentos por la gestión del ministro

MADRID, 8 (Logos). — El tema del aumento en el precio de los fertilizantes fue el más importante de los expuestos por el ministro de Agricultura en la reunión de casi seis horas de duración que mantuvo con las organizaciones agrarias Confederación de Agricultores y Ganaderos (CNAG) Centro Nacional de Jóvenes Agricultores (CNJA) y Coordinadora de Agricultores y Ganaderos (COAG), según valoración de las propias organizaciones.

El señor Lamo de Espinosa informó que, dada la precaria situación de la industria de fertilizantes, que meses atrás anunció una suspensión de pagos de la mayoría de sus industrias, se van a subir los abonos un 7 por ciento como medida, subida que repercutirá en la de los precios percibidos por los agricultores en los productos agrarios el próximo año. Las organizaciones agrarias, por su parte pidieron un severo control sobre las industrias para evitar los fraudes detectados a veces en la composición de los fertilizantes.

#### VINO Y REMOLACHA

Otros temas tratados han sido el de las juntas locales vitivinícolas. Anunció también el señor Lamo de Espinosa el comienzo de las negociaciones en los correspondientes grupos de trabajo para determinar el estatuto de la leche y en cuanto al tema de la remolacha, sobre el cual se celebró ayer una nueva reunión en el FORPPA para distribuir los objetivos de producción por zonas, pidió la corresponsabilidad de los agricultores para no sobrepasar el objetivo de producción de los 7 millones de toneladas fijados para la campaña 79/80. Por otra parte, el ministro aseguró que no se importaría azúcar y que se tratará de relanzar el consumo interior de este producto.

En lo referente al tema de los arrendamientos rústicos, tema que se trató, según ha podido saber Logos, muy a fondo, el señor Lamo de Espinosa dijo que en virtud de la normativa oficial tenía que estar absolutamente paralizados los desahucios desde hace más de dos meses.

Anunció, asimismo que no subirá por el momento el gas-oil para uso agrícola y que existe el proyecto de facultar a las cooperativas agrarias para la importación de productos y maquinaria agrícola.

#### ARROZ, ACEITE

El ministro de Agricultura aclaró que la federación nacional de arroceros mantendría su facultad para el almacenamiento de arroz y se examinarán las posibilidades de exportación, aspecto que se estudiará hoy en el Forppa. Finalmente anunció que se potenciaría el consumo del aceite de oliva y que de nuevo se pondrá en marcha el grupo de trabajo encargado del estudio para una ley de grasas.

Las organizaciones con que ha podido hablar Logos sobre esta reunión la han calificado de "muy positiva", resaltando su satisfacción por el modo como el Sr. Lamo de Espinosa está llevando la gestión de los pro-

blemas agrarios, "salvo algunos aspectos donde no puede llegar". También tras reconocer que "sabe lo que lleva entre manos" han alabado este tipo de reuniones informativas que esperan continúen.

#### LA INTERVENCION EN EL MERCADO DE LA PATATA APROBADA. EL TOMATE AUN TIENE QUE ESPERAR

La comisión delegada para Asuntos Económicos ha aprobado la moción del FORPPA tendente a solucionar el tema de los excedentes de patata con el consiguiente hundimiento de los precios percibidos por el agricultor. La novedad introducida en la comisión delegada se refiere a que la inmovilización de las 35.000 toneladas previstas se haga exclusivamente a través de las cooperativas, extremo que ha disgustado un tanto a las organizaciones agrarias por entender que también los agricultores particulares deberían poder hacerlo a través de los mercados.

#### MAS DE 35.000 MILLONES DE PESETAS, POR LA EXPORTACION DE AGRIOS

Según el noticiero del Banco de Vizcaya del mes de agosto, los resultados económicos de la campaña de exportación de agrios 1977/78 han sido muy positivos. Favorecidos por la devaluación de la peseta, los ingresos registrados desde el comienzo de la campaña en el mes de octubre pasado hasta el 30 de junio ascendían a 35.557 millones de pesetas, frente a los 23.374 millones de la campaña anterior, lo que supone una mejora relativa del 52 por ciento.

#### COMERCIO EXTERIOR AGRARIO: LA SOJA Y EL MAIZ SIGUEN DETERIORANDO NUESTRA BALANZA

Un total de 853.897 toneladas de semillas oleaginosas para piensos, por valor de 17.400 millones de pesetas, ha sido la partida más importante de las importaciones agrarias durante el periodo enero mayo de este año. Tal cantidad representa un aumento, sobre las cifras de 1977 para el mismo periodo, del 21,7 por ciento en cuanto a la cantidad del 18,5 por ciento referido al montante económico, que en 1977 fue de 14.715 millones de pesetas. En importancia económica, siguen las importaciones de maíz para piensos (14.099 millones, con un aumento del 29,5 por ciento sobre el periodo de 1977) y de café sin tostar (10.523 millones, lo que supone casi un 10 por ciento de aumento).

Que el Gobierno diga cuáles son las prioridades que mandan en materia de vivienda:

# «Yo no quiero echar el muerto a Economía»

MADRID, 8 (Logos).— El Gobierno debe fijar cuáles son los sectores prioritarios de actuación, y, en este sentido, debe fijar una política que, sin echar el muerto a economía, diga que se pueda hacer en el sector de viviendas. En este sentido se ha expresado el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Joaquín Garrigues Walker, quien se ha reunido con periodistas de información local madrileños, de información política y de información económica, para hablar del decreto sobre política de viviendas de protección oficial, que fue aprobado por el pasado Consejo de Ministros y que ha de pasar por la comisión de urgencia legislativa de las Cortes.

El contenido de este decreto ya fue difundido por la agencia Logos la víspera de su aprobación por el Consejo de Ministros pasado, y, en líneas generales, se concreta en una política de financiación de la vivienda hasta un 70 por ciento, con un interés del 11 por ciento y a quince años. El problema radica en que con la actuación económica actual, ni el Estado ni las entidades de ahorro y banca, se deciden a la financiación, con el sistema económico actual, las entidades de ahorro y los bancos, prefieren el crédito a corto plazo y a un interbancario que ha llegado al 56 por ciento, más que un hipotético 11 por ciento a quince años, según manifestó el ministro.

## 300.000 VIVIENDAS

Joaquín Garrigues ha señalado que su propósito sería poder iniciar 300.000

viviendas, correspondientes a todos los grupos. Incluidas las libres, a lo largo del año 1979.

Lo que viene intentado Obras Públicas con Economía es que las cantidades que vayan a vivienda sean en condiciones aceptables para el usuario.

Ante un plan como el que pretende Urbanismo, la agencia Logos pregunta: «Con una ausencia de financiación como la actual para la vivienda, si el ministro de Obras Públicas y Urbanismo se encontrase mañana en Castellana 3, ¿tendría solución para el citado problema de financiación? Garrigues Walker, respondió:

— «Yo no quiero echar el muerto a Economía, se trata de que no hay política de vivienda si no hay una política del Gobierno para ello, y es a Economía y a

«El Instituto Nacional de la Vivienda es un modelo de absoluta ineficacia. El año pasado finalizó con un superávit de 50.000 millones»

(GARRIGUES WALKER)

Hacienda, a quienes corresponde dar el dinero. Probablemente, si yo estuviera en Economía trataría de defenderme. Naturalmente no va a echarse atrás el ministro de Economía en el tema de la liberalización de coeficientes, porque además eso iría en contra de mis convicciones, de lo que se trata es de que se diga que prioridades son las que mandan».

## MODELO DE INEFICACIA

Respecto al Instituto Nacional de la Vivienda, el ministro de Obras Públicas y Urbanismo dijo: «Es un modelo de absoluta ineficacia. Ha sido incapaz de ir gastándose el dinero de sus presupuestos desde 1972 hasta 1977, hasta el punto de que el año pasado, con los dos créditos extraordinarios con que contó, en mayo y en agosto, ha finalizado con un superávit de 50.000 millones acumulados».



PASAREMOS POR LAS DIFICULTADES ACTUALES (ABRIL MARTORELL)

MALAGA, 8 (Logos).— «Como estoy seguro de que el pueblo, a cuyas manos hemos devuelto la soberanía nacional, va a continuar ratificando por muchos años su confianza en UCD, estad seguros de que pasaremos por las dificultades actuales. El esfuerzo hecho este año ha merecido la pena, y si actuamos con un sentido de tenacidad, pronto veremos los resultados. Obstáculos mayores hemos salvado en este tiempo, y lo que hace dos años parecía imposible es ya un conjunto de realidades», ha manifestado el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, señor Abril Martorell en la asamblea que ha celebrado su partido en esta ciudad.

El ministro inició su intervención refiriéndose a la tarea de UCD en los últimos años: construir un Estado democrático. «Este país nuestro está volviendo a encontrar viejas raíces que parecen olvidadas en su historia, las raíces de la justicia y la libertad. Naturalmente hay algunos responsables políticos que no entienden estas cosas, tal vez porque las ojerzas no les dejan ver más allá de su propio horizonte vital».

«Hemos dominado la crisis económica y hay que decir —ha afirmado el ministro— que las cosas en este sentido van razonablemente bien —mejor de lo esperado—, y que este nuevo estado de cosas permitirá al Gobierno fomentar una nueva política que acabe con situaciones concretas todavía lamentables».

## Los empresarios de la construcción, al Gobierno

# «MENOS PALABRAS Y A PAGAR LOS 30.000 MILLONES QUE NOS DEBEN»

MADRID, 8 (Logos).— En una cena coloquio organizada por UCD en Alcalá de Henares el pasado día uno, y en la que intervinieron varios ministros del Gobierno, el señor Garrigues Walker, ministro de Obras Públicas y Urbanismo, anunció que el presupuesto de su Ministerio estará en torno a los 108.000 millones en 1979, y que con dicho presupuesto, «no se podrá abordar el pago de la deuda del Ministerio a los constructores, que es del orden de los 30.000 millones».

Sobre el tema se ha manifestado oficialmente a Logos por SEOPAN —Asociación de Empresas Constructoras de Ambito Nacional—, que se «alegra profundamente de que el representante del Gobierno acepte que existe una deuda de la Administración para con los constructores y que se reconozca que esta deuda está en torno a los 30.000 millones, desmintiendo así anteriores declaraciones de altos representantes de la Administración de que tal cantidad, estimada por SEOPAN, podía ser exagerada o incluso negar que existiera».

Asimismo, SEOPAN —se ha añadido a Logos— y lamenta que dicha deuda no pueda ser saldada a corto plazo, dado que el presu-

## QUE PAGEN TODOS

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo debe recordar que en el año 1979 incide de plano toda la contratación —probablemente ilegal—, que hicieron los anteriores ministros, con anualidades diferidas. Estas obras, ya realizadas hace dos y tres años, sí que deben ser

pagadas en el plazo más corto posible, lo que representa un recorte adicional en la operatividad de su presupuesto, que se agrega a su disminución en pesetas constantes.

Haciéndose eco de la buena voluntad del señor Garrigues, los constructores exigen al Gobierno que la deuda se pague como sea, porque las cargas deben recaer sobre todo el país, ya que es toda la población la que se beneficia de esas obras realizadas, y no es justo que sean sólo los constructores y los trabajadores de la construcción los que soporten su peso.

Asimismo, —se ha dicho a Logos—, y aprovechando esa buena voluntad, piden se consiga la derogación del absurdo precepto de 16,3, del decreto-ley de 17 de noviembre de 1975, y que los representantes de su Ministerio en el comité superior de precios contribuyan a que los índices de revisión se acerquen lo más posible a la elevación real de los costes.

# Trabajo Empresa

## ¿RETENCION O SECUESTRO?

LOS trabajadores de una empresa barcelonesa del ramo del metal, que está en suspensión de pagos y a la vez tiene solicitado expediente de crisis para 90 trabajadores de, un total de 130 de plantilla, han pedido a la empresa repetidas veces algún adelanto a cuenta del mucho dinero que les deben. Como la cosa data de mucho tiempo atrás, entre los puntos que reclaman los obreros, todavía está la última paga de Navidad. Por encima, calculan que la empresa puede deberles unos diez millones de pesetas y como ya estaban cansados decidieron en acto de protesta «ocupar» los talleres de la empresa, al no haber tenido ningún resultado las entrevistas efectuadas con la dirección. Pero daba la casualidad que en la empresa se hallaban en aquellos momentos el gerente y el abogado de la misma, suponemos que arreglando los papeles de la suspensión de pagos, por lo que los trabajadores decidieron «retener» a los mismos y exigiendo para su «liberación» un millón al menos de los diez que les adeudan, lo que consideran que sería por lo menos un gesto de buena voluntad por parte de la empresa.

## PUGNA CC. OO. - U.G.T. EN EL CAMPO ANDALUZ

A la problemática existente en el campo andaluz, donde no se vislumbra solución posible al paro y se considera como único remedio el parcheo de algunos paquetes de millones, se ha sumado la controversia entre las dos grandes centrales sobre la estrategia a seguir. Mientras, al parecer, CC.OO. cifra su esfuerzo en la negociación con el Gobierno y en especial con Abril Martorell, la U.G.T. continúa siendo partidaria de la huelga general. Lo curioso es que cuando llegan los millones cada uno considera que ha sido él quien los ha conseguido. CC.OO. por la presión en la negociación, U.G.T. por «la que se le venía encima al Gobierno por las acciones de protesta y la huelga general» y, finalmente, la oposición política dice que se quiere dar la impresión que los millones se los saca Abril Martorell de su bolsillo.

## ¿DONDE ESTA LA VERDAD?

Otra vez se ha dado el caso de la gran disparidad entre dos fuentes de información con motivo de una huelga. Pero disparidad de tal calibre que no admita dudas. Con motivo de la huelga de gasolineras en la provincia de Barcelona, mientras la C.N.T. señalaba que el 90 por ciento de trabajadores se habían sumado a la huelga, los informes de la patronal eran diametralmente opuestos: eran sólo el 10 por ciento. Sin embargo, cualquier observador neutral deduce una conclusión clara: que nadie dice la verdad. Por una parte, difícilmente en un tipo de empresas con tanta diseminación geográfica, aunque sólo sea aquí una provincia, y que muchas tengan una base familiar, con poca plantilla y que además sólo sea una central la que patrocine la huelga, será difícil alcanzar el citado 90 por ciento. Pero, por otra, si sólo el 10 por ciento de trabajadores hubiera estado en huelga, se comprende fácilmente que el trastorno no hubiera sido tan grave como para poner a la fuerza pública a despachar carburante.

## POLITICA DE LAS MULTINACIONALES EUROPEAS

La mayor parte de los sindicatos europeos sigue con gran interés la fusión Peugeot-Citroen con Chrysler, no sólo por las grandes repercusiones laborales que tal operación llevará ineludiblemente, sino también por lo que puede servir para la estrategia de futuras multinacionales europeas. Si, como es probable, por causa de la crisis mundial, los norteamericanos inician una retirada estratégica —lo que no quiere decir que no refuercen más sus empresas en EE.UU.— parece probable llenar dicho hueco con multinacionales europeas. El presidente de dicho grupo ha calmado los ánimos diciendo que la política que van a seguir no tiene a provocar la supresión de la mano de obra, ya que su estrategia reposará sobre la «descentralización» industrial e independencia de las empresas de grupo. Sin embargo, decimos nosotros, con la tendencia hacia la estandarización de la producción, esto llevará a la producción de más grandes series y tarde o temprano sobrarán gente. Dentro de la industria del automóvil, sólo vemos factible la permanencia de personal en el futuro si se transforman las actuales cadenas de montaje, que despersonalizan al hombre, a base de equipos más pequeños, como la experiencia de la Volvo sueca.

P. J. P.

El presidente Suárez, en Caracas

# España, beligerante contra la dictadura de Somoza



Suárez con Carlos Andrés...

CARACAS, 8 (Crónica de Gustavo MATIAS)

**T**ERMINADA la primera jornada de estancia oficial del presidente Suárez en Caracas, puede entreverse que sus principales resultados serán la concreción inmediata de la solidaridad hispano-venezolana en el concierto internacional y el acercamiento entre ambos partidos en el poder. No parece, sin embargo, que el partido "Acción Democrática", de carácter socialdemócrata, retire su apoyo al PSOE.

Esta es la impresión que se saca de una reunión informal que mantuvo con los periodistas el presidente Suárez a media noche (6 de la mañana de hoy en España). En ella, afirmó que ni hay ni habrá crisis de Gobierno.

**NICARAGUA, PACTO ANDINO**

Suárez ha confirmado que España no

se mantendrá neutral ante la situación de Nicaragua, pues el Gobierno está dispuesto a mantener la línea de cumplimiento de los derechos humanos en el mundo.

En este sentido, se alineará con Venezuela en impedir que la situación desembogue en una dictadura izquierdista, lo que conllevaría una nueva configuración geopolítica de Centro-América. Fracasadas las gestiones de esta República ante

La oposición venezolana sospecha del viaje de Suárez: obedece a intereses partidistas

los EE.UU. para forzar la caída de la dictadura más vieja del mundo, que acusa ahora a Cuba de actuar a través del Frente Sandinista de Liberación y resiste una huelga nacional de dos semanas, así como un incipiente bloqueo internacional, España podría participar en la maniobra intentada por el presidente de Costa Rica para que los Somoza dejen el poder a una oposición moderada.

**INTERESES PARTIDISTAS**

Por último, es de subrayar que Suárez

negó la presunta prioridad de intereses partidistas y personales en los viajes a Venezuela y Cuba, y que con la no ida a Argentina que, como Brasil, le había invitado, haya "echado el muerto" al Rey.

Por su parte, el semanario venezolano "Resumen", dice en una crónica sin firma que parece hecha desde Madrid: "La visita a Caracas y a La Habana, así como la eliminación de la visita a Buenos Aires estaba dictada por la necesidad de Suárez de solidificar su plataforma política y su imagen personal, pero pudiera producir



Camino del aeropuerto los guerrilleros fueron vitoreados por el pueblo como héroes.

**NICARAGUA, 40 AÑOS BAJO LA DICTADURA 1**

**T**RAS cuarenta y dos años en el poder, la dinastía de los Somoza se tambalea definitivamente en Nicaragua. La huelga general se ha extendido por todo el país y afecta prácticamente a todos los sectores, mientras que los guerrilleros sandinistas combaten a las fuerzas de la Guardia Nacional que intenta desesperadamente mantener en su silla a un dictador que ha perdido hasta el apoyo de los Estados Unidos. En la misma Guardia Nacional hubo un intento de revuelta que no prosperó al ser arrestada una docena de oficiales y cerca de cien miembros detenidos.

El largo proceso de oposición al somocismo parece a punto de acabar. Una espectacular acción de un comando del FSLN (Frente Sandinista de Liberación Nacional) consiguió liberar a setenta presos políticos y trasladarse con ellos a Panamá y Caracas en dos aviones. Rápidamente se extendieron por el mundo las fotografías de Eden Pastora, "Comandante Cero", jefe del comando, que era despedido y vitoreado por unas diez mil personas en el aeropuerto de Managua. La gran difusión que en "Occidente" alcanzó este suceso

revela hasta qué punto los intereses americanos no mueven un dedo por mantener a Somoza en el poder. El propio Tachito acusó de izquierdistas a los gobernantes norteamericanos en un momento de su desesperación, rayana en la locura.

Estos hechos, y la posterior huelga general así como los duros enfrentamientos en algunas ciudades del interior, como Matagalpa, han puesto de relieve la inestabilidad de la larga dictadura, iniciada en 1936 —fatídica fecha— por el padre del

actual presidente, Anastasio Somoza García, El Tacho. En 1934 Somoza había encabezado el grupo que asesinó al general Augusto Sandino, incansable luchador contra la presencia de los marines americanos en Nicaragua desde 1926. Dos años después de este atentado, El Tacho llega al poder tras un golpe de estado y se mantiene en él durante veinte años hasta que muere a tiros en 1956. Los disparos los había hecho un soldado de la Guardia Nacional llamado Rigoberto López Pérez, nombre que adoptó el comando

que libertó recientemente a los setenta presos.

**CORRUPCION**

La dictadura de los Somoza, como otras dictaduras, se caracteriza no sólo por el largo tiempo que se mantienen en el poder sino también por el enriquecimiento personal y familiar. Cuando llegó al poder, Somoza tenía una hacienda de café heredada de su padre; cuando dejó el poder poseía 51 explotaciones ganaderas y 46 cafetales con más de 20.000 kilómetros cuadrados, otras doce en Costa Rica y 31 en Guatemala. La fortuna de entonces, calculada en 75 millones de dólares asciende ahora a seiscientos, unos 50.000 millones de pesetas, monopolizando varios sectores como el papel, carne, azúcar, tabaco, cemento, pesca, tejidos, arroz, puertos, hoteles, seguros y financieras. Todo ello sin contar con las in-

versiones que mantienen fuera del país, fundamentalmente en fincas y en acciones en Estados Unidos en la US Steal, Pan-Am, Intercontinental Hotels y en la revista "Visión", entre otras.

Pero estos beneficios no son sólo para el presidente de Nicaragua sino que, como es habitual se extienden a la familia. Así, Luis Debayle, el tío de Tachito Somoza es presidente de Enaluf (electricidad); su primo Oscar Sevilla es presidente de la Compañía Nacional de Seguros además de embajador en Washington; su hermano José Rodríguez Somoza es inspector general de la Guardia Nacional, y su hijo, Anastasio Somoza Portocarrero, Mayor de la Guardia Nacional. Otro primo de Tachito, Luis Pallais Debayle es director del periódico de la familia y diputado al Congreso, mientras que su propia esposa, Hope Portocarrero de Somoza preside la Junta Nacional de

Asistencia y Previsión Social como el Instituto Nicaragüense de Seguridad Social. Los dos son claves para manipular la ayuda exterior que llegó a Nicaragua en 1972 un terremoto capital del país.

Precisamente numerosas organizaciones y organismos internacionales acusaron al presidente de Somoza de estar conectado con la ayuda exterior que llegaba al país para paliar el desastre sísmico. Somoza iba ante las cámaras de televisión y masticaba incandescentemente mientras su pueblo sufría hambre. Lo que ocurría en la finca no debía preocupar a nadie, aunque bienvenidos fueran los medicamentos, alimentos y dinero que la Guardia se embolsaron de la ayuda internacional.

**LOS "PRETORIANOS" Y USA**

Dos pilares básicos del somocismo. Por una parte la Guardia Nacional, creada por los invasores norteamericanos,



**J.V. COLCHERO**  
Enviado especial

# La "Operación Petróleo" en marcha

CARACAS, 8

**S**UÁREZ y Carlos Andrés Pérez, en su "tete a tete" de ayer en el palacio de Miraflores —que duró hora y tres cuartos— han hablado muy a fondo de la situación política interna en ambos países y del panorama internacional. En política internacional se ha tratado, por lo visto, ampliamente de Nicaragua y la difícil situación creada por la familia Somoza en su desesperado empeño de aferrarse al poder.

## EXPULSAR A SOMOZA

Venezuela se halla con sus relaciones al borde de la ruptura con Nicaragua. La dictadura de Somoza está carcomida, pero no acaba de derrumbarse. Carlos Andrés Pérez pidió hace tiempo a los norteamericanos que presionasen sobre Anastasio Somoza para que dejara la presidencia, pero los yanquis se resistieron y continuaron apuntalando a la dictadura del mundo que más tiempo lleva en el poder. Pa-

rece ser que en estos días el presidente de Costa Rica, Carazo, va a intentar una nueva maniobra internacional para lograr que el viejo Anastasio Somoza se avenga a retirarse y dejar el poder a una oposición moderada. Quiere evitarse —y en la gran operación diplomática podría, quizá, entrar España— que un aferramiento al poder en esta fase de descomposición de su régimen desembocara en una explosión revolucionaria que se consolidara en una dictadura de signo contrario, de extrema izquierda.

## PACTO ANDINO

Suárez y Carlos Andrés Pérez han abordado también el tema de la distensión Este-Oeste desde perspectiva europea. Venezuela, importante potencia en Iberoamérica (fuerte por sus "petrodólares"), quiere, al parecer, intervenir de manera más amplia en la gran política internacional y, especialmente, en los procesos de distensión.

No hay nada concreto aún sobre posible incorporación de España al Pacto Andino, pero sí se ha abordado el tema en esta visita de Suárez. No se ha llegado a concretar al respecto. Sí, efectivamente, España podría incorporarse, pues no está muy definido ese pacto y, además, quizá si ingresáramos podríamos tener con ello nuevas dificultades en nuestra negociación con el Mercado Común, al adquirir compromisos incompatibles con la Comunidad Europea.

Mientras Suárez y Carlos Andrés Pérez celebraban su largo "tete a tete", las delegaciones gubernamentales de ambos países, presididas por los titulares de Exteriores, Oreja, y Consalvi han tratado, sobre todo, temas económicos. Se van a superar las dificultades de tipo legal y jurídico que han retrasado la realización de algunos de los importantes proyectos acordados con motivo de la visita del Rey.

El primer camión de ENASA (Pegaso) montado en la nueva planta de ensamblaje de Venezuela se entregará ya el próximo siete de noviembre. La importante empresa norteamericana Mack, en competencia con ENASA, no ha logrado disuadir a Venezuela de que continuara en la cooperación con la empresa española. España ha desmentido rotundamente —a través de los representantes gubernamentales venidos a Caracas— que la ENASA (Pegaso) se vaya a vender a ninguna empresa extranjera.

Las inversiones españolas en Venezuela ascendieron el año pasado a más de 5.000 millones de pesetas: una tercera parte del total del capital español invertido fuera de España.

Venezuela desea que esas inversiones se incrementen aún más en el futuro en el marco de la gran cooperación industrial, comercial y tecnológica entre los dos países.

## PETROLEO PARA CUBA

La operación multinacional del suministro de petróleo a Cuba se halla ya, prácticamente, en marcha: dentro de pocas semanas empezará a llegar el "chorro" de petróleo venezolano a la isla comunista del Caribe y, en compensación, la URSS nos proveerá a España con la cantidad —y la calidad— correspondiente de petróleo soviético. En principio el acuerdo se eleva a medio millón de toneladas de crudo, lo que es importante para Cuba, aunque menos para nosotros (que importamos más de 45 millones de toneladas anuales). El significado para España es, sobre todo, político. España ya ayudó a Venezuela contra las "multis" y contra USA, cuando éstas tuvieron dificultades con el Gobierno de Carlos Andrés Pérez, que había nacionalizado los pozos venezolanos en 1975. España se comprometió entonces a adquirir un millón de toneladas para que Venezuela pudiera dar salida al curso que USA boicoteó temporalmente y se negó a adquirir.

en la protección de sus "pretorianos" y de USA

# SOMOZA:

## Corrupción institucionalizada

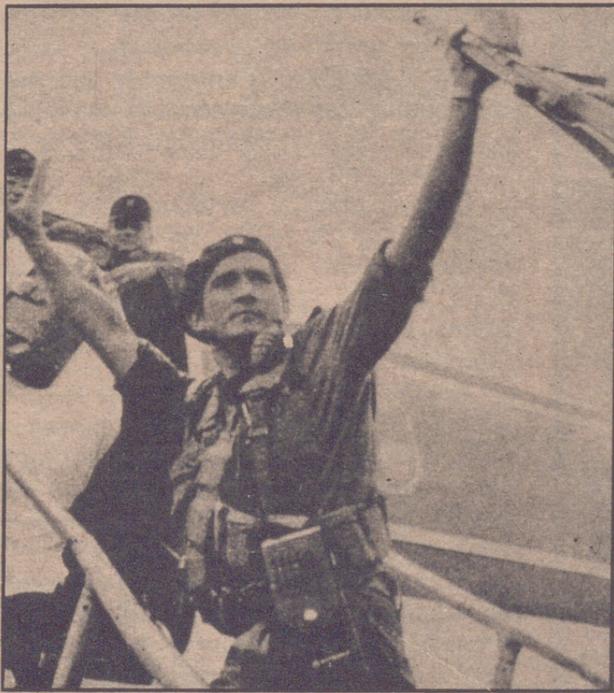
nos, a los que se oponía Sandino, para sustituir a los marines. La Guardia Nacional, entre cuyos cuadros importantes se encuentran familiares cercanos a Somoza ha sido fiel a los dictadores, pero también se resquebraja rápidamente. A Somoza no le quedaría más que el apoyo de la Administración Carter. Pero parece que esto iría en contra de la "política de derechos humanos" propiciada por la Administración americana.

Los Estados Unidos parece que están por una solución de recambio para Nicaragua. Incluso se dice que el asalto al Palacio Nacional de Managua por un comando sandinista podría ser una operación encubierta del Departamento de Estado y del Pentágono. El periodista del New York Times Alan Riding —considerado como hombre de la CIA— dedicaba la casi totalidad del Magazine del 30 de julio a explicar las acciones del FSLN de "Los Doce" y del Frente Amplio de Oposición.

Esto se contradice con la carta que el presidente Jimmy Carter envió al dictador Somoza felicitándole por los avances que

en materia de derechos humanos se produjeron en este año, carta que un periodista del "Washington Post" logró descubrir y publicar el pasado 3 de enero, al día siguiente de que se hiciera pública una declaración de seis obispos nicaragüenses denunciando que "desde principios de año la lista de personas presas, torturadas por razones de violencia política, es interminable". Pero estas contradicciones aparentes son normales en la política internacional. La Casa Blanca estaría dispuesta a propiciar una salida moderada, como ocurrió en España, o más recientemente en Santo Domingo, donde los Estados Unidos apoyaron un candidato que no satisfacía los deseos de los militares locales pero que podía presentarse internacionalmente.

Los Estados Unidos no pueden sostener la situación en Nicaragua. No es ya sólo el Frente Sandinista quien se opone al somocismo sino que la huelga general se ha extendido con el apoyo de cristianos, socialistas, comunistas, liberales, que han formado el Frente amplio de Oposición, y es apoyada en estos



Comandante "Cero": Ahí queda eso

momentos por todo el pueblo y por amplias capas de la burguesía, incluida la alta burguesía. Pero el desarrollo de la oposición

a Somoza lo analizaremos en el próximo capítulo.

DANUSO PARDO

Camp - David

# CARTER prefiere escuchar

■ Sadat y Begin llevan hasta ahora el peso de la cumbre

WASHINGTON, 8 (Efe).— La delegación israelí, negociadora en Camp David de un posible acuerdo de paz sobre Oriente Medio, se mostró ayer mucho más activa que la parte egipcia interviniente en dichas conversaciones.

Por segunda vez en el día, los presidentes egipcio y norteamericano y el primer ministro de Israel, Mehagen Begin y el presidente egipcio Anwar el Sadat sostuvieron el mayor peso de las negociaciones, al preferir Carter escuchar a intervenir directamente.

Powell señaló que los representantes israelíes mantuvieron, por lo menos, tres reuniones con consejeros norteamericanos asistentes a las secretas negociaciones de Camp David, frente a un sólo encuentro egipcio-estadounidense, producido en la jornada de ayer.

Este único debate contó con la presencia del vicepresidente de los Estados Unidos, Walter Mondale, y del ministro egipcio de Relaciones Exteriores, Mohammed Kamel.

HOY, SUSPENSION TEMPORAL

En medio del hermetismo con que se desarrollan estas negociaciones, Powell señaló en cambio la posibilidad de que los debates incluyeran temas clave como la ocupación israelí de la ribera occidental del río Jordán y Franja de Gaza.

En sesiones de mañana y tarde de seis horas totales de duración, Carter fue partidario hoy de escuchar los intercambios personales de Begin y Sadat para lograr un arreglo de paz en aquella zona.

Por segunda vez, Mondale viajó a Camp David desde Washington para reunirse con los secretarios de Defensa y Estado norteamericano Harold Brown y Cyrus Vance, respectivamente.

Zbigniew Brzezinski, consejero presidencial para asuntos de seguridad nacional, se ha entrevistado, igualmente que Mondale, Brown y Vance con los ministros israelíes de Defensa y Asuntos Exteriores, Ezer Weizman y Moshe Dayan.

La presencia de Brown en el escenario de aquellas conversaciones a dado

motivo a su vez a especulaciones sobre algún posible acuerdo defensivo entre Israel y los Estados Unidos.

Pero Powell desmintió públicamente hoy a los periodistas las informaciones y rumores que circularon en torno a la presunta llegada de tropas norteamericanas a Oriente Medio.

Esta noche Carter interrumpirá las conversaciones de paz para ofrecer a sus huéspedes una exhibición de desfiles militares realizados por "marines" expresamente llegados para el acto desde esta capital.

La "cumbre" de Camp David se suspenderá temporalmente hoy, para dar tiempo a que las tres delegaciones negociadoras celebren sus respectivas festividades religiosas de esta semana.

## ■ Siguen las consultas en Beirut

BEIRUT, 8 (AP-Efe).— Durante la pasada noche, hubo enfrentamientos armados entre las fuerzas sirias de pacificación y efectivos de las milicias cristianas libanesas, en tres sectores de sudeste de Beirut.

"Estos combates, los más intensos desde hace un mes, han sido iniciados por los sirios, que están utilizando el Líbano como escenario del sabotaje para hacer fracasar la conferencia de Camp David" acusar las milicias libanesas. Según informa la policía, tres personas resultaron muertas y otras ocho heridas en estos enfrentamientos.

Los sirios, encargados de la observancia del armisticio en el Líbano desde hace 23 meses, castigaron duramente las posiciones libanesas con fuego de artillería pesada, cohete-

ría y cañones anti-carro, incendiando al menos seis edificios, añade la policía.

Un portavoz del comando sirio acusa a los libaneses de haber construido nuevas trincheras y de fortificar sus posiciones con sacos terrenos, enfrente de las posiciones sirias en los tres sectores citados.

Sin embargo, "La Voz del Líbano" en su edición matinal de hoy, culpa a los sirios de provocar deliberadamente una nueva escalada de las hostilidades para distraer la atención pública de las negociaciones en Camp David.

La citada emisora, sin embargo, dijo también que los "Estados Unidos están presionando a ambas partes, para evitar una nueva explosión en el Líbano, que llevaría a un sabotaje contra las negociaciones en Camp David".

## Ante el Parlamento

# NOBRE DA COSTA PRESENTA SU PROGRAMA

LISBOA, 8 (Efe).— De las 15 a las 20 horas de ayer duró la sesión de la asamblea de la República (Parlamento portugués) destinada a tomar conocimiento del programa del Gobierno "independiente" de Alfredo Nobre da Costa.

En una primera parte, el propio ingeniero Nobre da Costa leyó un mensaje-síntesis de su programa, que consta de 414 páginas y en segunda etapa se produjeron las primeras interpelaciones de los grupos parlamentarios.

Finalmente, Nobre da Costa respondió a todas las cuestiones concretas que se le habían planteado, sobre todo por comunistas y socialdemócratas, que hasta ahora vienen siendo los partidos mejor dispuestos a dar el "sí".

Socialistas y centristas, que integraban el anterior Gobierno cesado, practicaron especialmente la declaración de principios. Los socialistas siguieron francamente reticentes con el presidente de la República, general Ramalho Eanes.

La sesión parlamentaria continuará el lunes próximo, para debatir en detalle el programa de Nobre da Costa durante un plazo máximo constitucional de cinco días.

## Varios muertos en Teherán

# EL EJERCITO, CON TANQUES, CONTRA LOS MANIFESTANTES

TEHERAN, 8 (Efe).— El Gobierno iraní, reunido en Consejo de Ministros urgente, ha decretado hoy la ley marcial en Teherán y otras once ciudades iraníes por un período de seis meses, como consecuencia de las manifestaciones celebradas ayer contra el Sha en Teherán. La medida ha sido comunicada al país por radio esta madrugada.

Las manifestaciones de ayer han sido las más importantes convocadas en Irán desde hace muchos años, y los organizadores de las mismas pretendían lanzar otra hoy mismo.

Las ciudades en las que se ha decretado la ley marcial, además de Teheran, son: Jaraj, Qazvin, Qom, Mashhad, Tabriz, Ahvaz, Abadan, Shiraz, Kazerun, Hahrom, e Isfahan.

## EL EJERCITO CONTRA LOS MANIFESTANTES

Tropas del Ejército, apoyadas por tanques ligeros, abrieron fuego hoy sobre los cientos de manifestantes que protestaban por la ley marcial impuesta algunas horas antes en Teheran y otras 11 ciudades del país. Testigos presenciales manifestaron que en la avenida Jaleh el Ejército disparó contra los manifestantes y un número todavía no determinado de ellos fueron introducidos en casas próximas heridos o muertos.

El Gobierno había apostado al Ejército en la avenida Jaleh (donde la semana pasada murieron diez personas) en previsión de manifestaciones. Cuando los manifestantes empezaron a gritar consignas contra el Gobierno del Sha, el Ejército les dispersó con gases lacrimógenos y disparando contra ellos.

Un grupo de manifestantes empezó a romper cristales y entró en varios bancos, donde destruyó retratos oficiales y archivos, un edificio gubernamental fue incendiado.

Además de la ley marcial, en Teheran se ha impuesto a partir de hoy un toque de queda durante la noche.

# CHILE: Está que arde

■ Huelga minera, incidentes universitarios, manifestaciones callejeras, huelgas de hambre...

SANTIAGO DE CHILE, 8 (Efe).— El Gobierno militar chileno acusó ayer a la Democracia Cristiana y a los grupos de izquierda de alentar una campaña para alterar el orden público en el país con motivo del quinto aniversario del pronunciamiento castrense. El ministro del Interior, Sergio Fernández, quien lanzó la acusación, indicó que entre los últimos detenidos se encuentran militantes de ambos sectores políticos.

Entre ellos se cuenta el exparlamentario de la primera corriente, Cesáreo Castillo, que es comerciante de la ciudad Calama, vecina a la zona minera de "Chuquicamata", afectada desde hace cuatro semanas por una fuerte agitación laboral. Fernández afirmó que el concierto detectado entre la agitación laboral de Chuquicamata, el rechazo de los trabajadores de la siderurgia de Huachipato a concurrir a los comedores de la empresa, los incidentes en aulas universitarias, las manifestaciones callejeras en el centro de Santiago y la huelga de hambre de familiares de desaparecidos iniciada ayer, revelaban la acción mancomunada de tales grupos políticos.

El ministro señaló que el Gobierno se propone mantener el orden público, aplicando todas las medidas necesarias.

## ULTIMATUM DE LOS MINEROS

Confirmó que ascienden a 22 las personas detenidas en relación al conflicto laboral de Chuquicamata, lo cual hace subir a 35 el total de casos similares registrados en el lugar que se encuentra bajo estado de sitio desde el miércoles de la semana pasada.

El ministro de Economía del Gobierno, Sergio de Castro, calificó en tanto de desmedidas las peticiones de los 1.000 trabajadores de Chuquicamata, asegurando que sus peticiones tenían un costo doblemente superior al presupuesto anual del Ministerio de la Vivienda.

El problema de la mina derivó ayer a mediodía a un callejón sin salida al endurecerse las posiciones tanto del Gobierno como de los trabajadores. Estos últimos se dieron plazo hasta hoy antes de adoptar otras determinaciones sobre la marcha del conflicto. Pero nadie ha querido mencionar la palabra "huelga" hasta el momento.

## HUELGA DE HAMBRE

Un grupo de unas 25 personas, en su mayoría mujeres, inició ayer una huelga de hambre en protesta por la demora en recibir información oficial sobre el destino de sus familiares detenidos o desaparecidos. La protesta se está efectuando en una parroquia situada en el barrio alto de la capital.

En una declaración, los huelguistas indicaron que el Gobierno insiste en mantener "una actitud fría y deshumanizada" frente al problema y pretende solucionarlo dando "soluciones formales que eluden la verdad". Los familiares de los de-

saparecidos indicaron que la huelga es la continuación de la otra efectuada durante el pasado mes de junio, que se suspendió después de que la Iglesia Católica recibiera seguridades en cuanto a que habría respuesta oficial a los casos.

## PERIODISTA COLOMBIANO SECUESTRADO POR ULTRAS EN LIMA

LIMA, 8 (Efe).— El diputado peruano Enrique Fernández pidió ayer se investigara el paradero del periodista colombiano Roberto Fanjul, supuestamente raptado aquí por una agrupación ultraderechista.

Fernández se dirigió a la asociación peruana de periodistas a fin de que este organismo insistiera sobre la pesquisa con la policía.

El diputado trotskista dijo que el rapto de Fanjul se produjo cuando se encontraba con el líder de su partido Hugo Blanco la noche del domingo último.

Fernández identificó a los raptadores como integrantes de la "Alianza Anticomunista Peruana", que esa misma noche tomaron como rehenes a dos militantes del trotskista Frente Obrero, Campesino, Estudiantil y Popular (FOCEP).

## LA VIUDA DE PERON, BAJO ARRESTO DOMICILIARIO

BUENOS AIRES, 8 (Efe).— La expresidente María Estela Martínez de Perón será puesta y confinada bajo arresto domiciliario, según un "calificado portavoz castrense". La versión al respecto, difundida anoche por la agencia de noticias "Telam", señala también que en idéntica situación quedarían el dirigente metalúrgico Lorenzo Miguel, Raul Lastiri y Antoni Benítez.

Estos dos últimos ocuparon altos cargos durante el gobierno peronista derrocado por las fuerzas armadas el 24 de marzo de 1976.

## QUITO: BOMBA EN EL PALACIO LEGISLATIVO

QUITO, 8 (Efe).— Un artefacto hizo explosión anoche junto a la puerta del Senado, en el palacio legislativo de Quito, donde se desarrollan los escrutinios de la primera vuelta de las elecciones presidenciales ecuatorianas realizadas el pasado 16 de julio.

La explosión no causó víctimas ni lesiones personales, pero obligó a suspender durante 30 minutos la sesión que, dentro del proceso de recuento de votos, realizaba en aquellos momentos el Tribunal Supremo electoral.



(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/Expres).

# DESAPARECIO EL DINERO

sólo merece destacarse los avances de 1 entero en Sevillana y Unión. En las siderúrgicas hay moderadas recuperaciones de 1 entero en Echevarría y Cerrajera y de 0,5 en Aceros, pero en químicas sólo operaban dos valores, ganando 0,5, Explosivos y perdiendo 2 Sarrió, que queda en 42 por ciento Telefónica recorta 1 en tero en monopolios y Mennera gana 2 en el grupo de varios, sin que el cierre de sesión tenga relieve especial.

vos, faltando cotizaciones en papelera e inmobiliarias, y siendo curioso la uniformidad de repeticiones de los bancos industriales. En los comerciales ganaban 5 el Santander y 3 el bilbao y Vizcaya cediendo 1 Banesto y Popular.

cotización y cabe destacar los 10 puntos de alza del Herrero, 4 de la López Quesada y 3 del Santnader y Rural. Flojo el grupo eléctrico con nuevos goteos en sus cambios, que hacen que el índice quede bajo la par a 99,71, con un único avance de 2,5 en Cantábrico. Resultados equilibrados en alimentación, inversión y siderúrgicas. Fuerte retroceso en monopolios cuyo índice pierde 1,98, al ceder 2 enteros Telefónica. Discretas recuperaciones en químicas con alzas de 2 en Petromed y 1 en Cepsa y nuevos recortes en Papelera donde pierden 1,5 P. Reunidas y 1 Sarrió y Torras. El cierre vendedor con predominio de oferta en la mayoría de los sectores. Índice: 102, 73 -0,18.

## MADRID

En la sesión de cierre semanal el resultado ha sido muy flojo, con aburrimento a todos los niveles y las oscilaciones en ambos sentidos resultan muy cortas, predominando los signos de repetición. Sostentamiento en bancos donde muchos confirman sus cambios anteriores al repetir

## BARCELONA

Sesión muy corta, desapareciendo la ligera presencia de dinero que existía en las sesiones anteriores, predominando las repeticiones para un cierre flojo. En general los grupos se muestran con diferencias mínimas y solamente destacan algunos avances del sector del automóvil como los 4 enteros de mejoría de Seat y los 3 de Fasa. En químicas destacan los descuentos de 2 enteros en Carburos y Explosi-

## BILBAO

En este fin de semana el mercado se muestra resistente e incluso continúan dominando las diferencias favorables, pero el ritmo de negociación ha descendido aún más. En el grupo de bancos continúan las mejoras que son de 5 puntos en Bilbao y Central, 4 en Banesto y 3 en Santander y Vizcaya. Las eléctricas negocian pausadamente y

## 350 MILLONES DE PESETAS PARA SUBVENCIONES A EMPRESAS DE COMUNICACION SOCIAL

MADRID, 8 (Efe).— Un real decreto-ley de la Jefatura del Estado sobre transferencias presupuestarias de 350 millones de pesetas del crédito destinado a subvencionar a empresas de comunicación social, se inserta hoy Boletín Oficial del Estado.

Tras relatar en el preámbulo la estrecha conexión de las empresas periodísticas con el proceso democrático, expresa el real decreto-ley que las subvenciones se otorgarán teniendo en cuenta el número de kilogramos de papel prensa de fabricación nacional utilizados, en el ejercicio 1978, por las empresas de comunicación social, y en las condiciones que se determinen reglamentariamente.

Este crédito se concede en base a la ley de diecinueve de enero último, de presupuestos generales del Estado para 1978, que destina, en la sección relativa a la presidencia del Gobierno, un crédito para subvencionar a empresas de comunicación social.

## Banco de España:

## LAS PREVISIONES DE LOS PACTOS DE LA MONCLOA SE ESTAN CUMPLIENDO Y SUPERANDO

MADRID, 8 (Logos).— Los pactos de La Moncloa contienen un programa de saneamiento económico cuyos objetivos básicos se centran en una sustancial reducción de la tasa de inflación y una importante mejora de la balanza de pagos. La política económica de contención de la demanda que tal programa comportaba, había de traducirse, inevitablemente, en un crecimiento lento de la actividad productiva durante el período contemplado, según ha informado a Logos el servicio de prensa y comunicaciones del Banco de España.

En base a las tendencias de la economía existentes cuando se discutió el contenido de los pactos y a la política económica que estos definieron, los objetivos inicialmente perseguidos para el año 1978 se expresaban en una reducción del crecimiento de los precios de consumo desde el 26,4 por ciento, registrado a lo largo de 1977, hasta el 17 por ciento a lo largo de 1978, una mejora del saldo de la balanza de pagos por cuenta corriente en 600 millones de dólares respecto al déficit registrado en 1977, y un crecimiento del producto interior bruto en términos reales del 1,1 por ciento.

Transcurridos ya ocho meses de 1978 pueden realizarse previsiones para el conjunto del año que señalan divergencias de signo favorable respecto a los objetivos programados. Los precios de consumo crecerán, probablemente, a lo largo de 1978, muy poco más del 16 por ciento, la balanza de pa-

gos por cuenta corriente estará aproximadamente en equilibrio, con una mejora de unos 2.500 millones de dólares respecto de los resultados del año anterior, y el crecimiento del PIB en términos reales se situará en torno al 2,4 por ciento, es decir, 1,3 puntos, porcentuales sobre lo inicialmente previsto. Los objetivos, pues, van a cumplirse o mejorarse en forma apreciable.

Estas desviaciones ocurridas en los primeros ocho meses han aconsejado precisar unos objetivos de política monetaria concretos para el último cuatrimestre del año, en este sentido, el Gobierno ha dado instrucción al Banco de España para que trate de conseguir un ritmo de crecimiento de las disponibilidades líquidas del 15 al 16 por ciento en los cuatro últimos meses de 1978, lo cual situará el aumento de dicha magnitud monetaria en un 19 por ciento para el conjunto del año, dentro, por tanto de la banda de fluctuación inicialmente definida.

## BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	286	288
Banco Exterior	278	278
Banco Central	325	325
Banco Español de Crédito	314	314
Banco Hispano Americano	265	265
Banco de Santander	325	328
Banco Popular Español	260	260
Banco de Bilbao	309	309
Banco de Vizcaya	260	260
Banco Industrial de Cataluña	186	186
Banco Occidental	159	---
Banco Atlántico	243	243
Banco Urquijo	269	---
Banco Industrial del Sur	208	---
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	79	78,5
Sevillana	77	76,5
Cantábrico	75,5	78
Eléctrica Viesgo	66,5	66,5
Hidro Cataluña	61,5	---
Iberduero	86,5	86
E. Reunidas	49,5	---
Unión E. Madrileña	63,25	72,5
Fenosa	65	65
Fecsa 5.000	65,5	65
Fecsa 1.000	66,25	66,5
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	49	---
Duro Felguera	72	---
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	32,5	32,5
Auxiliar F.C.	61	---
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	64	---
Ebro	324	---
Aguilas	64	---
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	205	206
Explosivos	85	85
Energías	52	50,5
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	287	288
Urbis	99	99
Inmobiliarias Metro	106	107
Vallehermoso	133	132
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	82	80
Galerías Preciados	77	78
Campsa	250,5	249,5
Tabacalera	140	142
Astilleros	20,5	17
Unión Fénix	305	---
Seat	69	---
Renta inmobiliaria	71	70

## Cambios de la sesión de hoy facilitados por



## SERIGRAFIA MONTOYA

SERIGRAFIA PLANA  
ADHESIVOS \* CALCOMANIAS \* CAMISetas  
PUBLICITARIAS \* ESCUDOS SKAI \* PARASOLES PARA COCHES \* ETIQUETAS \*  
PLASTICOS, ETC.

C/. Lugo, 68 (Avenida America) Teléfono 37 78 43

**BOLSA DE DIVISAS**  
INFORMACION FACILITADA POR  
**BANCO ZARAGOZANO**

Cambios para el día 8 de Septiembre de 1978

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	73,850	74,110
1 Dólar Canadiense	63,754	64,053
1 Franco Francés	16,907	16,986
1 Libra Esterlina	143,305	144,106
1 Franco Suizo	45,569	45,871
100 Francos Belgas (com)	234,660	236,237
1 Marco Alemán	36,952	37,175
100 Liras Italianas	8,828	8,870
1 Florín Holandés	34,057	34,256
1 Corona Sueca	16,564	16,659
1 Corona Danesa	13,455	13,527
1 Corona Noruega	14,026	14,102
1 Marco Finlandés	17,984	18,091
100 Chelines Austríacos	510,719	516,086
100 Escudos Portugueses	161,951	163,237
100 Yens Japoneses	38,559	38,796
100 Francos Belgas (fin)	226,742	228,946

Un cheque en blanco será aquí su publicidad.

**ARAGON**  
DIARIO DE ZARAGOZA  
expres

Basta un pequeño espacio para un gran anuncio.

¡Usted lo está comprobando!

**banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL**

# DIARIO de AVISOS

## BASES DEL V CERTAMEN NACIONAL DE JOTA ARAGONESA "VILLA DE EPILA"

Primera.— Podrán tomar parte en este Certamen todos los cantadores, cantadoras y parejas de baile, mayores de 16 años, que no hayan obtenido primeros premios en el Certamen Oficial de Jota Aragonesa, que se celebra anualmente en el Teatro Principal de Zaragoza y que acepten las siguientes bases, formulando la correspondiente inscripción en el Ayuntamiento de esta villa de Epila hasta el día 9, a las catorce horas.

Segunda.— Este Certamen constará de dos fases: Clasificatoria y final. La fase clasificatoria se celebrará el día 10 del septiembre actual, a las once de la mañana, y la final el día 17 siguiente, a las doce, en el Cine "Avenida".

Tercera.— A la fase final pasarán los seis primeros clasificados de cada grupo.

Cuarta.— El orden de actuación, dentro de cada especialidad, resultará: En la 1ª fase, según el orden de inscripción y, en la final, según sorteo que se efectuará en el Ayuntamiento dos horas antes de comenzar el Certamen, pudiendo estar presente los concursantes.

Quinta.— Todo concursante que sea citado para actuar y no se presente en el acto, será descalificado.

Sexta.— Los cantadores y cantadoras interpretarán dos estilos de Jota pura aragonesa, en la fase clasificatoria, y en la final, dos estilos de jota pura aragonesa y una rondadera. Los bailarines, un baile de tres coplas de libre elección.

Séptima.— Las parejas de baile traerán consigo el cantador o, en su defecto, pueden ponerse de acuerdo con alguno de los cantadores que vayan a participar.

Octava.— Para obtener primer premio en este Certamen, en las modalidades de canto y baile, será necesario un mínimo de puntos.

Novena.— La puntuación se dará a conocer por el Jurado una vez finalizada la actuación de cada concursante. En caso de empate, el Jurado decidirá sobre el particular.

Décima.— Los primeros premios quedarán desiertos si ninguno de los participantes alcanza la puntuación mínima establecida, pasando los correspondientes premios a poder de la Comisión de Festejos.

Undécima.— No se otorgarán más premios de los anunciados.

Duodécima.— Los ganadores se comprometen a una actuación gratuita el día señalado para la celebración del "Homenaje a nuestros mayores"

en Epila.  
Decimotercera.— Todos los participantes deberán actuar provistos del traje típico de la región aragonesa.

Decimocuarta.— El Jurado estará compuesto por el número de personas que la Comisión estime oportuno, siendo sus fallos inapelables; entregándose los premios y trofeos en el acto.

Decimoquinta.— La Comisión de Festejos se reserva el derecho de modificar o ampliar algún punto de las bases establecidas, así como de suspender el Certamen ante causas de fuerza mayor o por falta de participantes.

Los premios para cantadores y cantadoras son de diez mil, ocho mil y cinco mil pesetas y para las parejas de baile de catorce mil, diez y ocho mil y los trofeos correspondientes.

## FIESTAS PATRONALES DEL HOGAR EXTREMEÑO EN ZARAGOZA

### Programa de festejos

Día 9 de septiembre, a las 19,30 horas.— En la Iglesia Parroquial de San Braulio, Misa en honor de la Santísima Virgen de Guadalupe.

A las 22,30 horas.— Cena de Hermandad.

Día 10 de septiembre, a las 11 horas.— Ante el retablo de la fachada principal del S.T.M. del Pilar, concentración de las Reinas Mayor e Infantil, Damas de sus Cortes de Honor, Junta Directiva, Socios y familiares.

A las 11,30 horas.— En la Santa Capilla, ofrenda de flores a la Santísima Virgen, por parte de las Reinas, Damas de sus Cortes de Honor y señoritas ataviadas con los típicos trajes regionales de Extremadura.

A las 12 horas.— Ante el monumento a Goya, frente al Palacio de la Lonja, ofrenda de flores en homenaje al gran pintor de Fuendetodos.

Seguidamente regreso al local social, donde los participantes en estos actos que vistan el traje regional, serán obsequiados con un refrigerio.

Día 16 de septiembre, a las 18 horas.— En el local social, sesión de cine infantil.

Día 23 de septiembre, a las 18 horas.— Segunda sesión de cine infantil.

Día 30 de septiembre, a las 21 horas.— Termina el plazo de presentación de obras al XI Premio "Zurbarán" y al VI "Luis Chamizo".

Día 7 de octubre, a las 20 horas.— En la "Sala Zurbarán", con asistencia de los miembros del Jurado Calificador, concursantes e invitados, inauguración de la Exposición de obras seleccionadas en el VI Concurso-Exposición Nacional de Pintura "Zurbarán".

Día 12 de octubre, a las 8,30

horas.— En el local social, concentración de los participantes en la ofrenda de flores, sirviéndose un desayuno.

A las 9,30 horas.— Salida hacia la plaza de José Antonio, para participar en la ofrenda de flores a la Santísima Virgen.

Día 20 de octubre, a las 20 horas.— En el salón social, velada poética.

Día 21 de octubre, a las 19,30 horas.— En la iglesia parroquial de San Braulio, Santa Misa en honor de San Pedro de Alcántara.

A las 22 horas.— En el salón social, cena de hermandad. A los postres se procederá a la entrega de premios a los ganadores de los concursos convocados. Para terminar con la lectura de una antología de la poesía premiada en el VI Certamen Hispanoamericano de Poesías "Luis Chamizo".

NOTA.— En fecha y hora que oportunamente se anunciará,

se presentará al público en dos sesiones, el Grupo de Teatro del Hogar Extremeño.

Los menús y precios de las cenas de hermandad, así como la fecha de inscripción, será anunciado oportunamente en el local social.

## CURSO DE PERFECCIONAMIENTO

Este curso que hace el número 15, lleva el título de "Programación y Evaluación". Rama administrativa y estará dirigido a profesores de Formación Profesional-Rama Administrativa. Consistirá en la formación técnica de los profesores en cuanto a la comprensión, interpretación y aplicación del Plan Nacional Contable y de los procedimientos mecánicos utilizados en su tratamiento para facilitarles su posterior exposición y aplicación. El curso —subvencionado—, será impartido por D. Manuel INDARTE. Econo-

mista y Colaborador del I.C.E. teniendo lugar los días 18 al 30 de septiembre, 2, 3 y 4 de Octubre, de 6,30 en adelante.

Las plazas son limitadas, realizándose la inscripción en la Conserjería del I.C.E. Ciudad Universitaria. Zaragoza. Los aspirantes deberán presentar en el momento de la inscripción fotocopia del título académico, caso de que no la hubieran presentado en ocasiones anteriores.

## MATRICULA OFICIAL PARA EL CURSO 1978-79

Por la presente comunicación se pone en conocimiento de los alumnos interesados, que la Universidad de Zaragoza iniciará la matriculación oficial en todos y cada uno de sus Centros universitarios el próximo lunes día 11 de Septiembre.

Las instrucciones de matrícula, así como los impresos de las mismas se encuentran en el tablón de anuncios de las res-

pectivas secretarías, así como en las conserjerías de todos los Centros universitarios.

## II CICLO DE FORMACION PROFESIONAL

Se abre plazo de inscripción para quienes hayan realizado el Primer Ciclo del Certificado de Aptitud Pedagógica y deseen obtener el II en la citada especialización administrativa.

Las clases tendrán lugar del 18 al 30 de Septiembre y del 2 al 4 de Octubre, a partir de las 6,30 de la tarde. Como documentación indispensable debe acreditarse haber superado el Primer Ciclo del C.A.P.

Plazos de matrícula: del 15 al 30 de junio y del 16 al 31 de Agosto.

Para informes y matrícula dirigirse a la Conserjería del I.C.E. Ciudad Universitaria, Zaragoza, por la mañana.

## Canal Imperial de Aragón

Con el fin de poder realizar las obras previstas de revestimiento del cauce del Canal, entre los kms. 29 y 30, en término de Gallur (Zaragoza), es preciso efectuar un corte extraordinario de las aguas del Canal, en EL BOCAL (Fontellas-NAVARRA), a partir del domingo día 29 de octubre próximo venidero, a la puesta de sol, con una duración de 15 días, con posibilidad de prolongarlo si las circunstancias climáticas lo permiten. Lo que se hace público para general conocimiento.

## Por la tala de un pinar

# LA ALDEA DE ESPIERBA, DEL VALLE DE PINETA, EN PELIGRO

## Ni ICONA ni el Ayuntamiento de Bielsa hacen nada por evitarlo

Los habitantes del pueblo de Espierba, quieren exponer al conocimiento público los siguientes hechos:

El valle de Bielsa, en el Pirineo altoaragonés, ha sido un gran valle, con una extraordinaria riqueza forestal, que, poco a poco, y de forma vertiginosa en los últimos años, ha sido explotada de una forma irracional y abusiva por el Ayuntamiento de la villa de Bielsa, secundado por el organismo "encargado de la conservación de la naturaleza, esto es, por I.C.O.N.A.

El valle de Bielsa, y más concretamente, el valle de Pineta, ha visto cambiar su fisonomía en el curso de los últimos años, a consecuencia de la brutal política de explotación maderera, que ha originado la casi total desaparición de los inmensos bosques de pinos centenarios, parte integrante de forma primordial del equilibrio ecológico de la zona, siendo además uno de los principales alicientes estéticos.

Más concretamente aún, en la aldea de Espierba, situada en el centro del valle de Pineta, se va a proceder al total exterminio de los pinares situados en el monte 36, paraje conocido como "El Cillo", que a modo de barrera natural habían protegido hasta la fecha, y desde hace más de 125 años, a la aldea de Espierba de los torrentes y frecuentes aludes, que ya en su día estuvieron a punto de hacer desaparecer el pueblo.

Desde aquel entonces, uno de los más preciados tesoros de Espierba, era el pinar de "El Cillo", pinar que durante generaciones ha sido celosamente protegido por los habitantes de la aldea, estableciéndose, ya por tradición, un sagrado acuerdo tácito y expreso, que prohibía terminantemente tocar una sola rama de esos pinos, que la gente veía crecer día a día considerándolos su salvación y protección futura.

Pero he ahí, que el organismo en quien debíamos confirmar la seguridad de nuestro medio natural (ICONA), y que el organismo que debía ser el encargado de defender los intereses de Espierba (Ayuntamiento de Bielsa), han optado por arrasar el ci-

tado pinar, no pudiendo hasta el momento, los intereses comunes de los vecinos de Espierba, vencer a los intereses privados económicos y comerciales de unos pocos señores que amparados en subterfugios legales, no se han contentado con destruir la naturaleza del valle de Pineta y necesitan también acabar con las moradas y propiedades de sus habitantes.

Ante estos hechos, la aldea de Espierba ha elevado sus más enérgicas protestas a diferentes niveles y organismos, pero creemos, y no se pechar de pesimistas que el único derecho que nos ampara es el derecho del "pataleo".

No deja de ser paradójico, que cuando en todos los países civilizados se están comenzando a responsabilizar del problema de la conservación de los bosques, y a concienciarse del incalculable tesoro ecológico que estos representan, aquí, en nuestro Pirineo, lo único que se haga con ellos sea el destruirlos, el arrasarlos.

También queremos señalar, que a este vital y urgentísimo problema de la tala, hay que añadir la falta completa en Espierba de los servicios indispensables (agua potable, carretera de acceso, abastecimiento eléctrico propio del siglo XX, servicio de destrucción de basuras, etc.) por todos soñados y esperados durante años y años.

Es fácil de comprender el ánimo de los vecinos de Espierba, esforzados durante tanto tiempo en sacar el pueblo adelante y lograr que reviva, al ver, como no solamente no ha revertido en ellos durante 40 años ni un solo de los beneficios de la venta de las incontables toneladas de madera cortada en el valle, sino además, ve ahora su futuro cliente de un capricho meteorológico por culpa de un capricho administrativo.

Por último, desearíamos que casos como el de la aldea de Espierba, no se sigan repitiendo, como ha ocurrido hasta ahora, y que a partir de mañana, la niña de televisión que planta el pino, deje de hacerlo y se dedique a cortarlo, cortar pinos, cuantos más... mejor. (Para muy pocos, desde luego).

En representación de los habitantes de Espierba:

Juan José SALUDAS  
José Antonio CASASNOVAS

## ANUNCIOS OFICIALES

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado, número 209 de fecha 1 de septiembre del año 1978, se publica anuncio de convocatoria del concurso-subasta para contratar las obras de ampliación del Parque de Tío Jorge.

Los antecedentes de este concurso-subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de VEINTE días hábiles, a partir del día siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en el concurso-subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 25-9-78.

Lo que se hace público para general conocimiento.

I. C. Zaragoza, 4 de septiembre de 1978.

EL SECRETARIO GENERAL ACTUAL.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado número 20 de fecha 2 de septiembre del año 1978, se publica anuncio de convocatoria de la subasta para contratar las obras de construcción de una guardería infantil en Balsas de Ebro Viejo.

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de VEINTE días hábiles, a partir del día siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 26-9-78.

Lo que se hace público para general conocimiento.

I. C. Zaragoza, 4 de septiembre de 1978.

EL SECRETARIO GENERAL ACTUAL.

## Farmacias de servicio, día y noche

Avda. Pablo Gargallo (Química), 63. Nuño.  
Camino la Mosquera (Ciudad Jardín), 162. Lagá.  
General Franco, 58-60. Blas.  
Pablo Remacha (Entrada Camino Puente Virrey), número 15. Adell.  
Paz, 25. Pérez.

FARMACIAS QUE ADEMAS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Calvo Sotelo, 32. Aznárez.  
Compromiso de Caspe (Las Fuentes), 38. Martín-Tomás.  
Coso, 90. Puncel.  
García Arista (Arrabal), 16. Arribas.  
Paseo Independencia, 16. Bosqued.  
Plaza San Francisco (Esq. La Salle), 6. Benito.  
Pradilla, 29. Muniesa.  
Sangenis (Delicias), 54. Barrera.  
San Juan de la Peña, 155. Vicente.  
Sanz Ibáñez (Delicias), 37. Burillo.

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.



**Servicio Médico de Urgencia**  
**CRUZ BLANCA**

377712

Una pintora que se deja llevar por sus sentimientos

# CAYETANA SANCHO, una aragonesa en París

**M**ADAME Cayetana Sancho" pone en su tarjeta de presentación. Es aragonesa, de Villanueva del Huerva; pero afincada en la capital del Sena. París, hogar de los artistas, de los enamorados. París es romántica y está llena de arte; y muchas veces de artistas españoles, como Cayetana Sancho, que lleva ya varios años, quizás demasiados, allí. Ya hemos hablado antes de ella, casi todos ya conocen sus datos biográficos. Lo que nos interesa hoy de Cayetana Sancho es su visita a su tierra natal. Cuando se fue aún no pintaba. Empezó a los 47 años, tarde, dice ella, y ahora vuelve y viene ella y viene su arte, su pintura.

**Viene a su tierra con el propósito de crear un salón de exposición para los artistas jóvenes**



La artista con su marido en una exposición

## AYUDA A LOS JOVENES

— Ha cambiado mucho Cayetana Sancho, desde hace unos años?  
— Sí, ahora soy más responsable. Se acabó aquella inconsciencia mientras pintaba. Aquella alegría. Ahora tengo una responsabilidad. Se me conoce y tengo un nombre.  
— Vemos fotos de la artista, acompañada de ministros, embajadores.  
— ¿A qué ha venido a España?  
— He venido por romanticismo. Soy muy sentimental y he venido para visitar mi pueblo y mostrar allí mi pintura. Se me ofrecieron unos contratos para exponer aquí en Zaragoza, en Barcelona y alguna capital más; pero por lo pronto lo voy a dejar y sólo voy a ir a mi pueblo. Son las fiestas ahora, el día 9, y quiero hacer algo.  
— ¿Qué significa "algo" para una artista?

— Quiero decir un empujón al arte. Quiero promocionar y al mismo tiempo ayudar. Qué duda cabe, Aragón es tierra de grandes personajes y en la pintura hemos tenido a un gran hombre, Goya. Yo creo que hay muchos artistas sin aprovechar y quiero ayudarles.  
— ¿Cómo va a ayudarles?  
— Quiero poner un salón de exposición entre los pueblos de Villanueva, Fuendetodos y toda esa zona. Se podría hacer una exposición anual, la cual yo promocionaría; pero que lógicamente no puedo dirigir por estar todo el año fuera.

## DELEGADA DEL SALON DE MUJERES PINTORAS

— ¿Y llevaría allí a todos esos jóvenes valores?  
— Sí, no hay sitios donde puedan exponer. Yo sé lo que cuesta llegar. A mí nadie me ayudó. Ahora, ya ves, estoy muy bien relacionada porque he llegado. Mis cuadros los

compran los ejecutivos y, sobre todo, los artistas.

— Serán caros...  
— No, no es eso. Aún recuerdo una anécdota cuando vine a exponer aquí. Le dije el precio al contable de la sala. Cincuenta mil me propuso y lo bajé a cuarenta. Extrañado me volvió a preguntar y al final me dijo que los que veníamos de fuera éramos los más honrados.  
— ¿Qué hace actualmente en París?

— Ahora me han nombrado delegada del Salón de Mujeres Pintoras de París, del que por primera vez se ha nombrado una mujer presidente y nos podemos sentir orgullosas, ya que ha sido nombrada una española, doña Modesta Asensio. Somos muy amigas. Es una gran mujer, de Valladolid.

## TRISTEZA DISIMULADA

— Hemos visto algunas críticas de su pintura. La hemos

encontrado en una revista especializada de París, justo al lado de Picasso. ¿Tan arriba está?

— No lo sé. Yo sólo pinto como quien habla. La verdad, creo que ahora con eso de la responsabilidad, lo hago peor que antes. Pinto lo que siento y los cuadros forman mi personalidad.

— Quizá triste.  
— Quizá, aunque disimulada. Aún recuerdo cuando pinté después de ver un reportaje sobre la guerra de Vietnam. No quería; pero sólo me salían muertos y bombas. Cambié colores y quise hacer una niña. Lo conseguí; pero si se mira bien, la manta que cubre a esa niña no es sino una mancha de sangre. Se llama "El reposo agitado". Lo mismo me pasó con un payaso. Al final lo llamé; "El clown triste del 74".

## EL CORAZON MANDA

— Sin duda, el corazón puede más que la mano y el pincel.

— Eso parece. Aunque quieras dominarlo, al final siempre ves lo que quieres tapar. Es lo que se siente y es lo que vale de una pintura.

— Pero sólo lo verá el artista.  
— Quizá; pero también tengo otras cosas, retratos, un cuadro de mi pueblo, basado en la memoria, sin foto. Al final le dí unos retoques y quedó bien.

Y nos lo enseña y vemos Villanueva y la Misa del Gallo y algo curioso; a un Goya vestido de baturro.

— Mi familia me decía que cómo pude pintarlo así. Yo dije, ¿por qué no se pudo vestir? él nunca así?

Y tiene razón Cayetana, y sigue contándonos su vida en París y los recuerdos de su pueblo, además de los propósitos que le llevan a él. Un pueblo, que en fiestas, el día 9, verá la inauguración de una expositora de la tierra, con un nombre en los salones de París, Cayetana Sancho. Dice que no sigue ninguna corriente. Pueden llamarla expresionista o gestual. Sus colores fuertes, tal vez como es ella, impetuosa. Sus manos sólo siguen a su corazón.

Javier COVARRUBIAS

## campanadas

**D**ON José Ramón Lasuén no estuvo en la reunión de ayer en la que los periodistas —pocos— de los medios aragoneses les hicimos unas preguntas a tres componentes de la Comisión Mixta de Transferencias Estado-Diputación General de Aragón. Lasuén, que es el presidente de esta Comisión, es un hombre útil aunque ausente. Nos lo explicó José Félix Saenz Lorenzo, que es el vicepresidente y del PSOE, al que acompañaban José Antonio Biescas y Juan Linares Martín de Rosales. Nos explicaron también que la dimisión de Armando Peruga se había producido por problemas de trabajo y la de Escudero López por incompatibilidad al ser nombrado Director General de Emigración. Pero las primeras palabras de Saenz Lorenzo fueron para aclararnos que se habían puesto a trabajar y que esperaban la llamada de Madrid antes de que pase la mitad de este mes. Entonces ¿para octubre tendremos transferencias? Es un poco prematuro afirmarlo. Se han formado las comisiones, han empezado las consultas con los consejeros y para esas fechas es seguro que haya algunos acuerdos, sobre todo en lo que respecta a Urbanismo, Agricultura, Industria y Comercio. ¿Conseguiremos tanto como los vascos y catalanes? Tanto, pero distinto. Por ejemplo: nosotros no necesitamos una policía autónoma ni la oficialidad del aragonés. ¿Qué necesitamos nosotros? Los tres miembros de la Comisión nos hablaron de que los temas más importantes para Aragón eran las aguas y los riegos y la adaptación de la Confederación Hidrográfica del Ebro y el Iryda a nuestras necesidades, la ordenación del territorio para evitar los grandes desequilibrios demográficos y la repercusión en nuestra financiación de la circunstancia de ser productores de energía.

**E**STA claro que necesitamos completar la obra de los riegos que se financiará en un año si el pasivo de nuestras Cajas de Ahorro —ciento setenta mil millones de pesetas— se dedicara a ese presupuesto, está claro que hay que evitar la macrociudad de Zaragoza y la desertización del resto, está claro que hay que aplicar el arbitrio que se cobra por quilovatio a beneficio de la zona donde se produce ese quilovatio y está claro que nada de eso se hace en estos momentos. ¿Lo hará nuestra Diputación General como ente de gobierno de Aragón? Esperemos a las transferencias de competencias puesto que sin esas transferencias esa Diputación no es nada, no tiene ninguna función. ¿Y hasta dónde llegarán esas transferencias? No se sabe. Habrá que esperar un año como poco y puede que cinco después de publicada la Constitución. Y la pertenencia a distintos partidos de los miembros de la Comisión no es, ni mucho menos, un obstáculo para tratar de conseguir lo mejor para Aragón.

**P**ARA arrimar un poco el ascua a mi sardina yo pregunté que cuáles eran las funciones a transferir en esta primera fase en el apartado de la Agricultura y se me contestó que lo referente a Extensión Agraria, la coordinación de la investigación y la regulación de la denominación de origen para los vinos, tres cosas —opino yo— en las que el Estado hace muy poco o nada. Eso no es rigurosamente cierto —me contestó el señor Biescas— porque Extensión Agraria hace una labor bastante positiva, si bien en lo de la investigación nos tenemos que contentar con Aula Dei y en lo de los vinos nos han cogido la delantera otras regiones. ¿Transferencia de "muertos"? No es eso, no es eso. Hay cosas útiles que no funcionan con la administración centralizada y es muy posible, que sí lo hagan estando cerca de ellas y de los problemas que quieren solucionar. Es un consuelo.



Benjamín  
BENTURA  
REMACHA



**E**N algunos sectores del casco urbano hay bastantes coches abandonados y que poco a poco son desguazados por los "cacos" nocturnos o simplemente por los críos del barrio que se entretienen de esta manera. En ocasiones, todo empieza cuando un coche es robado y abandonado por los amigos de lo ajeno en un descampado o en una calle poco transitada y sin

## LOS LADRONES DE COCHES

luz. Normalmente dejan las puertas abiertas y si no se da el caso de que algún vecino sospecha que ha sido robado y avisa a la policía municipal, el coche estará tiempo y tiempo sin que nadie intente averiguar su procedencia.

— Aquí, en el barrio de Las Fuentes —nos dice un vecino— estos casos son algo cotidiano y ya nadie se preocupa de ellos.

— ¿Pero no dan parte a la policía?  
— Si son coches con matrícula de otra ciudad, sí. Yo ya he llamado en más de seis ocasiones e incluso directamente al dueño de un coche que no

me dio ni las gracias.

— ¿Los dejan con las puertas abiertas?

— Sí y ello facilita el trabajo de las demás personas, en algunos casos incluso se llevaron la batería de un coche a plena luz del día.

— ¿Es que no hay vigilancia?

— Ahora existe en algunos sitios las parejas de la policía armada, pero hasta la fecha nadie se ha procurado por este problema que tantos quebraderos de cabeza ha dado a los vecinos de este barrio.

— Total ¿que aquí un coche robado puede convertirse en un montón de

despojos en un par de días?

— Sí, claro y lo bueno es que se podría evitar de la manera más sencilla. En primer lugar con que hubiese luz en algunas zonas donde hay solares sin edificar y luego con más vigilancia.

— ¿Que han dicho los dueños cuando han visto lo que quedaba del coche?

— Figúrese usted. Estos hechos son lamentables y además demuestran la poca solidaridad ciudadana que se tiene para denunciar estos hechos y colaborar para evitar males mayores.

Es lamentable que cosas semejantes se produzcan con demasiada frecuencia y que los individuos que roban los coches no tengan un escarmiento para que no vuelvan a ser reincidentes.

# 1000 y una

## LOS DE AQUI SON MAS BARATOS

LOS actuales directivos zaragocistas, por lo que dicen ellos mismos, parecen dispuestos a sanear la economía del club siguiendo una política de austeridad. Pero del dicho al hecho hay un trecho.

Por eso, no se comprende que hayan descuidado olímpicamente los posibles fichajes y refuerzos, que son la base del equipo, y en cambio se dediquen a contratar técnicos de fuera, despreciando a los que tenemos en casa. Pero claro, los de aquí son más baratos...

Parece ser que en los despachos de Requeté Aragonés se está cociendo la contratación de un técnico vasco que pasaría a trabajar a la Ciudad Deportiva con los jóvenes valores que empiezan. Como es natural, este hombre, al margen de que sea bueno o deje de serlo, no va a venir por la cara y es lógico que cobre unos emolumentos que le permitan vivir holgadamente. El rumor afirma que su fichaje está al caer y para más pistas les diremos que su nombre es muy parecido al de un ex guardameta internacional español. Lo que sea sonará, pero seguimos sin comprender la actitud de la directiva. Porque a este paso nos vamos a ir a Segunda, por falta de jugadores de categoría, pero, eso sí, tendremos un plantel de técnicos excelente.

## ¡CUIDADO CON LAFITA!

PARACE ser que, por fin, Lafita va a poder jugar y entrenar con normalidad. El domingo por la mañana jurará bandera y hasta es posible que por la tarde en La Romareda se vista de calzón corto.

La noticia ha sido acogida con enorme satisfacción y alegría por la mayoría de los seguidores zaragocistas. Pero ¡ojo! no vayamos a querer cargar todo el peso y toda la responsabilidad del conjunto sobre las todavía inexpertas espaldas de este joven y excelente futbolista de la cantera.

Lafita posee una clase excepcional, pero lógicamente le faltan todavía, muchas horas de vuelo. Para ayudarle a triunfar plenamente será positivo que aplaudamos sus buenas acciones, pero también será muy importante que sepamos perdonarle los fallos. Que, como cualquier otro por famoso que sea, los tendrá.

## CONSUELO DE TONTOS

QUIENES se consuelan contemplando lo que les pasa a los demás, airean ahora que la deuda del Real Madrid se eleva a cerca de trescientos millones de pesetas y que el presupuesto del Atlético prevé un déficit de treinta y cinco millones. A la vista de estos datos —dicen— la situación del Real Zaragoza no es tan mala.

Olvidan, sin embargo, que tanto el Real como el Atlético, cuentan con un patrimonio que les vale miles de millones y que poseen asimismo una plantilla profesional de futbolistas de gran clase. ¿Podemos decir lo mismo nosotros?

## SAPORTA Y EL MUNDIAL

SAPORTA ha comenzado a negociar condiciones para el Mundial 82. Pero para que no le pase como a Zalba y para poder trabajar con continuidad quiere asegurarse el cargo. Lean, sino, lo que escribe Rafael Marichalar en "Informaciones".

"En cuanto a la definitiva aceptación de Saporta para la misión de dirigir la organización, todo parece radicar en las seguridades que pueda tener de comenzar y terminar la misión. No quiere Saporta, y esto entra dentro de una buena lógica, quedar a merced de una decisión posterior a su nombramiento, en cuanto a la continuidad en el cargo. Para ello sería necesario, y así parece que lo quiere, que se constituya con la debida aprobación que corresponda, un comité u organismo que en su nacimiento tenga la base y los puntos precisos para no quedar sujeto a vaivenes políticos, pues el Mundial se celebrará en 1982 y no es fácil ahora mismo predecir qué puede ocurrir políticamente en un futuro que alcanza a cuatro años. Si todas las garantías para su trabajo le son concedidas, el señor Saporta será el primer ejecutivo de ese comité organizador, aunque podría presidirlo otra persona, que todo es posible y creo que esto lo habrá tenido en cuenta el ex vicepresidente del Real Madrid.

## AL FUTBOL Y A PORTA

KUBALA, en plan de espía, está recorriendo media Europa. El pasado sábado salió de Madrid con dirección a Zurich y luego pensaba efectuar escalas rápidas en Belgrado Roma y Sofía. El objetivo de Ladislao Kubala es seguir con atención a las selecciones rivales de España en la Eurocopa.

Por cierto que antes de emprender viaje habló sobre unas declaraciones suyas que habían sido mal interpretadas, en los siguientes términos:

—El que piense que yo puedo decir que el fútbol me da asco, está loco. ¡Cómo voy a decir esto! Se lo debo todo al fútbol.

Al fútbol y a Pablo Porta que le ha proporcionado ese "chollo" vitalicio de seleccionador nacional.

José Luis ERCILLA

# PUNTO de VISTA

BIEN; me había propuesto realizar un examen de la plantilla actual del Real Zaragoza, analizando, al mismo tiempo, el acierto o desacierto de las bajas concedidas y de las altas realizadas. Con este comentario doy por terminada mi tarea. Esto, lógicamente, no quiere decir que olvide el tema para siempre; en absoluto. Cuantas veces lo considere oportuno, volveré a la palestra.

Creo que he sabido ser objetiva en mis apreciaciones, al menos lo he intentado, y que, al mismo tiempo, he sugerido alguna que otra idea, muy particulares por supuesto, con la intención de "echar un cable" a quien proceda de turno y ayudarlo a abrir los ojos, si su orgullo le permite aceptar ideas ajenas, aún sabiendo que predicar en el desierto es perder el sermón. No pretendo, ni muchísimo menos, que mis puntos de vista sean los más acertados y apropiados a los problemas que nos acosan; pero, en situaciones apuradas, nunca vienen mal las opiniones que llegan "de fuera", aunque sólo sea porque siempre ven más cuatro ojos que dos y porque, cuando el asunto no te atañe directamente, se analiza con más imparcialidad y bajo un prisma diferente.

He dejado los guardametas para el final, por considerar que es la línea menos problemática. Nieves, Irazusta y Zubeldía pueden suponer la garantía suficiente para defender el portal zaragocista, salvo desgraciados imprevistos. Nieves e Irazusta todos sabemos lo que pueden dar de sí, cada uno en su estilo, y Zubeldía dicen que, yo lo he visto muy poco, es un cheque a la vista. Se concedió la baja a Junquera, que resolvió perfectamente la situación para la que se le fichó, llegando ya al final de su etapa profesional. Benassar también quedó libre, a pesar de su juventud, creo que porque no se confiaba en sus posibilidades futuras. ¿Se acertó? Sólo el tiempo lo dirá.

Como habrán podido comprobar, no he solicitado fichajes. No quiere esto decir que no los considere neces-

sarios, pero, antes de solicitarlos a tontas y a locas, quería realizar este repaso de la plantilla, para comprobar si mis propias ideas al respecto eran razonables. Llegada a este punto, considero necesario un buen líbero, Antich no lo es, porque no sabe defender, dadas las circunstancias de Salvatierra y Benedé; un central marcador (esto sobre todo) de categoría, que resuelva por alto y tenga aplomo y serenidad, además de contundencia. Antich puede actuar en el centro del campo, como así mismo Oviedo, si se le ficha; y un par de extremos, al menos, para prevenir el descubierto en que quedarían esas zonas en caso de imprevistos, y que bien podrían salir de nuestros equipos menores o de la regional, para que fueran haciéndose.

He llegado, prácticamente, a la misma conclusión que me había formado antes de finalizar la pasada temporada. Por entonces, hice un estudio de lo que podría ser la plantilla actual, las bajas que deberían concederse y las altas que se precisarían. En mi planteamiento contaba con las altas de Benedé, Lafita, Pérez Aguerri y Zubeldía, y consideraba necesaria la adquisición de un central, un centro-campista (si se dieran las ausencias de Arrúa y García Castany), y un buen delantero centro. Nada más. Pero, no contaba con las bajas de Royo, Giménez y Camacho; aunque sí con las de Mendieta y Oviedo.

No querría que pensasen que esta especie de estudio lo acabo de hacer ahora. No es así. Puedo demostrarlo, puesto que le hablé de él a un directivo que sigue en la junta actual. Se lo comenté en un viaje, aunque no se lo enseñé. Me molestó en hacer algo así, a pesar de que soy directivo con responsabilidad, ni podía hacer nada al respecto. No me gusta la imprevisión y muchísimo menos las prisas por negligencia, aunque el problema no sea mío.

Gloria ARIAS

# Protagonista...

# La imagen



ARRUA



ANTICH

SIEMPRE se ha dicho, siempre se ha escrito, que a la mujer del César jamás le bastaría con ser honrada, que también tendría que parecerlo. A las personas y entidades, incluso a nivel futbolístico, les ocurre lo mismo, o bien, para concretar un poco más, nos ocurre lo mismo. Hoy no trato de culpar en exclusiva a los directivos actuales, puesto que nuestros males llegan a través de los túneles del tiempo y estos ocuparon sus poltronas hace menos de dos meses, pero, ¿se fijaron ustedes en la imagen que está dando el Real Zaragoza a escala nacional?... Repasen, por favor, repasen.

En plena época de austeridad, proclamada por Armando Sisques la ley de austeridad en la fecha de su presentación, se habló ya de fichar al internacional argentino Tarantini por cuarenta o cincuenta millones de pesetas, "frenándose" este descabellado fichaje a base de insistir en los medios informativos locales sobre el hecho de que no interesaba de ninguna manera, por motivos que ahora saltan a la vista y que nada tienen que ver con el fútbol. Pero resulta que el tal Tarantini nos ridiculiza en sucesivas declaraciones, alegando que se le ofreció firmar por el Zaragoza a plazos y a cuenta de parcelas, cuando nadie ignora que Sisques es constructor.

Más tarde, refiriéndonos a "los casos" más recientes, para no convertir la relación en exhaustiva ni cargar las tintas, observamos que en un solo rotativo nacional, "Don Balón", se nos ataca nada menos que en tres o cuatro frentes, sirviendo de comidilla para los aficionados españoles. Por una parte, salen a colación los riñones de Arrúa, su enfermedad de riñón, relacionándose, "con la mejor voluntad del mundo", con ciertas juerguillas que dicen se corría en Asunción (Paraguay), no con la Asunción. Y "Nino", mientras tanto, llevando a rajatabla su régimen preventivo y malsoñando con el quirófano. ¡Qué mala es la envidia!

En segundo lugar, se escribe en titulares de esta guisa: "Los avispaños ojeadores maños fueron a ver a Morote... Y no jugaba". Nuevos gastos de un trío técnico, en

plena época de austeridad, cuando resulta que el viaje se hubiese evitado con una simple conferencia telefónica al club del Rayo Vallecano. El ridículo está servido, caballeros, y que sea el último. "Royo cambió el balón por el arado", reza en otros titulares muy vistosos, con la correspondiente caricatura a todo trapo, y que siga la bola...

Se habla en otro apartado de Adán Machado y su novia fantasma, mezclándose en la situación el nombre de Minguella, como también el de otro intermediario, Markovic, en el largo y pintoresco proceso del "caso Antich". Todo el mundo se pregunta y nos pregunta: ¿Para qué quiere el Zaragoza a toda una legión de técnicos y ejecutivos en plantilla, si después son los intermediarios, prohibidos por la reglamentación nacional y siempre carísimos, los encargados de resolver todos los pro-

blemas y problemitas que vayan surgiendo?... Otra vez ridiculizados a escala nacional y además pagando costos y viajes para "aliviar" nuestra precaria economía. ¡Viva la organización bien organizada y también la austeridad!

Y más tarde se habla del doctor Pelegrín en un tono que ofende, pero de este capítulo nos ocuparemos con más tiempo y espacio, porque merece la pena salir en defensa de un profesional de cuerpo entero. Sus detractores, muy bien organizados por cierto, ignoran por lo visto que a "Nino" Arrúa le ha operado Cabot y continúa con serios problemas en ambas rodillas, como también que al poderoso Camacho le hizo la "fiesta" el doctor López Quiñes y a lo peor no vuelve a pisar un campo de fútbol. Errores los tenemos todos, quede esto bien claro, pero a mí mismo me operó de menisco Pelegrín, en plena época de futbolista barato, y puedo demostrar que a los cuarenta y tres días estaba jugando con normalidad y que aquella lesión quedó olvidada. ¡Y fíjense ustedes si hace años de esto!. Tema interesante y para tocarlo con amplitud y pleno conocimiento de causa, por supuesto. ¡Vaya imagen la que estamos ofreciendo!

Enrique PEYRONA

El fútbol español está de luto

# Murió Ricardo Zamora

BARCELONA, 8 (Efe).— Poco antes de las cero treinta de la madrugada de hoy, falleció en la Clínica de San José de Barcelona, donde estaba internado, Ricardo Zamora.

Zamora fue ingresado en la citada clínica el pasado día 21 de agosto, afectado por una trombosis cerebral e insuficiencia hepática, y se mantuvo en estado grave durante varios días.

A primeros del presente mes, su estado se agravó a consecuencia de una afección pulmonar. A partir de anoche, experimentó un nuevo agravamiento.

El parte facultativo facilitado ayer indicaba que Ricardo Zamora daba muestras de insuficiencia respiratoria, al tiempo que la inicial hepatitis comenzó a originar oliguria con insuficiencia renal, a consecuencia de lo cual falleció poco antes de las cero horas y media. Aún no se anunció la fecha del sepelio.

## LUIS REGUEIRO LLORO AL ENTERARSE DE LA MUERTE DE ZAMORA

MEXICO, 8 (Efe).— Dolorosa repercusión tuvo en la ciudad de México la noticia de la muerte de Ricardo Zamora, el mejor guardameta de todos los tiempos, acaecida en Barcelona, España.

Luis Regueiro, otra vieja gloria del fútbol español con larga residencia en la capital mexicana rompió en llanto cuando se enteró a través de "Efe" del deceso de quien fuera su entrañable amigo y compañero en las filas del Real Madrid de los años treinta.

Con voz entrecortada por los sollozos dijo a "Efe": "No he conocido mejor portero en los años que estuve en activo en las canchas ni en épocas posteriores, en las que he visto jugar al fútbol como simple espectador".

Se refirió después a las cualidades personales de Zamora y lo definió así: "Sencillo y afable en su trato, excelente amigo y noble compañero, se hizo querer por cuantos tuvimos la dicha de conocerlo. En el Real Madrid de aquel entonces sentimos por él, a la vez, respeto y amistad".

Regueiro recordó emocionado el último partido que jugaron juntos. Una final de copa en el año de 1936 entre el Real Madrid y el Barcelona, en el campo neutral del Valencia.

Ganó el Madrid por dos a uno merced a una actuación fenomenal de Zamora en la puerta, culminando con una intervención genial que evitó el gol del empate en el último minuto.

Contristados también recibieron la mala noticia Emilin, Muguerza, Gregorio Blasco —que fue suplente del "divino" Zamora en la selección española—, Isidro Lángara y Larrinaga.

Acordaron ordenar una misa, para el día 16, en sufragio del genial futbolista.

La noticia de la muerte de Zamora se divulgó aquí a primeras horas de la noche de ayer por todos los noticieros de radio y la televisión mexicana, con un eco de general pesadumbre por la desaparición de un hombre-leyenda al que admiraron varias generaciones de aficionados al más popular de los deportes.

## LA CAPILLA ARDIENTE EN EL CAMPO DEL ESPAÑOL

BARCELONA, 8 (Efe).— La muerte de Ricardo Zamora, que tuvo lugar minutos antes de las doce y media de esta madrugada, se produjo por un encharcamiento de sangre en los pulmones, tras lo cual se registró un paro cardíaco, manifestó a "Efe" su hijo Ricardo en la Clínica de San José, donde tuvo lugar el fallecimiento.

En el momento de producirse la muerte, se encontraban junto a Ricardo Zamora su hijo, dos cuñados de su viuda (Pilar Galdeano, su segunda mujer) y José de la Fuente, que fue hasta hace poco secretario general del RCD Español de Barcelona. Poco después llegó a la clínica "Chus" Pereda, seleccionador nacional de juveniles, e íntimo amigo de la familia.

El sábado por la mañana se instalará la capilla ardiente de Ricardo Zamora en el estadio de la Carretera de Sarriá del RCD Español, y sobre las cuatro o las cinco de la tarde, tendrá lugar el acto del sepelio en un nicho del cementerio de Montjuich, en Barcelona, propiedad de la familia.

Tras las afecciones iniciales a consecuencia de las cuales fue ingresado el 21 de agosto pasado en la Clínica San José, una hepatitis y una trombosis cerebral, el estado de Ricardo Zamora empeoró a causa de una afección pulmonar, que le produjo dificultades respiratorias. La hepatitis dio lugar posteriormente a una insuficiencia renal funcional. A consecuencia de estas afecciones, sobrevino un encharcamiento de sangre de los pulmones y la definitiva parada cardíaca, pese a que durante todo el proceso de estas enfermedades, el corazón había aguantado perfectamente.

## SU HIJO EXPLICA LA AGONIA

Su hijo manifestó a "Efe" en la clínica después del fallecimiento que "era algo que se esperaba. De todas formas —agregó— mi padre fue siempre un hombre de gran vitalidad, como lo prueba el hecho de que durante los últimos siete años fue sometido a varias operaciones bastante delicadas y en más de una ocasión los médicos dieron muy pocas esperanzas sobre su capacidad para aguantarlas".

"Incluso hace unos cuatro años —prosiguió— los médicos nos dijeron que le quedaban tres meses de vida, y esto no lo digo, ni mucho menos, con la intención de poner en duda la capacidad de ningún médico, sino para resaltar la gran capacidad de resistencia física de mi padre".

Dijo después que "durante los últimos días, ya sabíamos que esta vez la cosa no tenía solución. Estos días —señaló— han sido muy tristes, porque estoy seguro de que mi padre sufría muchísimo".



Sensacional parada de Ricardo Zamora a tiro de Escolá en una final de Copa celebrada en Valencia, y que fue ganada por su equipo, el Real Madrid

Manifestó también a "Efe" que "durante esta última semana pasó por dos momentos gravísimos, aunque luego pudo superarlos, pero ayer tarde, a última hora, los médicos ya advirtieron que no podría superar esta nueva crisis. Al final —agregó— su cuerpo estaba totalmente agotado, y era lógico que le fallara el corazón, que fue prácticamente el único órgano de su cuerpo que se mantuvo con normalidad durante todo el proceso".

Respecto a Pilar Galdeano, viuda de Zamora, dijo que "ha soportado con gran entereza toda la enfermedad y no se ha separado en ningún momento de mi padre. Ahora —prosiguió— está muy afectada".

## TODAVIA FUE MEJOR PERSONA QUE FUTBOLISTA

Sobre el aspecto humano y deportivo de la figura de su padre, señaló que "de eso podrían hablar perfectamente la gran cantidad de personas que le han conocido. Y digo gran cantidad —indicó— porque mi padre se trataba con un número increíble de personas".

"Yo puedo decir —prosiguió— que su gran calidad humana se reflejó en todos los aspectos y actitudes de su vida, y al decir esto intento ser objetivo. Pienso —finalizó— que aunque mi padre fue un deportista genial, su calidad como persona fue superior a su calidad como futbolista".

Por su parte, Jesús Pereda, seleccionador nacional de juveniles y ex-jugador del FC Barcelona, ha hecho hincapié en dos puntos concretos: "Ha sido un deportista fenomenal y una gran persona".

"Chus" Pereda, visiblemente emocionado, ha recordado situaciones en las cuales Ricardo Zamora y su figura como deportista fueron resaltadas y recordadas con cariño por personas que encontrándose en el extranjero lo vieron jugar y no lo olvidaron.

## HIZO ESCUELA

Refiriéndose a la escuela de porteros que ha

dejado Ricardo Zamora, Pereda mencionó a Ramallets, ex portero de la selección y del FC Barcelona, Blasco del At. Bilbao, Eizaguirre, del Sevilla, y Llorens y Nogués del FC Barcelona. "De todas formas —comentaba Pereda— todos los porteros actuales deben mucho a ese hombre que fue Ricardo Zamora".

## FUE UNA FIGURA DEL FUTBOL MUNDIAL

"La pérdida de Zamora es algo que siente todo el mundo, porque era una gran persona, pero quizá, los que estamos relacionados con el mundo del deporte sabemos lo que significa". Pereda, abundando en el tema, ha precisado que fue realmente una gran figura del fútbol mundial, quizá la última figura. Hay que recordar que Ricardo Zamora ya en 1921, recién cumplidos los 18 años, fue considerado como el mejor portero del mundo. "Chus" Pereda matiza que él, por su edad, no lo ha conocido en los terrenos de juego, pero que conoce su historial y su vida profesional por medio de películas e informaciones sobre todo por lo que cuentan los más allegados al gran portero español. Los que lo vieron vistiendo la camiseta con los colores de su equipo y lo observaron desde la grada, mientras él, en el terreno de juego demostraba, efectivamente, ser un verdadero guardameta.

Precisamente estas personas que lo vieron en sus mejores momentos —comentaba Pereda— cuentan anécdotas de él. Quizá una de las más representativas, o por lo menos la más característica, sea la de su mascota. Ricardo Zamora, cuando saltaba al campo de juego, siempre llevaba consigo una "mascota" de unos 40 centímetros que lo reproducía. Y según cuentan, no la dejaba hasta el mismo comienzo del partido. En ese momento, Ricardo Zamora se dirigía a uno de los postes de la portería que debía defender y la depositaba a un lado.

Jesús Pereda, el que fue destacado jugador vistiendo la camiseta azulgrana sólo ha tenido palabras de estima y aprecio, hacia ese gran hombre del fútbol en particular y del deporte en general, que fue Ricardo Zamora.

## Podía ser mortal

# ¡Que no nos coja el toro!

EN el fútbol, como en los toros, los revolcones suelen estar a la orden del día. Cuando no las cornadas. Eso supuso para el Zaragoza la errónea interpretación de la verdadera situación del jugador Antich. Si, porque se fue aplazando su contratación oficial intentando evitarse unos cuantos millones y al final hubo que pechar con pagar dicha cantidad. Y además con apremio.

Algo parecido nos puede ocurrir con esa política de austeridad a todo trapo, que parece ser el guiñón, el santo y seña del nuevo hacer zaragocista. Bien está que se impongan determinadas normas restrictivas, que no vaya todo manga por hombro en lo referente a materias económicas.

Pero mucho ojo en no caer en el lado opuesto. No se vaya a suprimir por una parte el famoso chocolate del loro y por otra se pongan en circulación normas de nuevo cuño. ¿Llegó la hora de apretarse el cinturón? Pues vamos a correr unos cuantos puntos pero sin concesiones para nadie. Si de verdad se quiere interpretar a rajatabla el adagio antiguo de que por las cerillas entra la economía en la casa, vamos a vivir a oscuras.

Claro, que eso tiene sus quebras. La más elemental, la de caer de bruces del lado contrario. Siempre es peligroso por querer huir de la frivolidad administrativa, traspasar la frontera por el otro lado. En el caso, claro, de que existiera esa su-

puesta frivolidad. Porque en esta nueva etapa de austeridad a "gogo", cabe la posibilidad de que se entre en barrena en una pernicioso tacañaería. Ni lo uno ni lo otro.

Ahora mismo, la política zaragocista de restricciones puede llevarnos a callejones peligrosos. Por ejemplo, el de demorar la contratación de jugadores, nos pueden llevar a situaciones límite. Uno no sabe lo que se cuece en el magín directivista de mayor proyección. Pero si se piensa en aguantar unas cuantas jornadas a ver lo que pasa, puede volvernos a coger el toro de la imprevisión. Y lo que en Huelva fué sólo un susto, con revolcón incluido, convertirse en una cornada de grave consecuencias.

No se puede evitar el pensar que si las cosas se siguen enredando, pudiera ocurrir que en última instancia, se diesen órdenes para salir contra el reloj en busca de jugadores. Y ya se sabe que en circunstancias extremas las resoluciones suelen ser extremas también. Y raramente acertadas.

En fin, hablamos en hipotesis. Pero ya se sabe que gato escalado... Además que el que está acostumbrado a tropezar, no acostumbra a levantar el pie para evitar nuevos obstáculos. Vuelvo a repetir, ¡qué no nos coja el toro! la cornada podía ser mortal.

Antonio SARRIA



## NATACION: MEDALLA DE ORO PARA ESPAÑA

MEXICO, 8 (Efe).— El nadador español Antonio Aguilar ha logrado una medalla de oro, en la prueba de cien metros mariposa, en el curso de las competiciones correspondientes a la Semana Deportiva Internacional que se disputa en México.

El equipo español logró la medalla de plata en relevos libres de cuatro por cien.

Resultados de la primera jornada:

400 metros libres:

- 1.— Vladimir Raskatov (Unión Soviética); 4.10.14
- 2.— Eduardo Perez (México); 4.33.90
- 3.— Mariano Riga (España); 4.34.13

100 metros mariposa:

- 1.— Antonio Aguilar (España); 1.00.19
- 2.— Adrei Smirnov (URSS); 1.00.34
- 3.— Mario Lioret (España); 1.00.93.

100 metros libres (mujeres):

- 1.— Dira Shemist (URSS); 1.02.12
- 2.— Yvonne Guerrero (México); 1.02.96
- 3.— Monserrat Major (España); 1.04.43

Relevos cuatro por cien metros libres:

- 1.— Unión Soviética; 3.44.37
- 2.— España; 3.53.24
- 3.— México; 4.02.21

## CICLISMO: TRIUNFO DE KLASA EN EL TOUR DEL PORVENIR

ROANNE (Francia), 8 (Efe).— Klasa se impuso al soviético Averin, al suizo Mutter y al también soviético Zakharov al término de una jornada que no ocasionó ningún cambio en la clasificación general de la competición, al frente de la cual continúa como líder el soviético Soukhoroutchenkov.

El vencedor de la etapa fue el checoslovaco Michel Klasa, siendo el puesto once Fernández, el primer español clasificado.

En la general los corredores españoles ocupan las siguientes posiciones:

- 4.— Calerero; 25.— Guzman; 27.— Rupe-rez; 28.— Lejarreta; 31.— Fernandez; 42.— Martín Conde y 51.— Machín.

## ALPINISMO: DOS NORTEAMERICANOS SOBRE LA SEGUNDA CIMA MUNDIAL

ISALAMABAD, 8 (Efe).— Un equipo de alpinistas norteamericanos ha conseguido vencer la segunda cima del mundo, el monte "K-2" (Godwin-Austen), de 8.611 metros de altitud, en la cadena del Karakoram (Cachemira).

Este equipo de trece hombres, dirigido por Jim Wickwire y Lou Rechart, es el primer equipo norteamericano que consigue esta ascensión. Las cinco tentativas precedentes de alpinistas norteamericanos terminaron en fracaso.

## BOXEO: TRAVERSARO, AGOTADO Y CON COMPLICACIONES NERVIOSAS

ROMA, 8 (Efe).— El manager italiano Renzo Spagnoli desmintió hoy que el campeón europeo Aldo Traversaro haya sufrido serias consecuencias físicas tras el combate que sostuvo el martes pasado por la corona de los semipesados con el hispanoamericano Avenamar Peralta.

"Simplemente, Traversaro experimentó un proceso de agotamiento, con algunas complicaciones nerviosas, como derivación del combate, pero en ningún momento se temió por su salud", aseguró el organizador.

# cartelera

**CINES DE ESTRENO**  
**ACTUALIDADES.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14 y menores acompañados). El **mensaje de los dioses**. Enigma que conmueve al mundo.

**ARGENSOLA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 4.ª semana: **Vanessa**. Olivia Pascal. Clasificada «S».

**AVENIDA.** - 5-7,15 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Soldados**. Marilina Ross, Ovidi Montllor, Francisco Algora.

**CERVANTES.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». 2.ª semana: **Bilbao**. Eastmancolor. Isabel Pisano, Angel Jove.

**COLISEO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 5.ª semana: **Escalofrío**. Sandra Alberti, Marián Karr. Clasificada «S».

**COSO.** - 4,15-7,15 y 10,15. (Todos públicos). **Quo Vadis**. Technicolor. Robert Taylor, Deborah Kerr, Peter Ustinov.

**DON QUIJOTE.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14). 2.ª semana: **Callejón infernal**. Color de Luxe. George Peppard, Dominique Sanda.

**DORADO.** - 5-7-9 y 10,45 (Todos públicos). 4.ª semana: **El hombre araña (Spiderman)**. Nicolás Hammond, David White.

**ELISEOS.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Emmanuelle alrededor del mundo**. Eastmancolor. Laura Gemser, Karin Schubert.

**FLETA.** - 5-7-9 y 10,45 (Todos públicos). **Avisa a Curro Jiménez**. Sancho Gracia, Alvaro de Luna, Eduardo García, José Sancho.

**GOYA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 3.ª semana: **La svástica en el vientre**. Sirpa Lane. Giancarlo Sisti.

**LATINO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **La portentosa vida del padre Vicente**, con Albert Boadella, Angela Molina y Ovidi Montllor.

**MOLA.** - 5-7-9 y 10,45 (Todos públicos). **Las cuatro plumas**. Nueva versión. Beau Bridges, Robert Powell. Technicolor.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Une affaire de coeur**, un film de Dusan Makavejev. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2: Matinal 11,30. 4,15-6,15-8,30 y 10,30 (Mayores 18). Hoy estreno: **Jimi Hendrix**, del ciclo de cine musical. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: Matinal 11,30. 4,20-6,20-8,45 y 10,45 (Mayores 18). **Portero de noche**, de Liliana Cavani, con Dirk Bogarde y Charlotte Rampling. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** SALA 4: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Balance matrimonial**. Un film de Krzysztof Zanussi. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Cartas de amor a una monja portuguesa**. Susan Hemingway, William Berger. Clasificada «S».

**PALAFOX.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Cien maneras de amar**. Technicolor. Elliot Gould, Diane Keaton.

**REX.** - 4,45-7,15 y 10,30 (Todos públicos). 2.ª semana: **La carrera del siglo**. Technicolor. Tony Curtis, Jack Lemmon, Natalie Wood.

**RIALTO.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Espoir, sierra de Teruel**. Un film de André Malraux.

**VICTORIA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». Hoy estreno: **Bananas mecánicas**. Eastmancolor. Marie Claire Davy, Elisabeth Drancourt.

**CINES DE REESTRENO**

**ARLEQUIN.** - Desde las 4,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Salón Kitty**. Technicolor. Ingrid Thulin, Helmut Berger.

**GRAN VIA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores de 14 años y menores acompañados). **California**. Eastmancolor. Giuliano Gemma, Miguel Bosé.

**MADRID.** - SALA 1: Desde las 4,45 (Mayores 18). **Cabaret**. Technicolor. Liza Minnelli, Michael York.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7-9-10,45 (Todos públicos). **Invasión extraterrestre**. Eastmancolor. Akira Kuba, Yukiko Kubayashi.

**NORTE.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Más fina que las gallinas**. María Luisa San José, José Sacristán, Teresa Gimpera, Fernan Fernán Gómez.

**OLIVER.** - 5-7-9 (Mayores 18). **Cambio de sexo**. Victoria Abril, Lou Castel, Bibi Andersen.

**PARIS.** - 5-7-9-10,45 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). **Fascinación**. Technicolor. Cliff Robertson, Genevieve Bujold.

**PAX.** - 5-7 y 9 (Todos públicos). **La cenicienta**. Humor, ternura, fantasía, una obra maestra de Walt Disney. Technicolor.

**ROXY.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Emilienne**. Eastmancolor. Betty Mars, Pierre Oudry.

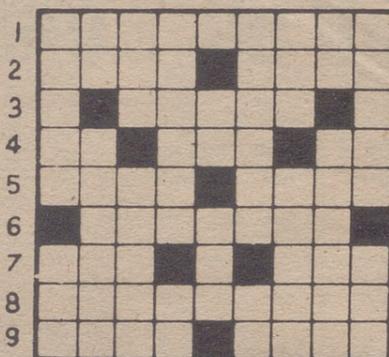
**SALAMANCA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **La alcoba del obispo**. Ugo Tognazi, Ornella Mutti.

**VENECIA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Laura**. Emmanuelle Arsan. Clasificada «S».

# CRUCIGRAMA

Por JUAN POCH

1 2 3 4 5 6 7 8 9



**HORIZONTALES:**

1. Que no puede ser domable. - 2. Antigua moneda española. Desciendes por tu propio peso. - 3. Trozo de tela. - 4. Noroeste. Estar atento. Nota musical. - 5. Espacio de tierra para trillar, plural. Examinar una cosa con el olor. - 6. Domesticar. - 7. Composición poética. Cumpleaños. - 8. Rifarán. 9. Existían. Pequeña enseñada.

**VERTICALES:**

1. Nombre de mujer. Tenga valentía a hacer algo. 2. Símbolo del neon. Predicador. - 3. Distribuir. Estimaré. - 4. Que tiene aceite, femenino. Matrícula de Túnez. - 5. Forma de pronombre personal. Personaje bíblico. - 6. Arácnido que habita en el queso. Símbolo del actinio. - 7. Pelo, en caló. Da ladridos. - 8. Acusativo y dativo de pronombre personal de tercera persona. Relativo a la feria. - 9. Permanecer en un lugar. Nombre de mujer.

H.: 1. Alienados. - 2. Main. Luna. - 3. B. Italo. N. 4. As. Era. At. - 5. Reir. Nana. - 6. Clorato. - 7. Cae. I. ANE. - 8. Anomalías. - 9. Nono. Also.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

V.: 1. Ambar. Can. - 2. La. Secano. - 3. III. Ileón. 4. Entero. Mo. - 5. N. Ar. Ría. 6. Allana. La. - 7. Dúo. Atril 8. On. Anonas. - 9. Santa. Eso.

**Buñuel 4** SALA 2 ARTE Y ENSAYO C. Francisco Vitoria, 30

**Ciclo de CINE MUSICAL**

**HOY ESTRENO**  
Del 8 al 10 - 3 únicos días

*Jimi Hendrix*

-COLOR-

JOE BOYD, Productor  
JOHN HEAD, Investigador  
GARY WEIS, Supervisor

Filmaciones inéditas de sus grandes actuaciones  
MONTEREY WOODSTOCK  
ISLA DE WIGHT, FILMEREAST  
BERKELEY AUDITORIUM etc.

Warner Bros. BAMBORA

Documento vivo y apasionante sobre un extraordinario guitarrista, su música y su mundo. (Mayores 18)

Matinal 11,30. 4,15-6,15-8,30 y 10,30

**COMPRO sellos, monedas**  
**Informaremos**  
**Teléfono 427761**

**ENSEÑANZA**  
**LATIN, GRIEGO, (LETRAS).** Teléf. 232433  
**Carlos.**

**FINCAS**  
**FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.**

**VICTORIA**  
**HOY ESTRENO**

Las alegres y desenfadadas aventuras de cinco eróticas y bellísimas mujeres

SND PRODUCTION PRESENTA UN FILM DE JEAN-FRANÇOIS DAVY

**BANANAS MECANICAS**

MARIE-CLAIRE DAVY • ELISABETH DRANCOURT • PHILIPPE GASTÉ  
 PAULINE LARRIEU • ANNE LIBERT • MARIE-GEORGES PASCAL  
 EASTMANCOLOR

EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS CLASIFICADA

**5-7-9-10,45**

**CADA TARDE...**

# DISCOTECAS

**CADA NOCHE...**

**"EL PAGAGAYO"**  
Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

**1800**  
Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

**CANCELA**  
Sala de fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

**SENECA**  
La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

**DISCOTECA LIVERPOOL**  
La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.  
Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

**ASTORG'S**  
La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

**GRAWER CLUB**  
Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo, CASITAS.

**PARSIFAL**  
La música más original y el ambiente más agradable Sevilla, 6. Teléf. 379200.

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**  
Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 255184

**CHARLESTON AÑOS 20**  
DESPUES DE SU BODA, BALLE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

**STORK-CLUB**  
Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

**DISCOTECA GALO**  
Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

**GALLERY 2**  
Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Linán, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono 291166.

**IGUANA**  
Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.



### Hoy y mañana



La programación de hoy, además de los espacios infantiles que analizaremos en el apartado "Para los peques", está constituida por los habituales del viernes. Así "El mundo en guerra" nos ofrecerá el episodio dedicado a "Stalingrado". Las tropas alemanas asaltan Stalingrado en 1942; pero los rusos lo gran vencerlos, llegado al mes de diciembre.

En "Cantares", si la semana pasada vimos como se "despachaba" a su gusto Carmen Morell, hoy tendremos la réplica por parte de Pepe Blanco. Y el Lauren de "celestino"; pero al revés. Se completará la emisión del día con "Errores judiciales" y el caso "Un misterio insoluble en alcohol". Un hombre, que vivía maritalmente con una hermosa mujer, deja en el testamento todos sus bienes a ésta. En su declaración ella asegura que él nunca bebía alcohol, por lo que al encontrarse en el muerto muestras de alcohol se detiene a la amante.

Por el UHF lo más destacado es "Polideportivo"; "Cine club", que una vez finalizado el ciclo de Eddie Cantor, emitirá la película de Sidney Lumet "Adios, Braverman". Cuatro amigos se reúnen para ir al entierro de su mejor amigo. Esta cita va a constituir para ellos una verdadera peripecia. Está protagonizada por George Segal, Jack Warden, Philips Newman y Joseph Wiseman.

Finalizará la programación con "Opinión pública", que hablará sobre "Espectáculos y censura".

Mañana, en la programa-

ción de sobremesa, nos informaremos de temas económicos con el estilo desenfadado de "El canto de un duro". En "Primera sesión" está programada la película "Un simpático seductor", que irá seguida de "Torneo" y "La bella Mariana", en el episodio "El seudónimo". Un periodista, admirador de Mariana, escribe un artículo poco favorable a la tabernera y firma con seudónimo. En una fiesta, Mariana pedirá al periodista que invite a su amigo el del seudónimo.

### "Un simpático seductor"



Esta es la película que se emitirá mañana, sábado, en el programa de sobremesa de la Primera Cadena, dentro del espacio "Primera sesión".

Es una producción norteamericana de 1953; con argumento y guión de Hal Kanter y Jack Sher. Está dirigida por George Marshall y la interpretación corre a cargo de Bob Hope, Mickey Rooney, Marilyn Maxwell y Eddie Mayehoff.

Un púgil, que ha llegado a campeón, es llamado a filas, ante la preocupación de su manager, que ve perdido su negocio. Para no perderlo de vista, se alista también.

La gran sorpresa se la lleva cuando el campeón es declarado inútil y él no puede volverse atrás. Es destinado a la policía militar y forma pareja con un muchacho que quiere ser boxeador.

Como se deduce de su argumento, además de los nombres de sus protagonistas, la película tiene un marcado acento cómico. Bob Hope será el fabricante de campeones y encontrará entre el ejército un ambiente propicio para sus bromas.

Es una historieta divertida con buen ritmo y que puede hacer pasar un rato agradable a los que gustan de la comedia americana.

## PROGRAMAS

### PRIMERA CADENA

#### HOY

14,30.-  
Telodiario. Primera edición.  
15,05.-  
Hora 15.  
15,20.-  
Novela (Cap. V).  
"La esfinge Maragata", de Concha Espina.  
15,50.-  
Gente hoy.  
16,20.-  
Despedida y cierre.  
18,45.-  
Carta de ajuste. "A Fiandeira" y "Rudepoema", Heitor Villalobos.  
19,00.-  
Apertura y presentación.  
19,02.-  
Avance telediario.  
19,05.-  
Un globo, dos globos, tres globos. La semana.  
20,00.-  
Los teleñecos.  
20,34.-  
El mundo en guerra. "Stalingrado".  
21,20.-  
Volta a Catalunya.  
21,30.-  
Telediario. Segunda edición.  
22,05.-  
Cantares. Pepe Blanco.  
23,00.-  
Errores judiciales. "Un misterio insoluble en alcohol".  
23,30.-  
Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

#### MAÑANA

13,45  
Carta de ajuste. Don Costa.  
14,00  
Apertura y presentación.  
14,05  
Brújula.  
14,30  
Noticias, primera edición.  
15,05  
El canto de un duro, programa informativo.  
15,30  
Mazinger-Z. "Abajo Jet Scrander".  
16,00  
Primera sesión. "Un simpático seductor".  
17,30  
Dibujos animados.  
18,00  
Torneo.  
19,00  
La bella Mariana. "El seudónimo".  
19,30  
Historia de la música pop. "Imagina" (I).  
20,00  
Raíces. "La cuadrilla y cantares de Pandorga".  
20,30  
Informe semanal.  
21,30  
Volta a Catalunya.  
21,40  
Noticias, segunda edición.  
22,00  
Sábado cine... "La ley del silencio".  
24,00  
Últimas noticias. Buenas noches, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

19,00.-  
Carta de ajuste. Quintet of the Hot Club of Frana.  
19,30.-  
Presentación y avances.  
19,31.-  
Polideportivo.  
20,00.-  
Redacción de noche.  
20,35.-  
Cineclub. "Adios Braverman".  
22,40.-  
Opinión pública. "Espectáculos y censura".  
23,30.-  
Buenas noches. Despedida y cierre.

18,00  
Carta de ajuste. Zarzuela: "Las de Cain", de Sorozábal padre e hijo.  
  
18,30  
Presentación y avances.  
  
18,31  
Mundo deporte.  
  
20,00  
La Clave. "Juana de Arco".  
  
Buenas noches, despedida y cierre.

La programación infantil de este fin de semana se inicia esta tarde con "La semana" y un buen número de temas programados por un magnífico equipo, encabezado por Francisco García Novell. Le seguirá el show de "Los teleñecos", cuyos personajes se están haciendo cada vez más populares entre nuestros jovencitos; en especial Kermít, la rana; Fossie, el oso chistoso; Peggy, la cerda; Gonzo, el bicho raro del "gong"; y otros.

Ya mañana, "Mazinger Z" nos ofrecerá su episodio titulado "Abajo, Jet Scrandor". El conde Brocken lanza contra el Mazinger al bruto Breaver A.Z, que puede recomponerse una vez hecho pedazos. Koji no oye los consejos de Sayaka y menosprecia la labor de su amigo Boss, por lo que se verá en serias dificultades.

En "Torneo" podréis ver la final de atletismo por equipos masculinos. Los equipos de Agustiniiano y San José son los favoritos.

En cuanto al domingo se refiere señalaremos, como ya es habitual en esta sección el telefilm correspondiente de "La casa de la pradera", titulado "Sé mi amigo", en el que Laura encuentra un mensaje de alguien que pide amistad. Ella y su padre se dedican a buscar al autor del mensaje; pero lo que encuentran es un bebé abandonado. Es por tanto a su madre a la que deben hallar.

Inmediatamente después, podréis ver la aventura de "La abeja Maya", "El problema de un escarabajo", que estaba programada para la semana anterior. En esta aventura veremos cómo un escarabajo se vanagloria de ser muy fuerte; sin embargo, dada la debilidad del resto de los animales del bosque, nadie quiere jugar con él.

### "Para los peques"



Por la "desaforada campaña de mi hija contra mí"

# ALBERTI:

## Cansado, triste y dolido



MADRID, 8 (Efe).— Cansado, triste y dolido, Rafael Alberti ha salido al paso de la "insistente y desaforada campaña que mi hija Aitana ha emprendido desde hace tiempo contra mí". Ella, según el poeta, "es la menos llamada a querer destruir ante nuestro pueblo mi imagen política, literaria y sentimental".

En el pequeño apartamento que habita en Príncipe Pío, entre sus dibujos, sus libros, y en compañía de un amigo del PSOE, el poeta y ex-diputado comunista, dialogó con un redactor de "Efe" a propósito del supuesto derrumbamiento de su mito a que se refiere una revista española, y le hizo entrega de una nota, firmada de su puño y letra, en la que por primera vez, responde a su hija Aitana, "pues no puedo por un segundo más permanecer callado ante tanta calumnia, mezquinidad y cobardía".

No comprendo, lamento, por que Aitana ofrece de mí esta imagen canalla, llegando incluso a afirmar que mi actividad se ha visto mermada. "Soy un trabajador nato y vivo ahora el momento de mayor plenitud".

Visiblemente contrariado por esta acusación, Rafael Alberti comenzó con cierto nerviosismo a ofrecer pruebas reales de la intensa actividad que ha desarrollado tan sólo en el pasado mes de agosto: xerigrafías, grabados, aguafuertes, la exposición que actualmente le dedica el ayuntamiento de Roma, la concesión del premio "Strugan" de Macedonia, un homenaje recibido en Canadá, ilustración con 85 viñetas y 20 aguafuertes de una edición de "El romancero gitano" de García Lorca, grabaciones de sus obras, así como la adaptación para teatro de la obra de Lope de Vega "Despertar a quien duerme", fueron algunas de estas pruebas.

### "TODA MI ALMA..."

Al entregar la nota, Rafael Alberti dejó muy claro que en ella "he puesto toda mi alma", y expuso el deseo de que fuese conocida en su totalidad. La nota, titulada "Respuesta de Rafael Alberti a su hija Aitana", dice:

"Ante la insistente y desaforada campaña que mi hija Aitana ha emprendido desde hace tiempo contra mí, en toda clase de publicaciones (véase la última entrevista en el semanario "Interviu"), no puedo por un segundo más permanecer callado, saliendo al paso de tanta calumnia, mezquinidad y cobardía.

- "Jamás nos ha pasado por la cabeza, a Beatriz Amposta y a mí la idea de casarnos"
- "Aitana no puede casarse ni por la Iglesia ni por lo civil con el padre de su hijo; padre por otra parte de seis hijos"
- "Mi hija agita en forma chantajista la enfermedad mental de su madre"

Aitana Alberti León, como ahora ella ostentadamente firma, dada su indiferencia durante largos años hacia los terribles problemas que acojan a España, es la menos llamada a querer destruir ante nuestro pueblo mi imagen política, literaria y sentimental, echando sombra sobre mi clara vida de militante comunista, sobre mi obra poética empuñada, popular, que llevó a mi partido un diputado por la provincia de Cádiz, y menos aún sobre mi relación con Beatriz Amposta, joven bióloga catalana, investigadora ejemplar y compañera mía desde hace varios años, envolviendo en insultos y calumnias tanto a ella como a su familia, y siempre en toda esta campaña agitando en forma chantajista la enfermedad mental de su madre, María Teresa León, perfectamente atendida y cuidada por mí tanto en este lamentable aspecto como en los demás, cuyos grandes gastos he venido sufragando tanto en Italia como en España.

LOS DIBUJOS DE PICASSO, OBSERVACIONES PARA AITANA

Los diferentes hijos de Picasso

amargaron la robusta vejez del pintor con toda clase de agresiones hacia su heredable persona y su última y joven esposa Jacqueline Roque. Yo no soy Picasso, desde luego, mas con los escasos dibujos que poseo de él (obsesivas presas para Aitana), con las obras de otros pintores y las mías, deseo crear un pequeño museo recordatorio en mi provincia gaditana.

De mí no hay mucho que heredar. Yo, además de mi ferviente y angustiado trabajo diario, sólo tengo una casa en Roma, comprada cuando me dieron el premio Lenin de la Paz, y esta hija, Aitana Alberti León, ahora madre de una niña, a la que hace una muy triste publicidad, moviéndola de acuerdo con su progenitor, padre por otra parte de seis hijos, quien no puede hasta ahora, según creo, casarse por la Iglesia ni por lo civil. Quédesse, pues tranquila Aitana y no investigue más sobre mi matrimonio eclesiástico con Beatriz Amposta, ya que jamás se nos ha pasado por la cabeza casarnos, respetando mucho a los que así lo hacen, y menos por ningún rito".

### En La Zarzuela

## EL REY HA RECIBIDO AL TENIENTE GENERAL GUTIERREZ MELLADO

MADRID, 8 (Europa Press).— El rey don Juan Carlos ha recibido a las diez y media de la mañana al vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado.

La audiencia ha consistido en un despacho, que ha tenido lugar en la residencia real, en el palacio de La Zarzuela.

Esta misma mañana, el rey don Juan Carlos recibe también al teniente general don Tomás de Liniers y Pidal, jefe del Estado Mayor del Ejército, así como al presidente de las Cortes, don Antonio Hernández Gil.

## El envenador de Montevideo puede ser una mujer

MONTEVIDEO, 8 (Efe).— Un périto calígrafo uruguayo afirmó ayer que la escritura de las tarjetas que acompañaban a las botellas de vino envenenado que produjeron la muerte de la mujer de un exlegislador pertenece a "una mujer joven, de elevado nivel cultural".

El périto Ismael Ponce de León llegó a esa conclusión tras analizar una reproducción de la tarjeta que acompañaba la botella destruida al exsenador Carlos Julio Pereira.

La única víctima del atentado fue Cecilia Fontana de Heber, esposa del exsenador Mario Heber, de 48 años y madre de cinco niños, quien murió poco después de beber unos sorbos de la botella de vino misteriosamente recibida.

Las tres botellas fueron encontradas por el exdiputado Luis Alberti Lacalle en la puerta de su casa.

Estaban destinadas a su nombre, el de Heber y Pereira, y contenían una esquela que decía "el jueves 31 de agosto al mediodía brindemos por la patria en su nueva etapa. MDN".

La única persona que llegó a beber ese vino fue la señora de Heber: Lacalle tiró el contenido de la suya y Pereira la comió sin tomarla.

Las pruebas periciales confirmaron la existencia de fuerte dosis de plaguicida "Fosdrin" en las mismas, un veneno de rápido efecto.

## EL MINISTRO DE JUSTICIA, EN TERUEL

ZARAGOZA, 8. (ARAGON/expres).— Según fuentes oficiales, esta tarde, sobre las siete, llegará a Teruel el ministro de Justicia, don Landelino Lavilla. El objeto del viaje no tiene relación con su actividad ministerial y sí con su militancia política, puesto que presidirá la asamblea de Unión de Centro Democrático que se celebrará en la capital aragonesa. Una vez cumplida esta misión regresará a Madrid.

### Petición unánime

## APERTURA DEL TRAFICO INTERNACIONAL DE CANFRANC

Aragoneses, valencianos y franceses se lo piden a sus gobiernos

ZARAGOZA, 8. (ARAGON/expres).

Mañana se celebrará en nuestra ciudad la reunión internacional en favor de la puesta en funcionamiento total del ferrocarril de Canfranc. A esta reunión asistirán los miembros de la Diputación General de Aragón, el señor Albiñana, presidente del Consejo del País Valenciano, y la representación francesa encabezada por varios miembros del Consejo General de los Pirineos Atlánticos.

La sesión se iniciará a las diez de la mañana en el Salón de Recepciones del Ayuntamiento y en ella habrá un turno de intervenciones para las exposiciones de las diferentes posturas y se celebrará las conclusiones que se elevarán a los respectivos gobiernos para solicitar la inmediata apertura del tráfico internacional del Canfranc.

# muebles

FABRICACION PROPIA

ARBA

TAPICERIAS & MUEBLES  
Requeté Aragonés, 10 ZARAGOZA

O  
RAL

arlos ha reci-  
nte primero  
al Gutiérrez  
na tenido lu-  
e también al  
del Estado  
tes, don An-

ideo

guayo afir-  
a las botella  
mujer de un  
nivel cultural

sión tras ana-  
a botella de

de Heber, es  
e cinco niños  
otella de vino

tado Luis A-

reira, y cont-  
o al mediodi-

e la señora de  
ra la conserva-

cia de fuer-  
eno de rápi-

ICIA,

CO

nceses

internacional  
acarril de Can-  
utación Gene-  
o del País Va-  
varios mien-

Salón de Re-  
o de interve-  
se celebrará  
ernos para su  
el Canfranc.

S

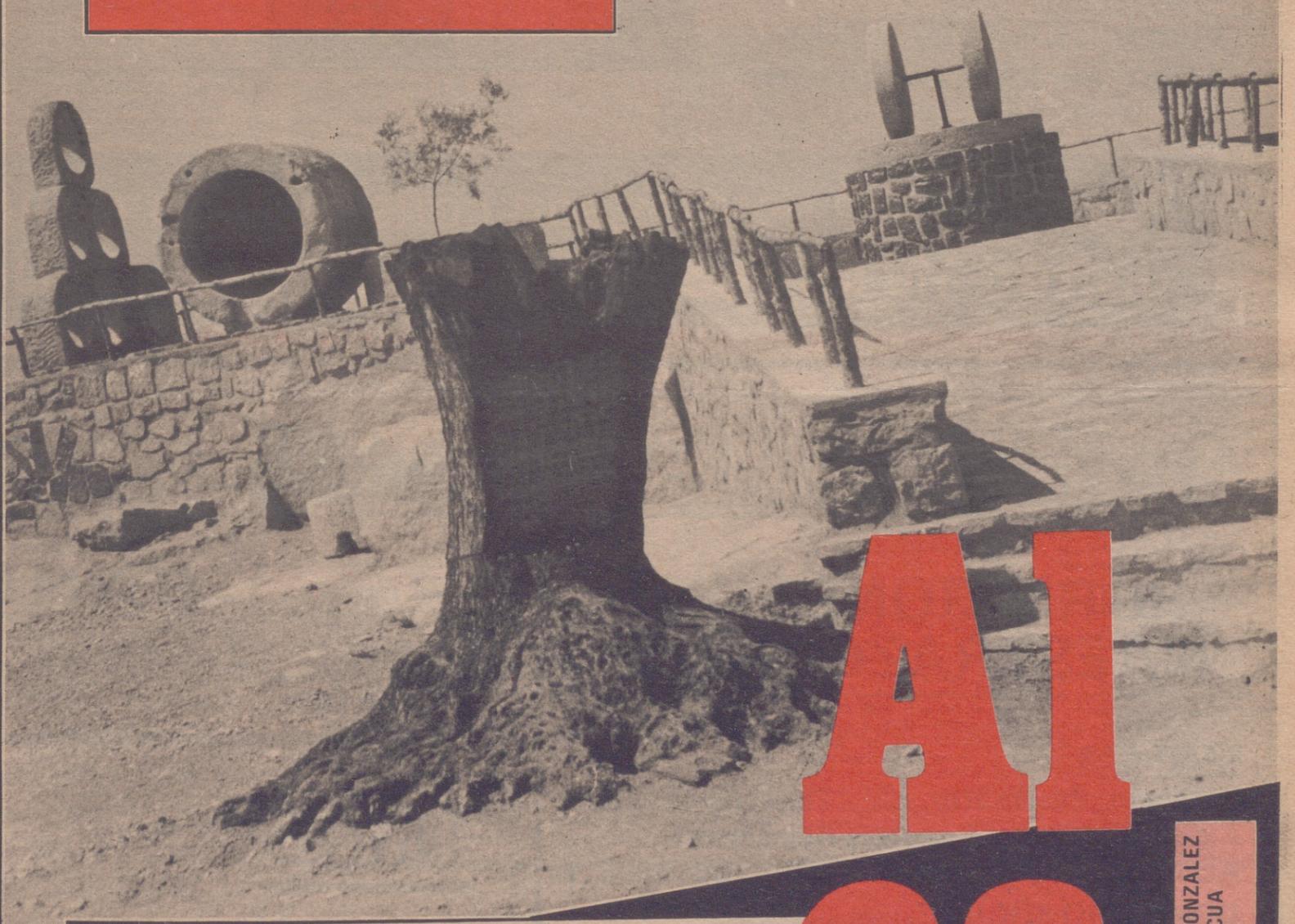
**C**UANDO estas páginas vean la luz y llegue hasta Alcañiz nuestro deseo de felicidad y alegría para sus fiestas patronales en honor de la Virgen de los Pueyos y del Santo Angel Custodio, las campanas voltearán a los cielos un mensaje de paz, de amistad, de sana alegría festera y los cohetes pondrán un ruidoso contrapunto, haciendo vibrar de gozo a los alcañizanos.

Alcañiz la perla del Bajo Aragón, la ciudad trabajadora y bella, la Escarvica y la Anitorgis, denominada Alcañiz por las huestes moras que invadieron nuestro suelo patrio, has conseguido que tu Semana Santa solemne, emotiva, tradicional sea reclamo, polo de fervor y atracción religiosa para miles de forasteros, bien sean nacionales o extranjeros. También tu Circuito de Guadalupe tiene eco en el mundo del motor de diversos y cada vez más numerosos países. Y ahora con tu I Festival de la Canción Hispanoamericana, has conseguido impactar logrando clasificarte en el raking musical hispano pese a tu bisoñez en un dignísimo e importante tercer puesto, tras los festivales "monstruos" de Benidorm y Mallorca. Alcañiz por tus gentes, por tu próspera agricultura, por tantas y tantas cosas más, eres diferente y hermosa y esperamos y deseamos que del día 8 al 13 de este mes de septiembre, refuljan tus calles, sonrían tus hijos y que la paz y prosperidad lleguen hasta tus lares. ¡Felices Fiestas a todos!



**ARAGON**  
expres  
DIARIO DE  
ZARAGOZA  
**ESPECIAL**

**FIESTAS DE LA VIRGEN DE  
LOS PUEYOS Y DEL SANTO  
ANGEL CUSTODIO**



**Alcañiz**  
78

REALIZAN: Carlos CEBRIAN GONZALEZ  
Ramón ANIA BLECUA  
FOTOS: Manuel GRACIA

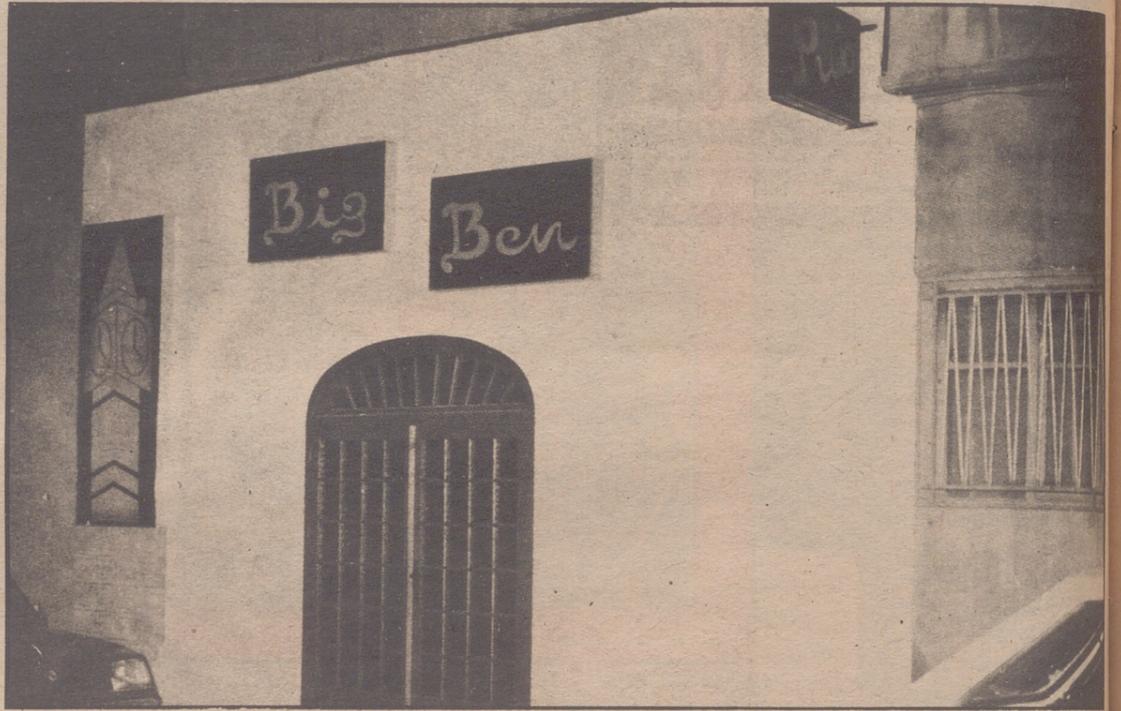


# Pub Big Ben

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE ALCAÑIZ 1978 LA PROGRAMACION EN ESTA SALA PARA ESTOS DIAS ES:

DIA 7 AL 15:

Tarde Disco - bar, discoteca.  
Noche - SEXY - SHOW con el dúo HAMBURGO - 69, ENRIQUE VERA "con él llegó el escándalo y el buen humor". CAREN, ONU y FINA, explosivo stripplease.



**Por sólo 300 pesetas, con consumición incluida, disfrute de las noches internacionales en Alcañiz**



**HORMIGONES DEL MAESTRAZGO, S. A.**

**FABRICAS:**

Benicarló: Puerta Río, s/n. - Teléfono 470229  
Alcalá de Chivert: Carretera Alcocébar  
ALCAÑIZ: CTRA. ESCATRON - TEL. 131212

**DOMICILIO SOCIAL:**

Paseo Marítimo, 8 Teléfono 470058  
BENICARLO



COMPRA VENTA CAMBIOS  
SEGUROS GENERALES

AUTOMOVILES

**SANGAR**

Avda. José Antonio, 81  
Teléfono 130190

ALCAÑIZ

**TALLERES**

**ESPES**

CARRETERA ZARAGOZA, S/N.

TELEFONOS: 130214 - 131276

ALCAÑIZ

MODERNICE SU COCINA  
CON MUEBLES POR ELEMENTOS



Distribuidor BAJO ARAGON:

**J. L. RUEDA**

TALLER DE CARPINTERIA EN GENERAL

CARRETERA DE ZARAGOZA, 20 TELEFONO 974 - 131563 ALCAÑIZ

Lo ha dicho el alcalde

# «Todos los chicos están escolarizados»

**A**LCANIZ estaba en las vísperas de las fiestas. Era una tregua obligada, un forzado paréntesis y las obras de mejoras urbanísticas en esta ciudad estaban suspendidas hasta que finalizasen las mismas. Una vez más al llegar a la plaza alcañizana, antes de entrar en el edificio monumental del Ayuntamiento, nos recreamos admirando su incomparable silueta, su majestuosa fachada. Salimos del éxtasis y ascendemos la majestuosa escalera rumbo al despacho de D. José María Pascual Fernández-Layos, alcalde de Alcañiz. Tras dialogar unos instantes con nuestro compañero y amigo Mariano Romance, el Sr. alcalde accede a la entrevista.

## ANÁLISIS DE UNA GESTIÓN

—¿Cuántos años lleva al frente de la Alcaldía en Alcañiz?

—Cuatro años y medio.

Hacemos antes de empezar una pausa para decir que el Sr. alcalde es un hombre joven, un erudito y profundo conocedor de la historia, de los problemas y de las posibilidades que tiene este Alcañiz de sus amores. Es cordial en grado superlativo y doy fé de que durante la entrevista, su sonrisa amplia, humana y noble asomó innumerablemente en su rostro.

—¿Cuántos habitantes hay en Alcañiz según el último censo?

—Cerca de los 12.000 habitantes, sin llegar actualmente a esta cifra.

## INFRAESTRUCTURA

—¿Cómo está Alcañiz en lo que a asfalto y aceras se refiere?

—Se están efectuando obras de pavimentación por valor de 7 millones de pesetas que afectan a varias calles, concretamente las de Torrelilla, Junquera, Teresa, Salvo, etc. Estas obras que menciono se han ejecutado en este año y ahora una vez finalicen las fiestas vamos a realizar la pavimentación de la plaza de España por un importe de dos millones y medio de pesetas. Otras obras que se han iniciado y se van a terminar en 1978, son la reparación del tejado (alero) y la fachada del Ayuntamiento. Estas obras serán por un importe de 5 millones de pesetas. Quiero hacer constar que estos cinco millones que menciono son pagados íntegramente por la Dirección General del Patrimonio Artístico del Ministerio de Cultura. Las otras obras se han financiado en un 40% por planes provinciales, un 30% con fondos del Ayuntamiento y un 30% de contribuciones de los vecinos.

## ILUMINACIÓN

—¿Qué planes existen en iluminación para este año?

—Se acometerán creo yo que antes de finalizar 1978, la iluminación de las calles del barrio del Vivero, que ahora tienen una ilumina-

ción no suficiente. En el barrio Puig Moreno y Valmuel mejoraremos el alumbrado, que actualmente no está tan perfecto como deseáramos.

## AGUA Y VERTIDO

—¿Cuándo finalizarán estas obras que se están realizando dentro de este epígrafe de agua y vertido?

—Deberían estar finalizadas, pero por problemas técnicos que han surgido, esperamos y deseamos queden concluidas en el mes de octubre o lo más tarde en noviembre.

## ACTIVIDAD CULTURAL

—¿Cómo consiguió el Ayuntamiento la adquisición del teatro de la ciudad?

—La finalidad que nos ha movido a efectuar esta compra no ha sido otra que la de dar vida a este centro cultural. El mencionado centro sería ubicado en este magnífico emplazamiento, alrededor del teatro y he de hacer constar que agradecemos la buena disposición de los propietarios, tras salvar algunos escollos de orden jurídico, y que servirán para desarrollar actividades culturales exclusivamente. La resolución económica de esta operación se ha realizado gracias a la colaboración de la Diputación Provincial de Teruel. Para poner en marcha este teatro ha habido que consignar unos medios económicos por un valor de 2 millones y medio de pesetas y que servirán para poner en condiciones el tejado que amenazaba ruina inminente, se ha limpiado también la fachada del teatro y si sobra dinero se adecuará la sala. Creemos que el teatro podría estar en funcionamiento hacia finales de año, aunque las siguientes corporaciones tendrán que continuar invirtiendo dinero para poderlo poner en perfectas condiciones de uso.

## PLAN GENERAL DE ORDENACIÓN

—¿En qué medida afecta a Alcañiz la aprobación del Plan General de Ordenación?

—Una vez que fue aprobado el mismo a finales de 1977, la Corporación trata de poner en marcha su eje-

cución, empezando por la redacción del Plan Parcial del Polígono Industrial de las Horcas, esperando que antes de finalizar el año, se puedan hacer algunas obras de primer establecimiento. He de hacer constar que estamos continuamente en contacto con la Asociación de Empresarios de la localidad, que está prestando su colaboración eficazmente, estando dispuestos a colaborar eficazmente para la puesta en marcha y posterior funcionamiento del susodicho polígono, que es el porvenir industrial de Alcañiz. Toda la zona de la provincia de Teruel ha sido declarada en 1978, como zona preferente de localización agraria, ya que es de suponer que al amparo de las ventajas que ofrece esta declaración, se incline a la iniciativa privada a invertir en Alcañiz. Hay que destacar también que es evidente que la iniciativa privada ha tomado conciencia de la situación por la que atraviesa esta comarca y está dispuesta a invertir. Incluso tengo noticias de que se está gestionando la creación de una cooperativa de Pequeña y Mediana Empresa aquí en Alcañiz, bajo los auspicios de la Cooperativa de P y M Empresa de Zaragoza que como usted sabe es la pionera en España la cual está dispuesta a brindarnos toda serie de ayudas.

## VIVIENDAS

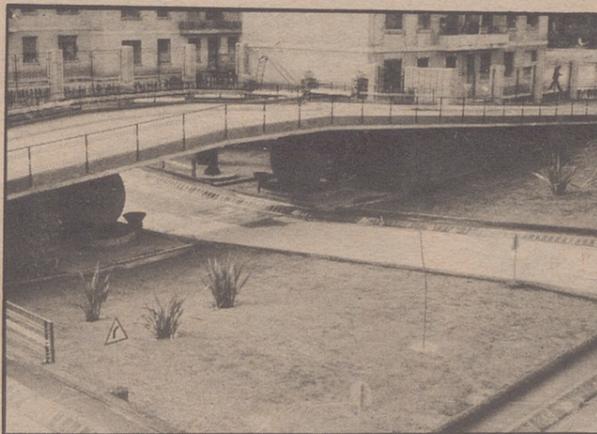
—¿Cómo va el asunto de las viviendas en Alcañiz?

—Las viviendas en este año han sufrido un cierto parón debido principalmente al elevado costo final de las mismas, así como existe otro factor que influye en inferior porcentaje como puede ser la falta de suelo urbano, problema éste último que está en vías de solución, (aunque esta sea difícil) cuando se pongan en ejecución los distintos planes parciales previstos en el Plan General.

—¿Hay soluciones factibles para paliar la carestía de los pisos?

—Dado que el alza que han experimentado todos los factores que inciden en la construcción de viviendas, éstas resultan a principios

“Para los hombres no existe paro en Alcañiz”



Parque infantil



El hospital de Alcañiz

no asequibles para el alcañizano medio, por lo que a medio plazo habrá que intentar buscar soluciones a base de una construcción más económica.

## ESCUELAS

—¿Hay en Alcañiz déficits de puestos escolares?

—Todos los chicos de Alcañiz están escolarizados, aunque es cierto también que no lo están correctamente. Espero que este problema quede totalmente solucionado ya que son 1.000 puestos escolares y que están ubicados en una zona ideal con instalaciones deportivas a su alcance.

## INSTALACIONES DEPORTIVAS

—Hablando de deporte. ¿Tiene el alcañizano instalaciones deportivas para entrenarse y vivir en plena forma?

—Las instalaciones deportivas de Alcañiz son todas municipales y están ubicadas en el complejo deportivo, Ciudad Santa María con una superficie de unas 4 Has., y en el cual existen: campo de fútbol con césped, pistas de atletismo de 400 metros de cuerda, recién terminados y que son únicos en la provincia. Hay pistas de tenis, pista polideportiva, frontón y piscina, aparte de un pequeño frontón para calentamiento de niños y pequeño campo de fútbol sin césped para entrenamientos. Los precios por hora de alquiler, en pista de tenis, frontón y piscinas son totalmente populares. Quiero resaltar la dedicación y el buen hacer no solo de los dos funcionarios municipales al cargo de los mismos sino también de la colaboración desinteresada y eficaz del delegado comarcal de Deportes, D. José Cases y de D. Francisco Galán.

## EL AZOTE DEL “PARO”

El paro por desgracia cada día aumenta más en España. ¿Es grave este problema en Alcañiz?

—No existe ese problema en Alcañiz en lo que a los hombres se refiere, lo que sí observamos es cierta falta de trabajo para las mujeres. El sobrante de la mano de obra que puede existir en Alcañiz es absorbido por las obras de construcción de la Central Térmica de Andorra. Puedo decir pues con orgullo y como alcalde que la provincia de Teruel es la de menor paro de España, aunque había que resaltar que nuestro paro está en las grandes ciudades, debido a la fuerte emigración que ha sufrido esta provincia en los últimos 15 años.

## ZONAS VERDES

—¿Están bien en Alcañiz en lo que a zonas verdes se refiere?

—En las poblaciones con cierto aire rural, no es muy acuciante el problema como en las ciudades. Bueno me atrevo a decir que este problema no nos afecta.

## EPILOGO

—Recientemente el Ministerio de Industria ha ordenado a INDESA, que realizase un proyecto de impacto sorprendente, que por primera vez se va a implantar en España. Es un tema importante para esta zona ya que nos va permitir conocer el nivel base, es decir el medio ambiente actual de toda la zona, en la que puede haber una determinada contaminación, por los gases que salgan de la chimenea de la central, procedentes de la combustión del carbón o gas natural. Aparte en este estudio se hará análisis exhaustivo del proyecto de medidas anticontaminantes actualmente aprobado por sí el mismo se pudiera mejorar. Hay que resaltar que con esta medida, nos colocamos en línea con los países más avanzados en cuanto a garantizar la menor contaminación posible, procedente de las industrias térmicas.

—¿Cuál sería Sr. alcalde para finalizar esta entrevista, su deseo para este año que está a punto de terminar y para el venidero?

—Simplemente recordar que con la nueva corriente de autonomía, hemos de prestar toda la ayuda a la Diputación General de Aragón y hemos de unirnos todos a laborar por nuestra tierra, independientemente de cual sea nuestra ideología.

FORD

SENANTE, S. L.

Concesionario oficial de Ford para Alcañiz y comarca

Visítenos sin compromiso

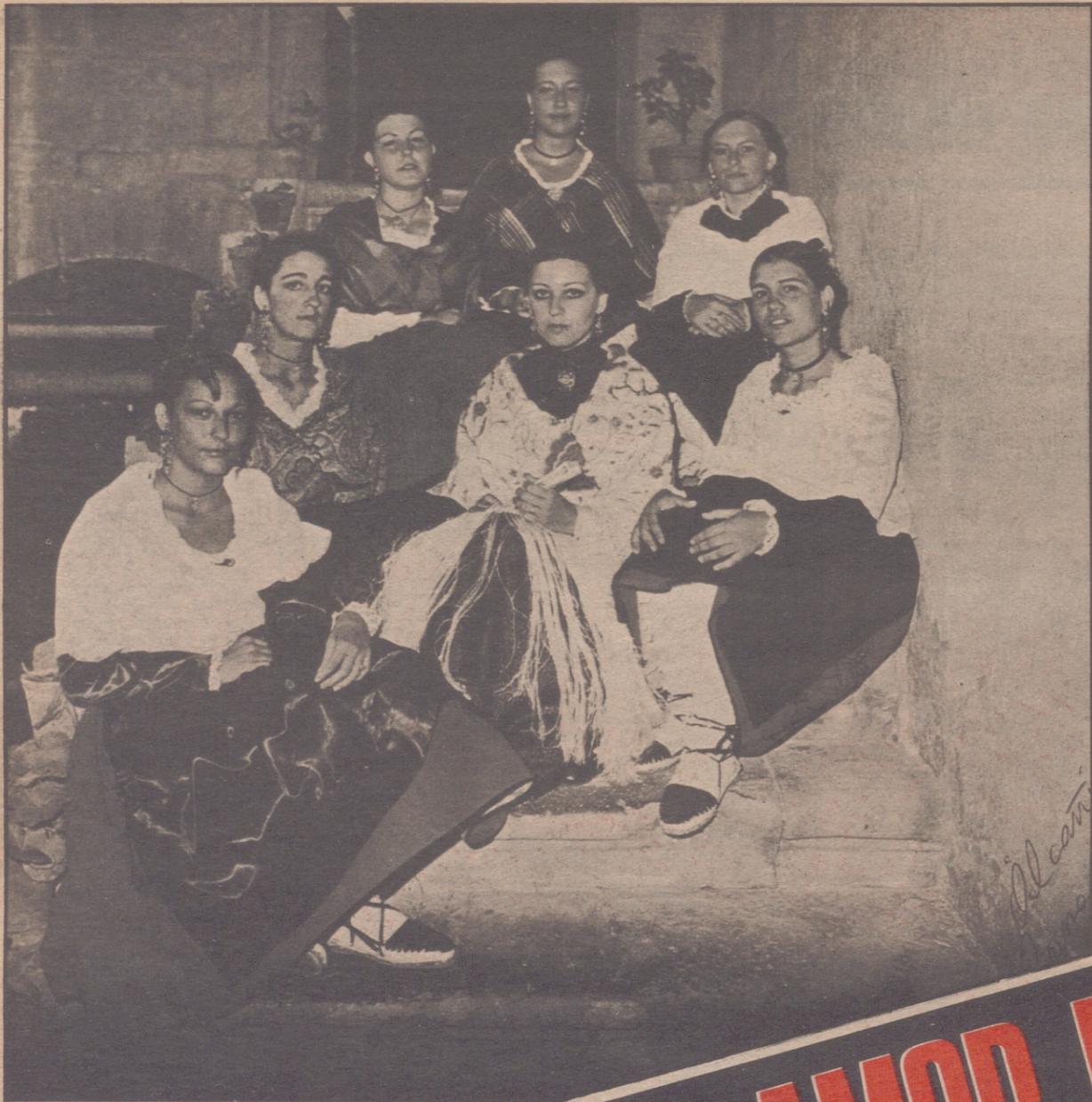
Ctra. Zaragoza, s/n.

Teléfonos: 131041 y 131040

Tabasa

AUTOMOVILES BAJO ARAGON, S.A. líneas regulares de viajeros servicios discrecionales nacionales e internacionales en autopullmans

c/. calatayud, 3 - teléfono 229886. - c/. marcial, 1 - teléfono 211010 - ZARAGOZA  
avda. José Antonio, 10 - teléfono 130871 - ALCANIZ (Teruel)



— María Elena por qué eres Reina.

— Primeramente me eligieron reina de los cazadores y más tarde por votación entre todas las damas fui nombrada reina.

— Pienso que recibirías una gran alegría al ser elegida.

— Desde luego me hace mucha ilusión y espero salir airosa de esta prueba.

— El festejo que se te antoja más simpático.

— La Romería a la Virgen de los Pueyos. Vamos a la ermita y se pasa el día en el campo. Es un día lleno de colorido y folklore inolvidable.

— Oye María Elena, como reina estás obligada a definirnos a la mujer alcañizana.

— Agradables y nobles son. Además con orgullo puedo decir que nuestra tierra es crisol de la esencia y temperamento de la mujer.

— Cara al tiempo de ocio y diversión, cómo os arregláis en Alcañiz.

— No poseemos ningún centro cultural, si a esto te refieres. Ni cine-club. Tan sólo tenemos discoteca, pub, bares.

— ¿Qué estudias?

— Estoy en B.U.P. segundo curso.

— Te molesta esta popularidad que ya tienes.

— No, no me molesta sólo como te dije antes quiero salir airosa.

— Política o deporte.

— Sólo deporte, y si el ajedrez lo es, me quedo con él.

— Quién ganará el campeonato que están celebrando Karpov y Korchnoi?

— No quiero vaticinar. El primero que obtenga victorias será campeón.

— ¿Cine o teatro?

— Cine por supuesto.

— A la hora de elegir película que mirás más, ¿directora o director?

— Ambos son importantes.

— Algún director o película particular.

— Porque no, Buñuel de Calanda y todos sabemos de su fuente inagotable de imaginación y arte.

— ¿Lo conoces personalmente?

— Sólo de vista. Su familia vive en Calanda y va mucho por aquí.

— ¿Te gustan los hongos?

— Creo algo en ellos. Me gusta leer las predicciones

# EL AMOR ES SENTIMIENTO



**C**UANDO se llega a Alcañiz, siempre recuerda uno la Semana Santa alcañizana.

Atrás quedaron los espectaculares y enraizados desfiles procesionales. Es septiembre y de nuevo Alcañiz está cargado de ambiente.

Habrán desfiles, bullicio, colorido, son días más alegres, digamos menos trágicos. Son las fiestas patronales que celebra la ciudad de Alcañiz.

Y Alcañiz tiene su Reina, con sus ojos bonitos de verdad y sobre todo expresivos.

Ella es María Elena González Foz, con quien vamos a entablar un pequeño diálogo para a través de ella conocer un poco a sus paisanos, sus costumbres, toda la idiosincrasia casi diría yo de su ciudad:

— Con vistas al futuro, hacia qué estudio o trabajo te ves inclinada.

— No tengo pensado estudiar carrera alguna, como te digo, de momento hago B.U.P., pero me gustaría y quiero hacer cursos de administrativa.

— Oye, ya que hablamos de trabajo, cómo se las arreglan las jóvenes para encontrar puestos de trabajo.

— Esto ya es más serio y desde luego difícil además como está el momento actual, aún hace más duro encontrar trabajo.

— Y en el capítulo de enseñanza, tú que eres estudiante sabrás cómo estáis de plazas, profesores, etc.

— Tenemos un Instituto donde imparten B.U.P., Formación Profesional y COU.

nes de Aries, mi signo del Zodíaco.

— Aries es un signo fuerte. ¿Eres un Aries de verdad?

— Pienso que sí. Al menos así me veo yo en ellos.

— ¿Tienes novio, María Elena?

— Se llama José.

— ¿Qué sabes del amor?

— Que es sentimiento, poesía, calor, etc. Es una manifestación del hombre tremendamente positiva.

— Te gustan los coches?

— Me gustan mucho.

— Cómo es el Premio Alcañiz, tan conocido y popular.

— Es espectacular y una fuerza y emoción por corrientes. El público queda encantado.

— Y la música, que te gusta de ella prefieres.

— Disfruto con cualquier música, clásica, ambiental, americana.

## MARIA ANTONIA PORTOLES, SOBERANA DE...

**Construcciones**

**ANTONIO PELLICER**

Ronda Belchite, 12  
Teléfono 13 01 07

**ALCAÑIZ**

**RECAMBIOS Y AUTOMOVILES LOPEZ**

VEHICULOS TODAS MARCAS

TUBERIA Y CONEXIONES PARA HIDRAULICA Y NEUMATICA

**PARKER**

**PH**

**HANNIFIN**  
ESPAÑA

FABRICACION EN EL ACTO DE TUBERIA PARA MEDIA, ALTA Y MUY ALTA PRESION

RODAMIENTOS

Bartolomé Esteban, 6 - Teléfono 130285  
Carretera Zaragoza, 6-8 - Teléfono 131063

ADITIVOS

**ALCAÑIZ**

# na González Foz, reina de las fiestas

— Sabemos, ya que lo nombras, que se celebró en Alcañiz en agosto el Festival de Canción Sudamericana ¿Cómo fue?

— En cuanto a participación vino gente muy buena con otros menos conocidos, como de relleno, pero de veras que fue un acontecimiento.

— Volviendo a hablar de Alcañiz, ¿qué harías por tu ciudad?

— Intentaría buscar más puestos de trabajo y evitar en algo este pequeño emigrar de la juventud con circunstancias más favorables.

— Para terminar María Elena a modo de esperanza formula algún deseo.

— Deseo un futuro optimista y claro para Alcañiz y sus gentes. Deseo que no pierda su esencia y su carácter. Su folklore, sus procesiones y todo el significado que tiene esta mi ciudad.

licenciados, sobre todo en Filosofía, que están en paro.

— ¿Cuándo te enteraste del nombramiento?

— Fue por agosto cuando me lo comunicaron del Ayuntamiento.

— Es costumbre elegir una reina por los alcañizanos ausentes.

— Así es, viene siendo tradición por fiestas.

— Y tú como entiendes este reinado.

— Yo nací en Alcañiz. Y a los ocho años y por motivos de traslado de trabajo de mi padre fuimos a Zaragoza. Desde entonces tenemos lazos continuos con la ciudad que me vió nacer.

— ¿Vienes por aquí a menudo?

— La verdad es, que como no está muy lejos de Zaragoza aprovechamos días

— Sin duda Jesucristo. Aspectos religiosos aparte, piensa por ejemplo que vivimos en el año 1978 de la era de Cristo. Esto es historia.

— Y las lenguas muertas, como el latín, seguro que te agradan, puesto que las vas a estudiar.

— Sí, sobre todo el latín como has dicho.

— No piensas que quedan algo arcaicas ya.

— No opino igual desde luego.

— Con tanto estudio de por medio, no sé si preguntarte si tienes novio.

— Como ya lo has hecho, te diré que sí. Estudia medicina.

# MIRO, POESIA Y CALOR



## REINA DE LOS ALCANIZANOS AUSENTES

Resulta que Alcañiz no olvida a sus hijos ausentes. Fiel a sus orígenes y significado, piensa que lejos del Guadalupe hay alcañizanos que por una causa u otra no podrán participar en estas sus fiestas.

Y a modo de recuerdo de ellos, eligen a una reina. María Antonio Portolés Espallargues es su nombre, y al igual que aquellos a quien representa es una hija ausente.

— María Antonia vive en Ruiseñores, en Zaragoza. Son dieciocho años de belleza y alegría. Veamos que nos dice.

— Si te parece María Antonia, empezaremos por tus estudios y trabajo.

— He terminado COU y quiero empezar a estudiar en la Universidad.

— Y ya te has decidido por la carrera a seguir.

— Filosofía y Letras, rama de Historia. Es mi vocación a pesar de que sé los

## ● Le gustan los coches y el cine

festivos y puentes para venir. Y sobre todo por Semana Santa y vacaciones.

— ¿Qué aficiones practicas más a menudo?

— Me gusta el cine, hacer deporte. Leer es ya una manera de trabajar para mí, sobre todo con vistas a mis estudios.

— ¿Algún deporte en particular?

— Tal vez natación. Aprendí a nadar de pequeña y siempre me gustó mucho.

— ¿Qué presenta la historia para el hombre?

— Aunque sea un tópico decirlo la historia se repite, el hombre no aprende todo lo que debería de ella.

— Algún personaje histórico.

— ¿A qué edad desearías casarte?

— Necesariamente tendrá que ser en función de los estudios.

— ¿De acuerdo con el programa de festejos?

— Pienso que la Comisión de Festejos ha acertado plenamente.

— María Antonia ¿qué eres alcañizana o zaragozana?

— Un poco como las aleaciones, ambas cosas, me gusta Alcañiz, me siento como una más. Me gusta Zaragoza, soy una más.

— Algo especial que quieras por estos días.

— Quiero dirigirme a los alcañizanos ausentes y pedirles que no olviden nuestra ciudad y sus gentes sencillas.

Nosotros no les olvidamos a la vez que invitamos de corazón a participar en estas las fiestas de todos, ausentes y presentes.

— Alcañiz tiene sus competiciones deportivas, sus

procesiones y desfiles de Semana Santa, su pasado, etc. Todo ello con su autenticidad y pureza por todos conocida. Ahora tiene también dos reinas, con deliciosa ingenuidad y sencillez.

Junto con las damas serán protagonistas de las fiestas 1978.

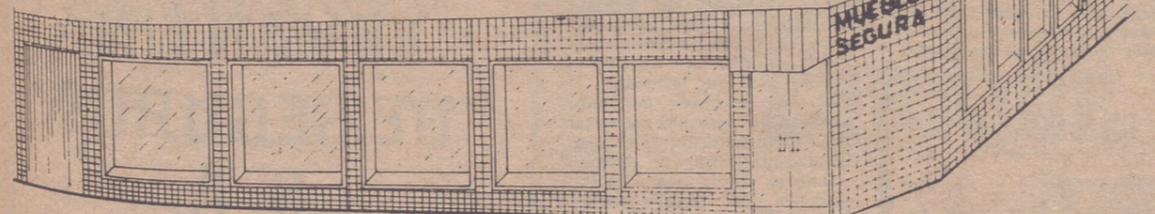
Por todo ello pensamos que de nuevo Alcañiz puede estar orgullosa.

# ERA DE LOS ALCANIZANOS AUSENTES



## muebles SEGURA

EXTENSA VARIEDAD DE MUEBLES EN TODOS LOS ESTILOS  
PRECIOS ASEQUIBLES A TODOS LOS PRESUPUESTOS



CASA CENTRAL VENTAS: CALLE D. MANUEL GARCIA, 13 y 15. TEL. 13 15 22  
ALMACEN EXPOSICION: AVDA. GALAN BERGUA, 25  
SUCURSAL: CALLE MAYOR, 12. TEL. 13 13 93.  
CON EXTENSA VARIEDAD DE TODA CLASE DE ARTICULOS PARA LA INFANCIA

## VILCHEZ

HI - FI:  
AUTO - RADIOS

FRIGORIFICOS  
REFRIGERACION

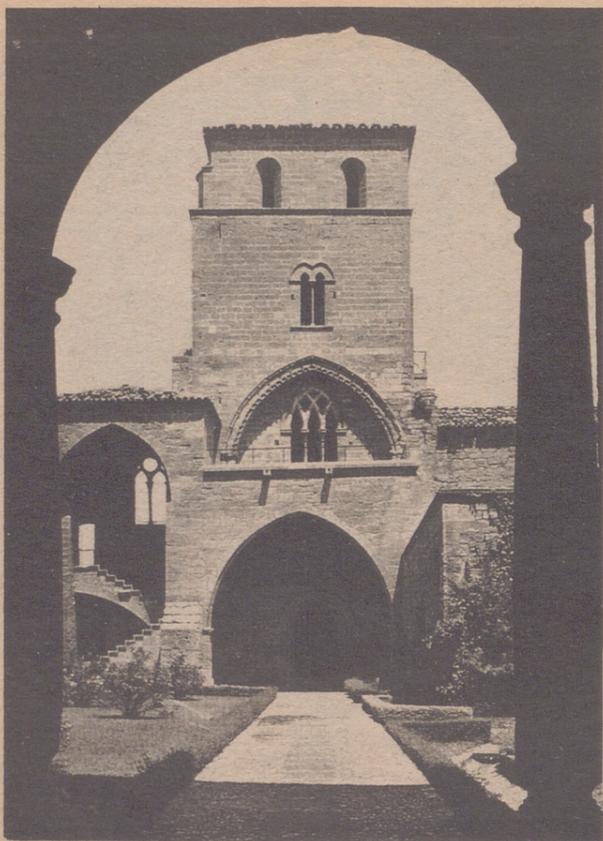
## Electrónica

PRIMERA FIRMA DE LA PROVINCIA  
EN T. V. COLOR

SERVICIO POST - VENTA

Mayor, 23 -- Teléfono 130561

## Alcañiz



na la ciudad de Anitorgis, al parecer ubicada en lo que es hoy Alcañiz, también se la asocia con la antigua Ercavica. Sea como fuere lo cierto es que Alcañiz a juzgar por la densidad de yacimientos arqueológicos que en ella se encuentran debió de ser una auténtica encrucijada de pueblos, lo que hace suponer que fuera en la Prehistoria capital de lo que es hoy Aragón. Durante la dominación árabe la ciudad toma el nombre de Alcañiz con el que ha llegado a nuestros días, que según los eruditos cronistas, viene a significar dicho nombre "las iglesias", tal vez fundamentado en unas comunidades mozárabes.

Seguimos recorriendo la historia cronológicamente y nos encontramos con que el rey Alfonso I en el siglo XII conquista estas tierras fundando el castillo de Pui Pinos, pero pronto finaliza su dominio ya que en la rota de Fraga, entregó el castillo y la ciudad a sus propietarios anteriores, los cuales en el año 1157 lo pierden definitivamente. La Orden de Calatra-

También hay restaurantes en donde pueden degustar platos de diversas cocinas nacionales y extranjeras. Alcañiz es pues amigos lectores un lugar excelente para comer bien. ¡Ah! y omitía decir que los precios son razonables. ¿Hay quien ofrezca más?

#### ALCAÑIZ MONUMENTAL

Si queremos hacer un recorrido a través de los vestigios del pasado, forzosamente hemos de comenzar el mismo visitando el famoso castillo en donde el Ministerio de Información y Turismo instaló una importante hostería. Llegamos hasta él tras haber pasado por un camino de ronda que perfila las defensas y muros, llegando al interior tras franquear un portalón enorme, de bellísima y tosca presencia. Esta fachada del castillo es obra del infante D. Felipe, parte sin duda más moderna del mismo, ya que fue trazada como correspondiente a un palacio aragonés de ladrillo que tuviera un lienzo central con tres cuerpos

ubicado en el mismo lugar en donde se alzó la parroquia de Santa María, de la que solamente hoy queda la torre. Monumento éste que por su importancia y sus dimensiones gigantescas muy propias de una Catedral, el cual se vislumbra desde todos los cuatro puntos cardinales de Alcañiz, es muy digno de ser tenido en cuenta al hacer un recuento de los monumentos alcañizanos. Siguiendo en nuestro recorrido turístico llegamos a la plaza de España en donde vemos el edificio del Ayuntamiento y el de la Lonja. Ambos aunque diferentes entre sí, guardan algo en común como es la majestuosa presencia que imprimen a esta bonita y recoleta plaza. La Lonja edificio gracioso tiene en su parte primitiva tres arcos agudos muy adornados, con remate en fecha muy posterior, con aspecto de galería con arquillos de medio punto. Podemos afirmar que fue construida en el siglo XV, mientras el Ayuntamiento que data de un siglo más tarde puede considerarse dentro de los mo-

ciudades y pueblos aragoneses en donde esta macroinstitución llamada Seguridad Social, reúne unas ciertas condiciones. Que cunda el ejemplo.

#### EL PREMIO CIUDAD DE ALCAÑIZ

Se acaba de finalizar cuando escribimos estas líneas el XIV Premio Ciudad de Alcañiz y a juzgar por lo expuesto en las críticas deportivas, el éxito una vez más ha sido importante. El circuito de Guadalupe polarizó la atención internacional de los amigos del motor y los aficionados salieron animados del desarrollo de las pruebas presenciadas. Como ya decía en su crónica nuestro enviado José Sanz Fernández, los vencedores de estas pruebas fueron: Mariano Lacasa con un Opel Kadett GTE en el X Trofeo Federación Aragonesa; en el Grupo I.- Chrystian Chambers con su Ford Escort y en el Grupo II Juan Carlos Oñoro con un Chrysler 180. Desde estas pá-

# AYER Y HOY DE ALCAÑIZ

SALIMOS de Zaragoza en dirección a Alcañiz, tomamos la carretera de Castellón y tras 102 kilómetros de recorrido por una vía interurbana no demasiado buena, esa es la verdad llegamos a la ciudad alcañizana. En el centro de una hoya rodeada por altozanos y colinas de un color grisáceo, Alcañiz se alza majestuosa en un cerro áspero y empinado. Olivos y huerta junto al verdor vegetal forman un incomparable cóctel de belleza, color y alegría. Alcañiz es cabeza y núcleo vital de una de las más importantes comarcas del Bajo Aragón. El Guadalupe pasa por ella y riega pacíficamente a la ciudad, discurriendo sus escasas aguas en forma mansa y susurrante, dando al firmante un sentimiento de paz, de armonía, un canto a esa España agrícola, a ese vergel exuberante y próspero que es Alcañiz una ciudad encantadora de la que como aragoneses nos sentimos muy orgullosos.

Al llegar a Alcañiz uno se sorprende y casi nos entra tentación de parar el coche en medio de la carretera para admirar la serena belleza de ese lago

conocido por La Estanca. Sus aguas hoy resplandecen heridas por los rayos del astro rey y casi dañan nuestra vista. La Estanca tiende su caudal sereno a los pies del Castillo y de la Colegiata, formando una imagen típica de Alcañiz que los fotógrafos alcañizanos han sabido captar con maestría inmortalizando el paisaje y popularizándolo como tarjeta de visita de este Alcañiz que progresa día a día y que sorprende gratamente al firmante. Viniendo a Alcañiz desde Tortosa o Morella, desde Teruel o Calanda, o acercándonos desde Zaragoza, de todas formas puede admirarse la belleza natural de una ciudad que desde la antigüedad ha desempeñado un papel importantísimo en la historia del reino aragonés, logrando sobrevivir y no perder ese puesto vital dentro de este Aragón pre-autonómico que es nuestra esperanza y anhelo en esta España democrática y con futuro.

#### EL AYER ALCAÑIZANO

La historia de Alcañiz es muy remota. Tito Livio mencio-

va gracias a la concesión que les hace el rey Alfonso II, consigue el castillo, el cual se convierte en casa principal y sede aragonesa de dicha Orden, sirviendo de residencia de sus maestros y este castillo es algo así como el epicentro de la actividad guerrera y monástica de la Orden de Calatrava. No obstante el pueblo no se lleva muy bien con los propietarios del castillo y sigue narrándonos la historia que son muchos los incidentes guerreros que se protagonizan entre unos y otros, teniendo que intervenir para calmar los ánimos exaltados y en numerosas ocasiones las fuerzas reales. Es por fin el rey Alfonso V quien pone fin a estas escaramuzas continuas y en 1438 y con carácter perpetuo anexiona a la corona esta ciudad. Hasta aquí pedazos de una historia antigua alcañizana que continúa cuando Alcañiz se convierte en residencia predilecta del rey Jaime I, que es en este incomparable marco en donde prepara sus planes de ataque para la conquista de Valencia, celebrándose en el año 1250 las Cortes generales, sometiendo a árbitros neutrales sus problemas que tenía con su hijo mayor D. Alfonso. Estas reuniones vitales se celebran también en los años 1371, 1436 y 1441. Hoy de la Historia viviente, de ese ayer que los alcañizanos se sienten orgullosos pues su ciudad natal ha sido ejemplo de trabajo y de valentía, amén de una constante lealtad a los reyes a cuya jurisdicción han pertenecido.

#### GASTRONOMIA

¿Les apetece que en este viaje con la imaginación que les ofrecemos a la ciudad alcañizana, demos paso a los platos sabrosísimos de la rica cocina de Alcañiz. Digamos que es costumbre el degustar el cordero a la pastora en estos lares y las "parretas" en aceite, las tortas de Alma con relleno succulento, el mondongo, las parretas en aceite, la rosqueta del jueves lardero y en la Pascua de Resurrección el delicioso e inigualable pastel. Todos estos platos damos fe de que son capaces de satisfacer y complacer los paladares más exigentes de los mejores "gourmet internacionales".



ALCAÑIZ

(arquillos de medio punto), balconadas y puerta. Según la inscripción que casi puede leerse aunque no sin dificultades observamos que esta fachada data de 1728. Con vistas incomparables desde las crestas de Beceite, al arrabal de Alcañiz, pasando por el valle del río Guadalupe, manso y pausado, el huésped que llega a la hostería recrea su ánimo, encuentra el reposo, la paz y calma precisas para serenar su espíritu de los azotes de una vida ajetreada y bulliciosa como la que nos toca vivir a los hombres y mujeres de nuestro siglo. Franqueando la puerta y el zaguán el viajero llega hasta la parte que data del siglo XIII, donde vemos el claustro gótico con puertas románicas y con galerías que están compuestas por arcos apuntados los cuales comienzan desde el suelo. En el castillo hay notables pinturas de escenas guerreras alusivas al rey y caballerescas. Las pinturas al parecer y criterio de los críticos pueden datar del siglo XIV y se supone que tienen una cierta influencia francesa, aunque dentro de un gótico tardío. Según nos han comunicado algunas de estas pinturas se hallan depositadas en el Ayuntamiento. Siguiendo el recorrido vemos la capilla una muestra bellísima de la arquitectura del siglo XII. Tiene un estilo románico y su única nave tiene bóveda de cañón que la recubre, el cual está reforzado por unos arcos. Aquí podemos encontrar el sepulcro mutilado de D. Juan de Lanuza Virrey de Aragón, siendo el mismo una obra importante del genial escultor Damián Forment.

El castillo guarda también la torre de Lanuza, con su escudo el cual pudo ser colocado al construirla, la torre de Juan Fernández de Heredia, etc. Por su categoría, belleza e importancia el castillo ha sido considerado como Monumento Nacional.

#### LA SANIDAD EN ALCAÑIZ

Existen un hospital dependiente de la Diputación Provincial, una residencia de la Seguridad Social con su ambulatorio y una clínica particular. Podemos decir y tal como nos dijo el sr. alcalde que en Alcañiz no hay problemas sanitarios y al parecer es una de las pocas

símbolo de los dos elementos, el culto y el popular que intervinieron en su construcción. La Lonja y el Ayuntamiento naturalmente y por su importancia debía de ser así, son monumentos nacionales.

Otros monumentos y rincones históricos importantes, los cuales nos indicó con gran amabilidad el sr. alcalde de Alcañiz, son la Torre de los Escolapios, el edificio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, la Casa de los Mainar, el cantón de la Infanzonía, la puerta de la iglesia del Camen, el patio de los juzgados, el barrio del Pueyo, la iglesia de Santa María y la calle de los Toros.

¡Enhorabuena a todos!

#### FUTBOL EN ALCAÑIZ

Mal comenzaron los jugadores alcañizanos en su primer partido de la temporada en Primera Regional Preferente, frente a Ejea ante el que sucumbieron por el abrumador tanteo de 4-0. No quiere decir esto nada y esperamos y deseamos que ese último puesto que ostenta el Alcañiz tras el primer partido de la liga, no signifique nada y los alcañizanos estén al final de temporada listos para el ascenso a la división nacional. Que así sea.

Han llegado las fiestas y los habitantes de Alcañiz, más los forasteros y los alcañizanos ausentes tienen ganas de divertirse sanamente, de celebrar por todo lo alto la festividad de su Santa Patrona, la Virgen de los Pueyos y del Santo Angel Custodio. Alcañiz vibraba en fervor festero. ¡Felices fiestas a todos!

## FOTO - ESTUDIO - COLOR



blasco, 11-1.º - tel. 130820  
alcañiz (teruel)

RELOJERIA - JOYERIA - OBJETOS DE REGALO

HORA y ORO

ANTONIO BERGUA

Alejandra, 20. Teléfono 13 09 43

ALCAÑIZ

UNION  
LEVANTINA  
DE SEGUROS,  
S. A.

Carmen, 32 Teléfono 130179  
ALCAÑIZ

Un acontecimiento importante

# FESTIVAL DE LA CANCION HISPANOAMERICANA

El pasado día 12 de agosto del presente año, Alcañiz logró inscribir con letras de oro su nombre, entre los certámenes musicales más importantes que se realizan anualmente en distintos puntos de la geografía española. Este musical alcañizano tuvo como escenario la plaza de toros de Alcañiz y contó con la valiosísima e interesante presencia de grandes figuras de la canción hispanoamericana actual, tales como Cholo Aguirre, Maya, Rafael Amor, Los Mejicanos, trío Anai de Pa-

raguay, Los Peruanos, Amalita una excepcional intérprete de 12 años, etc., sin olvidarnos del genial arpista Nicolás Caballero que con su excepcional interpretación, logró poner al público en pie, pidiendo, otra y otra...

La jornada en cuanto a calidad artística podemos catalogarla de brillantísima, pero los nubarrones de la falta de colaboración de todos o de casi todos, hizo deslucir el gran festival, que tras el de Benidorm y Mallorca creemos que por su categoría ocupará ya el tercer

puesto del ranking nacional. Olvidábamos decir que los presentadores fueron los televisivos, Julio César Fernández e Isabel Baeza. Hubo invitados de honor como D. Antonio Olivares de la Agencia Efe, el embajador de Perú, distinguidas personalidades del espectáculo internacional, política, letras, etc. Pero como es D. Ernesto Lluch la única persona que tiene el mérito de haber puesto en marcha su brillante idea en pro de Alcañiz, hemos de traerlo como invitado de honor en estas páginas de "A/c", para que nos haga en frío un análisis de lo que fue el festival.

—¿Cuál fue el presupuesto aproximado del mismo y cuál el déficit o superávit? —El presupuesto ascendió a 1.500.000 pesetas y el déficit fue de 800.000 pesetas que perdí de mis bolsillos pues nadie me ayudó en esta importante tarea.

tiene un aforo de 6.000 espectadores y pese al día tan maravilloso que hizo y lo atractivo del programa y categoría de los asistentes a esta muestra musical, solamente asistieron 1.400 personas. Así no se puede hacer nada, hace falta colaboración de todos.

—¿Y piensa seguir haciendo el festival, pese al hándicap existente del déficit?

—Seguiré el festival contra viento y marea, esperando que algún día las autoridades, organismos, industrias y público en general, se den cuenta de lo que en este campo podemos conseguir marchando todos unidos y quiero hacer constar que no busco un lucro personal, sino dar a Alcañiz una proyección importante a todos los niveles y ya sabemos que la música es un excelente vehículo cultural. El II Festival y los sucesivos se celebrarán el primer sábado del mes de agosto de cada año, y

del festival?

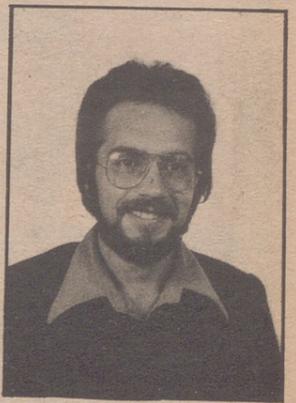
—Sin duda alguna el arpista que le mencionaba anteriormente, llamado Nicolás Caballero, el cual como le decía puso al público en pie, ante la belleza de su arte y recibió numerosas peticiones para que hiciera otra interpretación. Otra gran intérprete revelación ha sido Amalita la chica de tan sólo 12 años que sabe cantar como los propios ángeles. Todo un hallazgo.

—¿Se estrenaron muchas canciones durante el festival?

—No, ya que todos eran temas conocidos dentro del hit parade internacional.

—¿Algún dato curioso o anecdótico?

—Cholo Aguirre y Maya sin previo aviso se pusieron a cantar a dúo, por vez primera en sus carreras artísticas. El experimento fue muy bueno y del agrado del público ya que cuando se mezclan dos buenos ingredientes el cóctel debe de ser general-



ERNESTO LLUCH

mentó enormemente en el público, pues habló sobre el tipo de cultura que España dió a Hispanoamérica.

—¿Por qué en estos festivales e incluso en los benéficos se pagan impuestos a menores, autores y otros impresos, cuando como en este caso sólo se busca promocionar una ciudad y el beneficio de dicha promoción queda entre todos los vecinos y comerciantes? —¿Por qué todos se hacen el sueco a la hora de colaborar económicamente?

—Pues por estos problemas que han surgido (nos dice nuestro interlocutor D. Ernesto Lluch un joven y brillante industrial de Alcañiz que quiere lo mejor para esta bella ciudad y que es el emprendedor y luchador como pocos) nos hemos visto precisados a tener que conformarnos con tan sólo dos o tres superfiguras y algunos cantantes menos conocidos, precisamente por la falta de apoyo con que nos hemos encontrado.

Ernesto Lluch piensa en su segunda edición, piensa como joven y emprendedor que es en que se limen las asperezas y escollos que este año ha encontrado para llevar a buen puerto su gestión, pero él está aburrido a la vista de los resultados obtenidos, ha perdido 800.000 pts. y debemos de ayudarle.

¡Felices fiestas a todos!

## UN FOTOGRAFO CON "ANGEL"

MANUEL Gracia Bardavío es un hombre que va por la vida con la cámara lista y con su fina sensibilidad artística siempre alerta, dispuesto a captar cualquier cosa interesante que ofrezca el mundo. El conoce a la perfección la técnica fotográfica en todos los niveles, sabe cuál es la foto que próximamente puede ser un "boom", es inquieto, trabajador, emprendedor y lo que es más importante es el fotógrafo que aporta todas las fotos que lleva este suplemento o por lo menos la mayoría y que siempre está dispuesto a colaborar con nosotros, con sus amigos de la prensa aragonesa.

—¿Cuándo surgió en ti la vocación fotográfica? —Tengo 47 años y desde los 14 estoy metido en la profesión ya que al ser mi padre fotógrafo, me entró el "gusanillo" de la afición y además en mi familia puedo presumir de que hay muchos y muy buenos fotógrafos profesionales.

—¿A qué personajes importantes has retratado? —Como políticos al Generalísimo cuando visitó Valmuel, también en el Valle de los Caídos en su entierro. Tengo fotos del escultor Pablo Serrano, Luis Gálvez el famoso pianista, ministros como Manuel Fraga Iribarne cuando lo era, y otros políticos, toreros, cantantes, actores que han visitado Alcañiz.

—¿Cuál es el monumento más fotogénico de Alcañiz? —Sin duda alguna para mí, por lo menos, la Lonja de Alcañiz.

—¿Ya has hecho la foto que soñaste algún día hacer? —He soñado con muchas fotos, pero mi foto ideal está todavía por hacer.

—¿A qué edad el fotógrafo es viejo? —El fotógrafo como el artista que es no se hace viejo, ya que el arte perdura.

—¿Cómo era tu primera máquina de hacer fotos? —Un trasto y además funcionaba el magnesio. Era curioso ver la lentitud de este proceso y las explosiones y humo que provocaba. Luego apareció en el mercado el flash y desde entonces la evolución y la vida profesional sigue.

—¿Morirá algún día la fotografía? —Jamás ya que si bien es cierto que la foto de estudio ha perdido actualidad de momento. Cada día hay más personas interesadas por tener una buena fotografía de sus seres más queridos o de sus mejores momentos y no piensan en el dinero que puede costarle sino simplemente en tener esa foto que desean.



—¿Quiere decir que un festival que lleva el nombre de la ciudad, no ha despertado el interés y la colaboración por parte del Ayuntamiento? —Es lamentable que el Ayuntamiento que podía hacerlo no lo ha hecho y lo mismo digo de los industriales alcañizanos, que han tenido oportunidad de colaborar en esta tarea que no beneficia a un individuo, en este caso yo, sino que le produce un quebranto económico sensible. Para que vea hasta donde asciende la falta de colaboración, he de decirle que pese a que iba a dar una gran proyección nacional a Alcañiz, nos han cobrado hasta el alquiler de la plaza de toros. El público tampoco respondió bien ya que esperaba que se llenase hasta la bandera la plaza de toros que

siempre irán dirigidos a la música sudamericana de la que soy un entusiasta, ya que es como un tranquilizante, un relax para los sentidos y con un sabor dulce y poético.

—¿Han tenido algún otro problema además del de la falta de colaboración?

—Sí, ya que he tenido que traer fuertes medidas de seguridad teniendo en cuenta que tenía invitados muy importantes, inclusive dentro de la política internacional, he tenido problemas con la falta de alojamientos, etc. Desde luego no se puede hacer todo esto en solitario. Las mejores labores, como todo el mundo sabe, se pueden lograr en equipo y yo no lo tenía.

—¿Cuál ha sido el intérprete que más ha sorprendido y agradado al respetable en el marco

mente delicioso. riudo también un prólogo sensacional de Julio César Fernández quien leyó un texto del Sr. Rebelde, que im-

**cafés**

**Caminals**

Avda. Zaragoza, s/n. :: Teléfono 130073 :: ALCANIZ

BAR - RESTAURANTE

**MESEGUER**

Avenida Maestrazgo, 11  
Teléfono 131002  
ALCAÑIZ

**Automóviles**

**«MURRIA»**

SERVICIO OFICIAL

**SEAT**

Entrega inmediata de todos los modelos

FACILIDADES DE PAGO

TALLER AUTORIZADO 3.881

EXPOSICION: TALLERES Y VENTAS:  
Avda. José Antonio, 19 Avda. del Maestrazgo, s/n.  
Teléfono: 130351

**ALCAÑIZ**

INDUSTRIA DE TRANSFORMACIONES, S. A.

**“INTRASA”**

FABRICA DE CHAMOTAS - REFRACTARIAS Y DERIVADOS

Ctra. Alcolea del Pinar - Tarragona, s/n.  
Teléfono 149 - CALANDA (Teruel)

OFICINA CENTRAL:  
Raimundo Fernández Villaverde, 45  
Teléfono 2343307 - MADRID - 3

AUTO ELECTRICIDAD INSTALACIONES INDUSTRIALES

**ENRIQUE JUSTES SANCHEZ**

AVDA. MAESTRAZGO, 11

TELEFONOS  
131498 y 131453  
ALCAÑIZ



# centro gestión comercial

AGENTES COMERCIALES ESPECIALIZADOS

ACEITES DE OLIVA



ACEITES DE SEMILLAS

Dirección: **FRANCO-FANDOS**

AVD. CATALUÑA, 22 - B. - LOCAL, 4 - APARTADO CORREOS: 354

TELEFONOS: 21 60 44 - 21 65 39 - 21 60 07 - 21 60 15 (CONTESTADOR AUTOMATICO)

TARRAGONA

## **CISTERNAS**

# **ARAGON S.A.**

Dirección:

**FRANCO - FANDOS**

Avda. Cataluña, 48, primero

Apartado Correos 354

Teléfonos: 216044 - 216539 - 216007 y 216015

(Contestador automático)

TARRAGONA

## **TRANSPORTES**

# **CENTAURO, S.A.**

## **ATECA**



### **TRANSPORTES EN CAMIONES CISTERNA PARA ESPAÑA**



OFICINA DE CONTRATACION: TARRAGONA

AVDA. CATALUÑA, 48-1º APARTADO DE CORREOS: 354

TELEFONOS: 21 60 44 - 21 65 39 - 21 60 07

y 21 60 15 (CONTESTADOR AUTOMATICO)

DELEGACIONES:

ATECA-ZARAGOZA-BARCELONA-VALENCIA-JAEN